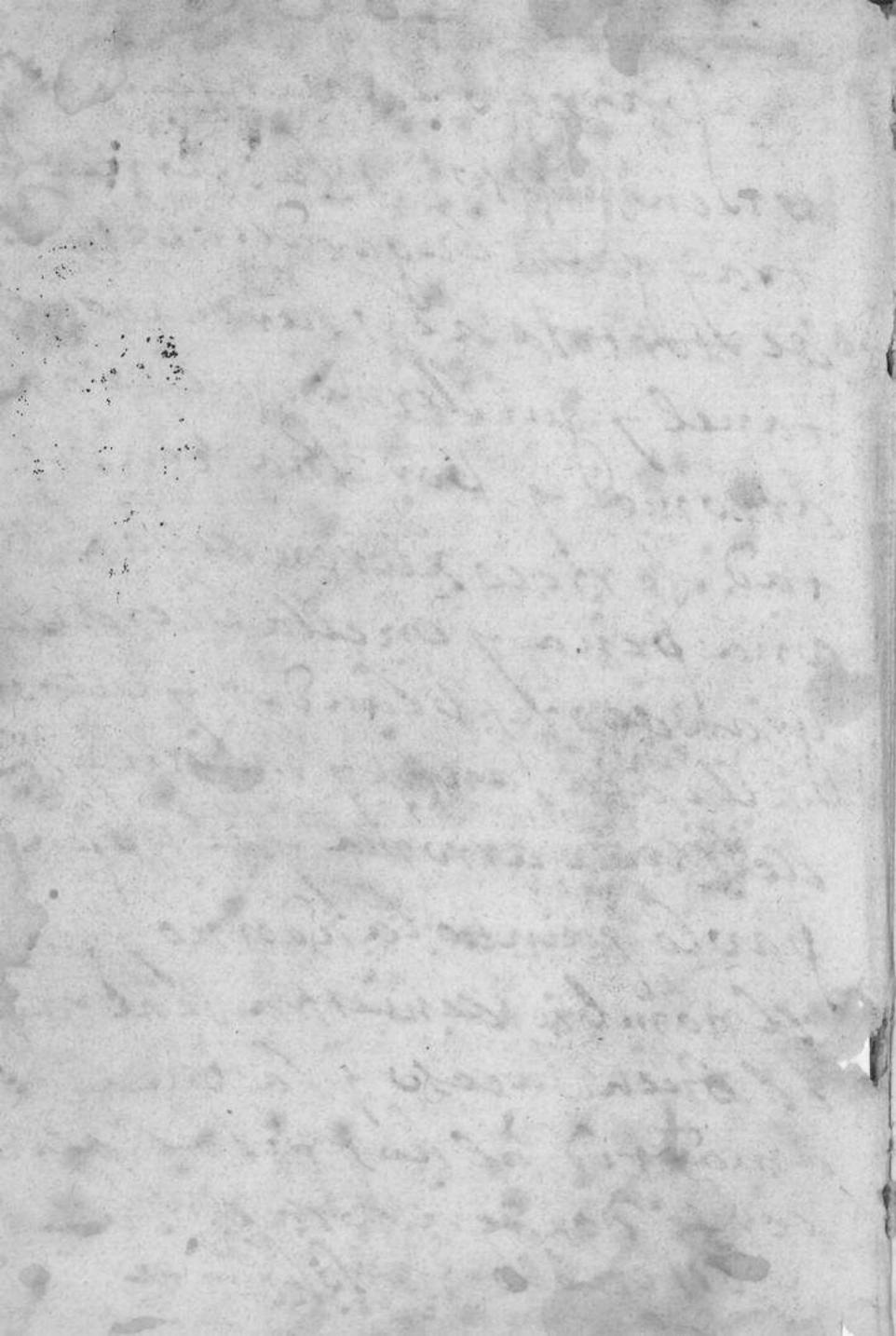


XXV-4-13



Real Meademia de Farmacia

aparecio Lavingende worden Ruceso Contagination tray quira Lugar Jelobistica de Hortota ales her manaffor tanely quillermoquely ban arroma y bor whatemper tad Jerreco xueron acon xore vna peña y enella vienou grande roly bland or y wieron Valle ala Santa y magin y la lle baron arroma y el papa parlo quinto la adorno y payo el nombre cenustra sent rade el buen weeds y latingerin amadrid al hus protesta ylou cribin



R-1254

Por la presente cometo al Doctor Lorenço de Reinoso Cura de San Pedro desta villa, vea este tratado y libro intitulado Practica de Boticarios, y con su cen sura lo remita. En Madrida 28. de Abril de 1634. años.

ta coalion co

Licenciado Lorenço de Iturrizarra.

L As cosas grandes (dixo Aristoteles), mas son dignas de admiració que de alabança: Magnorum no est laus sed admiratio. Y este libro intitulado Practica de Boticarios, Guia de Enfermeros, y Remedio para pobres, compuelto por Pedro Gutie. rrez de Arebalo, lo es tanto, que merecia llamarse Practica de buenas letras, pues en èl se halla casi todas practicadas: guia de la medicina practica, pues la guia con tã aduertido methodo, y remedio de presumidos, pues con tan morales concetos los dexa corregidos: y a si con admiració le celebro mas q le censuro, y no se quien deua dar a su Autor may ores gracias nucs

cranació por la defensa q en su abono haze, ò los de su facultad por tan curiosas no uedades como en èl les ofrece, yo selas die ra por todos, sino me dixera alguno q era cchar la hoz enmies agena; porq a mi solo me toca obedecer al señor Liceciado Lau récio de Iturrizarra Vicario General desta Corte y su partido, y haziedolo poedo dezirlo quen otra ocasion como esta dixo Seneca en la epistola 45. Indulgencia scio istud esse, non iudien, q el remitimirle mas fue fauor que se me hizo en q le levesse, q necessidad de mi juizio para que le aprouasse: el mio es (no obstance) que no ay enèl cosa q contradiga à nuestra Fe Caroliça, ni a las buenas costumbres: y assi se le: puede y deue dar la licencia q pide para obligarle, a q saque a luz la segunda parte que promete aunq no saque la suya el Ca ritativo Medico. En S. Pedro de Madrid a7. dias del mes de Mayo de 1634. anos.

El Doctor Laurencio

El

L Licenciado Loreço de Iturrizarra Vicario General des ta villa y su partido, &c. Por la pre sente, por lo que a nos toca, damos licencia para q se pueda imprimir, è imprima el libro intitulado Pra-Etica de Boticarios, Guia de ensermeros, y Remedio para pobres, compuele to por Pedro Gutierrez de Arebalo Boticario en esta Corte, atento le hemos hecho ver y examinar, y no ay cosa contra nuestra santa Fè y buenas costumbres. Dado en Ma drida 8. de Mayo de 1634. años.

> Licenciado Lorenço de Icurrizarra.

> > 92

Cen-

Censura del Doctor Antonio
Ponze de Santacruz, de la CaCamara de su Magestad, Protomedico mas antiguo entodos sus
Reinos y Señorios, Abad
de Cobarrunias.

Por comissió del Cósejo del Reynuestro señor he visto el libro compuesto por Pedro Gutierrez de Arebalo, cuyo titulo Prastica de Boticarios, Guia de Enfer meros, Remedio de pobres, intento bien importante a la salud y cósuelo de los dolié tes. Sale el Autor deste empeño entanta visidad del Reino, que solo se le puede dar licencia y mandat le le imprima, pero premiarle, à imitacion de la Antiguedad tan liberal y atéta en honrar estudios ordenados al benesicio comun de la Republica. En Madrid à 1. de Iunio de 1634.

D. Antonio Ponze Santacruz.

Suma del Privilegio.

Tierrez de Arebalo Boticario en esta Corte para poder imprimir un libro suyo incitulado. Practica de Boticarios, Guia de Enfermeros, Remedio para pobres, por espacio de diez años, y que ninguna persona sin su poder le pueda imprimir so las penas en el mas largamente contenidas, que passó ante mi en 6 de Iunio de 1634. años.

D Fernando de Vallejo.

Suma de la Tassa.

Estica de Boticarios, & c. por los Señores del Consejo, con cuya licencia sue impresso, à quatro marauedis y medio cada pliego, y tiene 22. pliegos, que al dicho precio monta tres reales en papel, y a su pedimiento di esta se. En Madrid a 20. del mes de Octubre de 1634, años.

D. Fernando de Vallejo

.nasldaleb 93 ALA

Fe de erratas:

TOl.5.col.1.lin.17. todo di toda, fol. 5. col.2.lin.5.cap.20.di cap.2.fol.6.col.1 lin.2. aunq el, di aunq es el, tol.13. col.1. lin. 17. tiene dragma y media eada aureo, di tiene quatro escrupulos cada aureo, fol.29.col.2.lin.23. Nasis, di Rasis, fol.42. col.2.lin.3.mezladimezcla,fol.45.col.1. lin.2. admisemus di admiscemus, fol. 60. col. I. lin. I s. arrancacadas di arrancadas, fol.63 col. 2.lin. 18.afian di alfian, fol. 70. col 2.lin. 16. opulaciones di opilaciones, fol.73.col.2.lin.8 postrar di postrer, pipide pide, lin. 10. gustar di gastar, fol. 71. col. 2. linea I. sus casus di sus casas, fol. 83. col. I.lin. 13. Março di Mayo, fol. 84. col. 2.lin. r. acreadi aerea, fol. 89.col. r.lin. 18. compuelto di computo.

Este libro intitulado Practica de Boticarios, compue so por Pedro Gutierrez de Are balo, està bien y sielmente impresso con su ori ginal. Madrid a 19 de Octubre de 1634.

El Licenciado Murcia de la Llana.

A LA EMPERA-TRIZ DE LOS ANgeles nuestra Señora del Rosario, Reina del Cielo, amparo de la tierra, y socorro de pobres y afligidos, en su Religioso Conuento del Colegio deS. Tomas, suhumilde sieruo Pedro Gutierrez de Arebalo Boticario en esta Corte.



S Tan aplaudida tan aclamada con tan infinitas experiencias (Diuina y Soberana Señora) vuestra piedad y clemencia que el testimonio desia

verdad puede remitirse à la comun y vni-

- and Lalabi.

4 0

and the contract of 4

versal voz, de tanto miserable y afligido, que a todas boras, agradeciendo, reconoce lo dadiuoso de vuestras manos, y lo generoso de vuestro pecho assi asirma vuestro deuotissimo y aficionadissimo sieruo el melistuo Bernardo, que el misero cautino à vos deue la dulce libertad: el triste enfermo la reparada salud: el ansioso caminante la apetecida guia: el fuerte guerrero el plausible triunfo: el oluidado preso la suspirada Soltura: el torpe pecador el felize perdon: y finalmente todo el linage humano todo el bren que tiene. Que como dize San Buenauentura, sois vos la liberal Tesorera de las opulentas riquezas del supremo Monarca, que como verdadero Sol, y piadoso padre de las lumbres, siempre derrama sus beneficios y sus beneuolas influencias sobre sus creaturas.

Tà parece sacratissima Reina, que en este conocimiento puedo librar el perdon de mi osadia, y confessar el empeño en que me constituye mi reconocimiento,

pues como Madre tan piadosa recibireis con alegre semblante este pequeño don nacido del estudioso desvelo de mi pobre caudal y como a Reina soberana nuestra, parece que de derecho os deuemos los hombres tributar por precioso feudo, aun lo mas intimo y secreto de nuestras acciones. Esta se os deue a vos muy en particular, por ser tan en fauor de la verdadera dostrina Phar maceutica, y de los pobres de quien vos sois tan gloriosa protectora.

El glorioso Padre San Efren os llami Conualecencia del Orbe, pues por vuestro medio ballò remedio suficiente y esicaz para todas sus dolencias, sacando a luz en la temporal generacion aquel divino Medico, con cuya ciencia y poder guareciò el bumano linage de todos sus achaques y accidentes, los que en esta obra puede aver, que como hombre es suerça aya errado en algo, os suplico perdoneis, pues conoceis mi candidaintencion y el asectuoso deseo con que procuro desagraviar mi nacion, y defender su

4123

eredito, que contan fuerte escudo, ni la embidia sera poderosa, ni la calumnia tendra fuerças pues desvelos que van acreditados con la sombra esclarecida de vuestro sagrado nombre seguramente podran caminar, y mas con la corona de ouestro misterioso resario, de cuyo poder inmenso, no solamente la redondez de la tierra, pero lo profundo del infierno con temor y temblor, son a su despecho mismo testigos mayores de toda excepcion, pues en la boca del ene. migo suele correr este testimonio con mas acreditada seguridad, que como el diuino Rosario es iris de paz para los vuestros, es arco de guerra para los contrarios, que cregamente precipitados intentan obscurecer vuestras glorias, y embargar vuestras grandezas, pues la vuestra es tan confessada de los justos tan reconocida de los pecadores, que ni estos, ni aquellos se pueden esconder de vuestra luz, yo que me confiesso por comprehendido en el numero de los segundos: os suplico, que como tan

tangran Reina y Senora, os acordeis de mi, que si san Pedro Crisologo, os llamo Colegio de la santidad, y en esse insigne desanto Tomas, sois continuamente servida y alabada de tan numeroso concurso, que con bu. mildad profunda implora vuestro auxilio, y venera vuestra nombre, y yo aunque indigno soy vno de los que assisten a este Religioso ministerio, puedo hazerme acreedor de vuestro amparo, el qual os pido, para que este libro que se consagra a vuestro inclito nombre salga de la estampa a vuestra gloria y honra, que con esso aure togrado el fin de mis deseos, y luzido el desvelo de mis estudios.

established to complete well in through

Adeles for generales and the crements

eleibude y estechad, passad offer y estudiose

esta dos canilulitados estados altes

of white first a vox axada

400 A

A PEDRO GUTIERREZ de Arebalo Boticario insigne des ta Corte, el Doctor Iuan Perez de Montaluan, Notario de la Inquisicion.

I Nsigne Pedro, que Christiano Apolo, Vnico peregrino, raro, y solo, Con la pluma, la ciécia, el arre, el zelo Giras can alco el buelo, Que en periodos breues Al Sollos rayos nacarados beues, y con tanto fundado silogismo, tu mismo te compites a ti mismo. Defensor generolo De la verdad, pues docto y estudioso La das tan ilustrada, Que si tal vez axada Dizen que se fue al cielo, Segunda vez puede bolaer al suelo.

A co-

A cobrar nueua vida, En tu ingenio abrigada y defendida. Discurre, pues, arguye, enseña, escribe, Pues yà la fama el bronce te apercibe Que a Mesues ofrecio, y al Placeario, Y al docto Parisiense Dispensario, Primeros en el tiempo, no en la fama, · Pues el primero la verdad te aclama, Aunque le pese à alguno, q indiscreto aun à la Ciencia le perdio el respeto. Que yo que he merecido Comunicar tu espiritu luzido, Tu Laconico genio, Tu peregrino ingenio, y sus estudios en tu ilustre Arte, conocerte podrè, mas no alabarte, Que vna infinica suma Cabe en el pésamieto, no en la pluma.

companies of the contraction of the state of

a can ideal of the sules has and in the last.

Steeds comount of the enter enter following

DIEGO DE VILLA! zan à Pedro Gutierrez, de Arebalo Boticario insigne, su amigo S.P.D.

remaind the contract of the co E L mas seguro acierto, que en senten-cia de Socrates se puede desear para adquirir amigos, es la Sabiduria, y para mejor aficionarnos a ella nos la pintan hermosissima: Sapientia pulcherrimu quidameft, amor autem circa pulchrum versatur. Aqui hallò su apoyo mi atrenimiento; pues en tiempo que pocos se saben arriesgar amigos, y no todos acierta a enseñar do tos, hallo que v.m. solo sabe cuplir con todo; pues le veo ocupado, no folo en castigar de tractores de nuestra pro fession, sino en dar luz con su doctrina, à los que como yo necessitamos della. Y segun esto, justicia es, nogracia, ganancia es, no fauor, buscarle amigo, y conseruar. le maestro. Por ambas razones le deue aplau-

aplausos nuestra nacion, pues dichosa hallò en vn sujeto, quien si con valentia la desiende, de quien arreuidamente se le opone, con enseñança la dexa rica de preceptos, y mas entiempo que la Pharmaceutica tanto necessita dellos: Propter ignorantiam (como lo sincio Hipocrates) eorum qui eam exercent. A dos terminos reduxo el menor Plinio lo grande de la felicidad, que son, grandeza de animo en emprender hazañas dignas de ser escritas, y sucileza de ingenio en enseñac cosas que merezcan ser leidas: Equidem Beatos puto, quibus Deorum munere datum est, aut facere scribenda, aut scribere legenda. Y anadio luego: Beatissimos verò quibus vtrumq; Desta sentencia puede v.m. cobrar lo que se le deve por el trabajo q ha puesto en este libro. Yo confiello, que muy por menudo quise ponderar algo (que rodo fuera impossible) de lo mucho y muy bueno que he hallado en èl: pero me acò la lengua el recato, no la aficion; pues si esta me quiso introduzir descoso, aquel

aquel me pudo condenar grossero. Y es desaire pretender con disculpas de amigo soldar quiebras de la ignorancia; pues tal vez el pincel mas aduertido, queriendolas luzir, borrò lineas, que no acertò a imitar. Contentareme de auerlo deseado, que no es bien conceder le a v. m. por amigo lo que se le deue por dosto. Guarde Dios a v. m. cemo deseo. De la posada, Madrid y Ostubre 20. de 1634. años.

colas que mererea les leidas allerales

des Estadio luckor Destas erasaver alla con

att. The fire also and an kedical affinition and

à vicultag de 109 a ca la plate que di sa des-

aspallations of orditalisms adagast

only associately allies abundant and your

tractions of our course who respond of transact

page if the ame dulighed and the design design

and the transmission of a perior

Diego de Villaizan.

adama di boldidusprisas TA.



TABLADE LAS COMPOSICIONES, Y COSAS NOTABLES DESTE LIBRO.

As obligation on marks

Bogado que pierde un pleito como le funde en Derecho, no es tenido por ignorante, fol.8.

Azero y hierro en que se diferencian, fol.

Azero quando es caliente y seco, y para que enfermedades aprouecha, fol. 120.

Azero quando es frio y seco, y para que enfer medades aprouecha, fol. 121.

Adorno conque Dios criò al primer Angel fue de piedras preciosas, fol. 14.

Aga-

Agarico como se puede moler sutil, sin que adquiera mala calidad, fol. 128.

Agarico se trocisca de dos maneras, qual sea la mejor, y la que està puesta en vso, fol.128.

Agarico trociscado, fol. 129.

Agarico como se trocisca con pesos ciertos, fol.129.

Agarico trociscado como lo escrivio Galeno, fol. 130.

Agarico corregido es medicina familiar, y por corregir no se deue vsar, fol. 132.

Agarico como se puede trociscar quando es necessario luego, fol. 133.

Agua cozida de raiz de China, fol. 109.

Aguas cozidas como se conocerà el estarlo, fol.109.

Agua de çarça simple, fol. 110.

Agua cozida de la raiz de escorçonera, fol.
113.

Agua cozida de regaliz o orozuz, fol. 113. Agua cozida de Agrimonia fol. 114. Agua cozida de doradilla, fol. 114. Agua cozida de anis, fol. 114.

Agua cozida de simiente de hinojo, fol. 114.

Agua cozida de canela, fol. 114.

Agua cozida de raiz de sasafras, sus virtudes y eleccion, fol. 115.

Agua del palo que baze el agua azul llama-

do de la bijada, fol. 115.

Agua de los palos de Lentisco, y sus virtudes, fol. 116.

Agua de lengua de cierbo, fol. 116.

Agua cozida de culantrillo, fol. 116.

Agua cozida de Ruibarbo, fol. 117.

Agua Almacigada sehaze de dos maneras, qual sea la mejor, fol. 118.

Agua dorada, fol. 118.

Agua azerada, fol. 119.

Agua azerada para los camarientos, como Se deue bazer, fol. 121.

Ayuda ordinaria que lleua, y como se ha de

hazer, fol. 144.

Ayuda carminante que lleua, y como se ba de bazer, fol. 144.

Ayuda lauatiua que lleua, y como se ha de ha

zer, fol. 144.

A los ingenios cortos todo seles baze claro, fol.I. 992 Al-

Alteracion de un temperamento parcial causada en otro es ocasion de muerte, sol.

2.

Almendras dulces son las que se ban de echar en el Diafenicon, fol.44.

Alonso del Hierro trae diferentes modos de

cozer el palosanto, fol. 110.

Anacardos que sean, fol. 30.

Anacardos es fruto zumoso, fol.34.

Anacardos los preparò Mesue en su confeccion Anacardina, sol.35.

Animales fosiles que origen tienen, fol.57.

Apeles como presentaua sus obras a la Repu blica, fol. 150.

Apoplexia y gota pocas vezes sanan perfeta

mente fol.6.

Arbol donde se cria la Camphora, y sus senales, fol.74.

Arbol de la Camphora su sombra es sagra-

do de animales pusilanimes, fol.74.

Arbol del Cinamomo à que otro arbol es parecido, fol. 139.

Arbol del Cinamomo y su fruto vio Luis Pa

tricio Romano, fol. 139.

Arte es imitacion de la naturaleza, folio

Aureo quanto pesa segun el marco Castella-

no, fol. 1 10.

Ausicena puso todos los tiempos que tienen las composiciones, fol.47.

Azumbre de azua quantas libras pesa, fol.

88.

B

B Anagloria fue apéticida de los mas sabios y prudentes, fol. 11.

Been blanco que es, fol. 19.

Been blanco donde se coge, su descripcion y calidades, fol 20.

Been rubio donde se coze, y en que se diferen-

cia del blanco, fol. 23.

Bizarria del animo Español es causa de no inclinarse los mas nobles a estudiar Medicina, fol.9.

Boticario que no mide el vino, ni pesa el gengibre para trociscar el Agarico comete

gerro, fol 129.

B 20

TABLA:

Boticarios, que es la causa de vender los compuestos mas caros vnos que otros, fol. 142.

Branca Vrsina que es, fol. 144.

C'Alas su vso. es por una de cinco causas, fol. 145.

Calas leues de que se hazen, fol. 145.

Calas mediocres de que se hazen, fol. 145.

Calas fuertes de que se bazen, fol. 145.

Calasleues y fuertes que haze el Medico Ca ritativo, fol. 146.

Calas irritantes bechas sin metodo, pueden

ocasionar muerte, fol. 146.

Calas irritantes no se les ba de echar mas cantidad de medicamento expurgante q pudiera tomar por la boca, fol. 146.

Calas soporiferas se les puede echar doblado medicamento que se diera por la boca,

fol. 146.

Calas comunes para todas edades como se hã debazer, y de que, fol. 148.

calas fuertes y irritantes, como se han de ba-

zer, fol. 149.

Calas estupefacientes, como se han de hazer,

fol. 149.

Calor de los chimicos no es tan bueno para los medicamentos, como el natural que se engendra del mismo compuesto, folio 46.

Calor del fuego consume mas en una hora la virtud de un simple, que el tiempo en seis

años, fol.46.

Camphora que es, fol. 73.

Camphora quantos géneros ay della y el valor de cada vno qual es el mejor, y en que se conoce, fol.75.

Camphora con que la adulteran, y que se de-

ue gastar en su lugar, fol.77.

Canela es corteza segunda de su arbol, folio 139.

Canela porque es vnas vezes muy blanquecina, y otras muy renegra, fol. 139.

994

Cas

TABLA:

Canela en que se diferencia del Cinamomo, fol. 139.

Canela y Cinamomo vienen juntos de la In-

dia, fol. 141.

Canafistola y Tamarindos como se saca su pul pa para bocados, fol. 154.

Cañastan grandes que se bazen barcos de-

llas, fol.58.

Cardo corredor fortaleze a los lagartos, qua do pelean con las culebras, fol.74.

Cinamomo quantas especies ay, fol. 136.

Cinamomo verdadero y qual es el mejor fol. 136.

Cinamomo recibe el nombre de la prouincia donde nace, fol. 137.

Cinamomo tiene el olor muy cercano a la ru da, fol. 137.

Cinamomo es corteza de su arbol, folio 139.

Cinamomo es mayor que la canela, folio

Cinamomo de la segunda especie que escrivio Isaac, ay en Madrid, fol. 141.

Cbi-

China de las Indias de Castilla que es, fol.

Ciguena enseno el vso de los Clisteres, fol.

143.

Ciruelas de Sen, y modo de bazerlas, fol.

94.

Clisteres, fol. 143.

Cozimiento que es. fol.30.

Cozimiento de Pugino fol. 101.

Cozimiento de Pugino de donde tuuo origen su nombre fol. 101.

Cozimientos como se ban de bazer, folio

105.

Cozimientos no se deuen colar hasta passadas. Seis horas que se cozieron fol. 105.

Cozimiento de Pugino en esta Corte, no se le echa Gengibre, ni Cinamomo, fol.

Cozimientos en que està perfetamente la virtud de vn simple, tanto quanto mas se cuezen se exala la virtud que tienen recibido del simple, fol 106.

Cozimientos que se hazen sobre zumo, ò infu-

fusion, ò cozimiento, si el simple que se buuiere de cozer es de debil substancia, se podran hazer, y si es de gruesa se resoluerà la virtud del zumo, infusion, ò cozimiento sobre que se hazen fol. 107.

Cozimientos en dos cosas difieren entresi el Ser mas fuertes, ò menos fuertes, folio

108.

Cozimientos se deue aduertir la virtud que se se pretende sacar para cozerlos mucho, è poco fol. 111.

Cozimiento es causa de apartar una de dos virtudes de los simples, folio 121.

Cozinera por mas perfeta que sea yerra la sazon de la olla muchas vezes, folio 104.

Cozimientos de dos maneras se deue hazer el computo para hazerlos bien, fol. 89.

Cozimientos para que se hagan perfetamente, se deue saber cada libra de simple à quanto licor dà virtud, fol. 90.

TABLA:

Cocomecatel que es, y quantos generos ay del, fol.71.

Cocomecatel como se vsa del, y para que a-

prouecha, fol.72.

Collejas blancas, y collejas rubias, fol.

23. 20.10 2000 2000 Confeccion de jacintos, fol. 16.

Confeccion de jacintos como se confixe, fol-

confeccion Anacardina, fol.28.

Confeccion Anacardina, como se confixe, y quanto tiempo dura el fermentarse, fol.

Confeccion Hamec simple, y en que difiere de

la compuesta, fol.48.

Confeccion Hames simple, como se ha de com poner, fol. 50.

Confeccion Hamec, como gradua los simples en la infusion Geronimo Mercurial, fol.

secare, y que /e les quita, fol. 84. Confeccion Hamec, como se han de pesar los Tamarindos, y Canafistola, folio ed e 54, roused no four redorne roused found Z

Compuesto quando està mas perfetamente hecho, fol. 142.

Conserua de pasas de Corintio sus efetos y mo

do de bazerla, fol.93.

Conserua Magistral para todo genero de enfermedades Galicas fol.94.

Conserua para Galicos como se compone,

fol.95.

Composiciones debaxo de un mismo nombre, tiene la primacia la mayor, folio 126.

Colmillos de elefante porque se queman, fol.

55.

Colmillos de elefante como se preparan sinquemarse, fol. 56.

Zumo de rosas como se saca, fol.82.

Zumos de flores y frutos no se cuezen al fuego fol.84.

Zumos de las yeruas como se cuezen y clarifican, y que se les quita. fol.84.

Zumos para conseruarlos se echa azeite, fol. 84.

Zumos bechos arropes no son buenos para ha zer

zer jaraues dellos, folio 85.

Zumos clarificados no se pueden hazer arrope dellos, fol.85.

D

D'Iagridio que es, y que se deue echar en las composiciones donde se pide, folso 58.

Diagridio quando le piden los Medicos para pildoras se deue echar escamonea cozida, fol.58.

Dilatar el dar lo que se tiene por bueno es in gratitud, fol. 152,

Dragma quantos escrupulos tiene fol. 13.

E

L que tiene mejor ingenio, y es mas a pro posito para las letras, es sin duda el mas noble, fol.2.

El que ofende vna nacion entera es loco, fol.2.

Electuario de zumo de rosas de Nicolao, fol.

54.

Electuario de zumo de rosas, como se confi-

xe, fol. 77.

Elefante fosil donde se hallò, y como aprouechò a la enfermedad llamada escorbuto, fol.57.

Elebor y su bistoria quando se coge, folio

ICO.

Enfermedad aunque sea igual en dos sujes tos, es fuerça variar en algo su curacion, fol.7.

Enfermedad de pobres qual es la mayor,

fol.73.

Escrupulo quantos granos tiene, folio

Estrauagantes que cosas son las que entran

en las composiciones, fol.27.

Estoraque calamita como se mezcla en las composiciones, fol.36.

E

Espodio es diferente el de los Griegos al de los Arabes, fol.55.

Espodio qual es bueno, y qual se deue gastar,

fol. 56.

Espodio de Viznaguer y Batecola, folio

Escorbuto que enfermedad es, fol.57.

Escamonea como se llama la planta de que se saca fol.59.

Escamonea de quantas maneras se saca, fol.

59.

Escamonea qual es la mejor, y en que se conoce, fol.60.

Escamonea de quantos modos se adultera, y en que se conoce cada vno, fol.60.62. 63.64.

Escamonea tiene mas de materia aquosa que

de oleaginosa, fol.61.

Escamonea quando se tritura se ha de echar unas gotas de azeite rosado, fol. 64.

Escamonea Siriaca que es, y quatos nombres tiene, y como se coge, fol. 65.

Escamonea America que es, fol. 66. Exagio quanto pesa, fol. 110.

F

Ferucegi que es, y que recibe en su lugar, fol.

Fermentacion que sea fol 41.

Fermentacion no la ay entre las cosas separa: bles. fol.42.

Fermentacion tienen los compuestos laxati-

tiuos, fol.43.

Fermentacion està perfetamente hecha quan do del compuesto resulta sola una virtud, fol.43:

Fermentacion quan necessaria sea fol.44.

Fermentacion dan muchos Autores a to-

dos los medicamentos compuestus, fol.45.

Fermentacion quando se conoce estar becha,

fol.45.

Fuego es el agente mas activo de la naturaleza, fol.s.

Ga-

Historia de von lego y conaveleira fol.

Homebres de fodes edades mueren en todas

celine styles

G.Anar dineros es mas maña que cie ncia fol.1.

Geras confixidas el daño que reciben al fuego quando se bazen calas dellas, fol. 149.

Geras conviene tener en poluo para bazer calas quando se piden, fol. 150.

Gigantes de la isla de Santa Elena quanto comian, fol. 103.

Guesos del coraçon de cierbo, y que se gasta por ellos fol. 18.

Gutagamba, que es, y que enfermedades cu-

Grangear opinion con descredito de otros es suma maldad, fol.1.

Salaba ay quien d'Hréarais de que je ju

Na. 101.67

HIstoria de las grullas de Amiano Mari-999 ce-

datata es mas leguera aso latado en un frefere

celino, folio 15.

Historia de un lagarto y una culebra, fol.

Hombres de todas edades mueren en todas las partes del mundo, fol.4.

Hombres mueren porque la enfermedad ven

cio al remedio, fol.s.

Hombres que se curan con Medico ignorante, es una de las desdichas que les puede venir, fol.7.

Honra de la bonra es la bumildad y recono-. FOI. 101 MEANTOO

cimiento, fol.3.

Guesos del coençon de cierbo y que se gasta Post 613 pt. fol. 28. Gueraganiba que es procesos espermedades en-

19th 10th 65. Azintos quantos generos ay dellos, fol. 17. Ialapa y sus virtudes, y modo de vsar della, fol. 67 68.

Ialapa ay quien diga fer la raiz de que se sa ca la Escamonea, fol. 68.

Ialapa es mas segura no siendo muy fresca, T. Theris de les gradus les

353

Iuzgar agrauio en si de lo que otros saben es ignorancia, fol.2.

Isaac Israelita fue grande escudrinador de simples, fol. 138.

Ignorante y atrevido es el que vende por cierto lo dudoso, fol.1.

Infusion que es, fol.30.

Infusion y coximiento se haze por uno de dos fines, fol. 31.

Infusion de violetas como se guarda para hazer el xaraue del Rey, fol.83.

Infusion de violetas y azucar como se ha de hazer el computo para hazer el xaraue del Rey.

Infundir en un licor muchas vezes de un on simple, tendra el licor mas virtud. tantas quantas vezes se biziere la infufion con nueuo simple, fol. 91.92.



That the factor of the factor

lucigar aproues on is de so calcollation to

L'A desconsiança en los estudios es mas pro uechosa que la presuncion fol.1.

Lagrima del Mechoacan, fol. 67.

La sagrada Escritura haze relacion del Cinamomo, fol. 141.

Llamar tarde los Medicos es causa de ser incurables las enfermedades, fol. 6.

Lauacion de piedras tierras, y metales para bazerlas limpias de quiense baze fol. 13.

Lauar los medicamentos para quitarlos su acrimonia quien lo enseño, fol. 122.

Libra del marco Castellano quantas onças tiene, fol. 13.

Limpiar la dentadura en acabado de comer es muy prouechoso fol.77.

Libro del Medico Caritativo no cumple co sus nombres, fol. 104.

Libro del Caritatiuo escrito en Frances, y desterrado por el Parlamento, fol. 105.

Ma-

M Ataliste que es, y quien le introduxo en esta Corte fol.68.

Mataliste su descripcion y modo de cogerle, fol.69.

Mataliste su eleccion y calidades, fol.70.

Medicos de España son muy grandes Teoricos fol 4.

Medico racional es mejor que el metodico, fol.8.

Medico a quien se le murio el enfermo, aunque pronostica se el sucs so antes de de venir, no le tienen por cientifico, folio 8.

Medicos en las juntas el remedio que dexan de hazer si se propuso, tiene por mejor los oyentes, fol.9.

Medicina es facultad de pobres, fol.9.

Medicina los que la professan en España son capazes de qualquier honra, fol.9.

Me-

TABLA:

Medicos de España por lo Filosofo son pasmo de las naciones estrangeras, fol 10.

Medicamentos de potente virtud no se deuë vsar sin cornegir primero, fol. 34.

Medico Caritatiuo abomina de las composiciones de España porque se fermentan. fol 37.

Medicamentos que se cuezen en el baño consumen de su humedad, fol.39.

Medicamentos que se ponen a destilar en el baño, ò a cozer, aŭ que este tapada la boca de la basija, consume parte de su humedad fol.40.

Medicamentos que purgan ablandando, y desliçando, no se les ha de dar casi cozimiento, fol. 4.1.

Medicamentos compuestos no se deuen vsar basta estar fermentados, foi 41.

Medicameto compuesto que tiene color olor, y sabor, està en su fuerça y vigor, fol 47. Medicamentos compuestos lo que importò que su biziessen, fol 47.

Medicina bie hecha no tiene precio fol. 205.

老规则

Me-

Midicinas que son tardas en el obrar las mezela Mesue co que se aceler en su obra, fol. 126. 2003 telesse contropale so lethe

Medicamento que se corrige se le ha de echar toda la cantidad que viene de correctiuo, fol. 129. .87.101. respect of color later.

Mesue Español quien fue, fol.54.

Mesue tomo los Canones de Auicena fol. 55. Medicinas se queman por cinco causas, foi.

22. The rest rest of the desired and addition of Mechoacan su eleccion y calidades fol. 66. Mechoacan quanta cantidad es su dosis, y en quese ha de tomar y el modo fol.67.

Melosidad de los simples tienen nombre de mieles fol.81.

Metales y predras tienen elixacion, folio -1118 and opposed described by relating the second of the second opposite the second o

Metales de que materias se engendran, fol-120.

Miel de Anacardos las opiniones que ay sobreel bazerla fol 29: 101 3500 3500

Miel de Anasardos como se deue buzer para la confeccion Anacardina foliz 1. all

5554

Miel

Miel de Anacardos de Rasis, es caustico potencial fol. 33.

Miel de Anacardos becha con el vinagre, es perniciosa para tomar por la boca, fol.

THING

edd Adamson of the company of the co Miel rosada de açucar, fol 78.

Miel rosada de açucar no ha de lleuar miel, fol.81. serial de concesso est con les constituits

Miel rosada de açucar como se haze, y como se conoce tener punto fol.82.

Mugeres prenadas no es bien echarlas melecinas, folio 145. itmes athan presentations

que se ba de comar y el modossoli 672 Medical actor finishis vieness mambre de n dentificable, so is les had \$ \$46 endounce

Necheles y predras ciencia elimentelia Auegantes quando se resueluen a embarcanno se acuerdan que ay tormentas, fol. 151.

No es cuerdo el que grangea un enemigo, y no le teme, fol. 2. p. 10 11 18 20 de le send

No es caridad dar remedios para las enfermedades sin entenderlo, fol.2.

No ay libro tan malo que dexe de tener ale, guna parte bnena, fol. 151.

Tropic quant of general general condition of the particular partic

O Bras de Galeno no alcançamos todas las que escrivio fol 131. Onça quantas dragmas tiene, fol.13. Oro enseño a cozer Aristoteles, fol.123.

a state of the property of the property of the party of t

PAlo de la vida que es, fol.71.

Palo de la inmortalidad que es, folio
71.

Pectoral del Sumo Sacerdote era de piedras preciosas fol 14.

Peonia que grandor tiene su planta y sus hojas. fol.97.

Peonia que nombres tiene y que significa cada vno, fol. 98.

WAG

Proniay las partes de su planta que virtudes tienen fol. 98.

Peonia quantos generos ay della, fol.99.

Peonia para auerse de coger, se hande guar dar del Picomario, fol. 99.

Peonia quando se ha de coger para estar en su susaça y vigor, fol. 100.

Philonio Romano, fol. 36.

Philonio Romano como se confixe, y quanto tiempo ha de pasar para poderlo gastar sol.37.

Plantas y sus partes lo que se deue conside ·
rar para cogerlas en su fuerça y vigor,
fol. 96.

Plantas y sus partes como se conocé quando les influye su signo con mayor fuerça, fol.

Plinio leyò dos mil cuerpos de libros, folio-

Poluos de Gemmis sin especias, fol. 11.

Poluos de Gemmis si se ha de echar en ellos Caraue y lunaduras de marsil fol. 13.

Poluos de Gemmis las piedras que lleuan

ban

TABLA:

ban de ser Orientales, fol. 13.

Poluos de Gemmis està errado lo que pesa vnaureo, folio 110.

Poluos de Gera simple de Galeno, bande ser de la receta de cien dragmas de azibar, fol. 143.

Piedras metales y minerales en que se cono-

Pildoras de Tribus de Fernelio, fol. 133.

Pildoras de Tribus de Rasis fol. 134.

Pildoras de Tribus del Antidotario Roma, no, y de Marinelo, fol. 134.

Pildoras de Tribus como se deuen recetar, fol. 134.

Pildoras de Tribus de Fernelio como se con fixen, fol. 142.

Pseudocasia que es, fol. 140.

Purga primera del Medico Caritativo fol. 38.

Purga amarilla de los Portugueses que es, y qual es la mejor, fol 65.

Purga vniuersal del Doctor Xauir, folio

O Verno de cierbo torque se quema, fol.

Querno de cierbo como se prepara sin quemarlo, fol. 56.

Quien teme la muerte no barà bazaña de varon viuo, fol. 151.

Pilateria, de l'elbus dek delatides, es al prince

R

Raiz de donde se saca la Escamonea, para que enfermedades es buena, fol.

Rasis porque molio su Gera sutilmente fol.
127.

Ruibarbo para cozimientos y infusiones, se ba de cortar y no moler, fol. 117.

CAntos y Varones doctos que han escrito so bre las piedras preciosas, fol. 15. Seda como se puede moler sin quemar, folio 128.

Solido quanto pesa fo'. 110.

Simiente de cidras en la confeccion de jacintos ban de ser de cidras agrias, fol.26 Substituto, sea el que fuere, no tienetodas las partes essenciales por quien sustituye, fol. 142.

Abaxir se llama el arbol donde se cria el espodio de las Indias. fol.57. Teologo que desiende una opinion si es prouable, no pierde nada entre los doctos,

fol.8. The pares we also is a named a

Theriaca no se deue gastar hasta que este fer mentada, fol.43.

Theriaca magna llamo Galeno fresca de

treinta y seis anos, fol.47.

Thereaca magna qualquier simple que la falte de los que lleua es causa de viciarse toda la composicion, y que no obre como se desea, fol. 142.

Theophrasio estuuo sujeto a que una muger le censurasse sus obras fol. 151.

Trociscos de Agarico, fol. 124. Trociscos de Agarico y Agarico trociscado

no estodo uno, fol. 125.

Trociscos de Agarico como se deuen hazer, fol. 127.

I deader le Barna et arbot dons le crisa et Ino, aunque convierta en si alguna agua que se le eche, pierde de su vigor,

Vine se aparta del agua, y con que, fol.42. Vino

Vino estitico quando se haze se resuelue las partes calientes al vino por ser tan vapo rable, fol. 107.

Vino de maluas y de otras yeruas como se deuen hazer, fol. 107.

Adraga de Las estes tomo le bane foi. 871.

N Araue de limones quanto se ha de echar en la confeccion de jacintos, fol. 23. Xaraue de limones suple en virtud la onça de poluos que lleua menos la confeccion de jacintos que otras composiciones que se confixen con açucar ò miel, fol.25.

Xaraue de limones la cantidad que se echa en la confeccion de jacintos la señalò la Congregacion de Boticarios desta Corte,

fol. 26.

Xaraues se puede moderar las cantidades de zumos que los Autores hechan, fol. 76.

Xaraues sin zumos ni cozimientos quien los introduxo, fol. 78.80.

Xaraue del Principe como se haze, folio

Xaraue de Zarça, fol.87 Xaraue de Zarça como se haze, fol.87. Xaraue de Palo santo, fol.112.

Line of Stomes Zionil obound L

en la confeccion de javientos, fol 23

Z Afir as que son, fol. 17.

Zarça y palo santo que cozimiento sufren, fol.88.

Laus Deo. Not announced to the second to

Congregacion de Bosscarios desta Corres

tel. a G. tela de la companya de la late

ALL

Leave to a de Livois comment.

ALLECTOR CARITATIVO, YAL MEDICO SIN CARIDAD.

A LOS DOS PVNTOS primeros de sulibro.



AS Decete, mas Plinius, prouechosa ha si- Nescio que do siempre la des pacto studys costança qua pre bominis me suncion en los es gis timor,

tudios: porque con aquella han quam siduprocurado saber los que no sa- cia decet. bian, y con esta dexaron de sa-

A ber

ber los que pudieran.

Cornelio Cel No es nueuo en los ingenios Solib.8. cap. corros parecelles todo claro, y euidence vicio de la humana 4. naturaleza, ò malicia de los

Seneca, In-tiempos, si ya no emulacion, ò ter catera embidia de los hombres.

mortalitatis Ignorantemente atreuido, incommoda, y neciamente temerario es, el & bee est que vende por cierto lo dudocaligo mon- so, por euidente lo prouable, tsum, nec ta pues pretende enganar à mutum necessi- chos con lo que èl se engaña,

tus errandi, Remissible ignorancia, d sed errorum los quiere engañar sin enga-

amor. narse, terrible desverguença Tacito, Non grangear opinion con descre-

tamen sapië dico de otros, es suma maldad,

ti viro deco malograda muchas vezes, y rum erit, un muchas castigada de contado,

de alteri in pues hallo el castigo dode pen

famiam pa- sò la vanidad y el aplauso.

Competir en los estudios, y diuertisse à las calidades.

im

2

impertinente digresson, pues Ovidio, Sed es huir la disseultad, que se dis-probitasmag puta, y quando importara: el nos ingeniu que tiene mejor ingenio, y mas que facit. a proposito para las ciencias, es sin duda el mas noble.

No es cuerdo el que gran- Curtius, gea vn enemigo, y no le teme. Nel tuto in declaradamente es loco, el que hostedes piciofende vna nacion entera: por tur, que spreque el primero ignora los ese- ueris, valentos de la contingencia y del terem negli dolor, que igualan muchas ve- gentia facis. zes con el valiente al cobarde, y el segundo la cuidencia de la vengança, à que no puede re- sistir vn hombre solo.

Con todas estas reglas de Seneca, Non prudencia, con todas las disimodo singe-cultades que se le oponen atro ne contentus pello caritatino Lector el Me-est leuraque dico sin caridad, en vn librito, magnitudique a hurto de los ingenios lle ne mendacij no de cuentos apocrifos suces-side querit.

A 2

Problems of

Classia 1010

Christine,

ar east ark.

- Part Cale Part -

AS THE SHEET OF

SERVED THE SER

STATE WESTERN

Albert Miller

The falls

sos sin autoridad, ficciones ne cias para desacreditar a otros y acreditarse, dio à la Estampa, con nombre del Medico caritatiuo, testimonio que se leuan ta, pues no es caridad, sino odio, recetar lo que puede danar, y danarà de hecho à quien ignora las ocasiones de aplicar los remedios, en que consiste la mayor parte de la Medicina, y a quien no sabe medir el dosis desta con el de la enfermedad, ignorando las compli-

Galen. 3. de caciones, y a qual dano se desantate tué ue acudir por mayor sin menos da. preciar el orro. Pero que pudo

acertar el que lo presumio to-S. Bernard. do, sin dexar que supiessen los Humilitas demas, juzgado agravio de sus inbonore ho letras la suficiencia agena, sien nor est ipsius do su consiança ignorancia de honoris, & clarada, y su presuncion desdignitas dig sustre de lo que sin ella pudienitatis.

ra no parecer mal, pues es hon ra de la honra la humildad, y el reconocimiento, y solos dexaron de saber los que pensaron que sabian, dando por conseguirlo el fin para que no pusieron medios. Dedonde nacio al Medico sin caridad culpar los Medicos Españoles en la practica, tratandolos vaxame te abominando sus libros, las composiciones de las Medicinas, la ignorancia del Filosofo, la cortedad en la anotomia, por lo que conduce al conocimiento de las partes afectas, hasta dezir mal de su calidad, y quan poco ganan en las naciones estrangeras, esto en vn dialago con tres nobres, Griego, Arabigo, y Hebreo, teniendo mas de puerilidad, que de substancia, inuencion de ingenios cortos, y de que se pagan A3 los -13

los que los tiene, y para que se vea quan apasionadaméte pro cede, quan animosamente se arroja à dezir mal de todo, repurese en que dize, & no tiene libro alguno de Medico Espanol, auiendo auidotantos y tan doctos, que por no hazer agrauio à los que dexare de referir, los dexarè todos, a quien tambien sele hiziera queriendo co tallos, y en coclusion, quadono lo fueran tato como la verdad dize sin encarecimiero, y como puede encarecer la embidia misma, pues quando mas atenta à su descredito, mas desvelada à la malicia, no los puede vituperar sin alaballos, para impugnallos; pues deuiera tener sus libros: de donde se co lige con cuidencia, que no es desprecio; porque ne saben sino vengança, de que quando

Plinius in.

estudo en España le auergonça ron en las disputas de que salio afrentosamente, y no pudie do negallo todo el peso de la razon y la verdad, contra eldel enojo y encono, le hizo confessar que saben mucho de la Theorica, à que como ingeniosos se aplican; demodo q en nuestros Medicos serà dificultoso ajustar lo theorico à lopra tico, y en los suyos impossible, porq lo ignoran, ò ha de dezir Quintiliani forçosamete de nuestros inge- in dialogo de nies q no lo haze, porq no pue Oratore. den embidia declarada, ò porq no quieren groscra malicia, y aquello no se deuc presumir de su vizarria, ni esto de su porfia y teson en los estudios; de vno y otro es buen testigo Andrea Canonerio en sus aforismos politicos, llegando à hablar de los Españoles (para luego se que,

quedarà la razon) porque los nobles, comoèl dize, no professan esta facultad, que nos la da rà Pedro Crinito en su librillo de honesta diciplina, libro primero cap.6. dexando esto, que es lo que menos importa para despues. No se puede negar, que en Italia, como en Espana, y en lo demas del mundo, mueren hombres de todas eda des, yà porque tienen principios intrinsecos per se de su corrupcion, ò sea la accion y reaccion de las calidades, de Orasores que como mixtos constan, no entre si mismas, que esto no es possible, yà porque estan en grados remissos, en que son compatibles en el sujeto, yà porque assi atemperadas son principios intrinsecos de la conservacion del mixto, y como a rales les repugna poderlo

Osientifiani.

e dialogo de

lo ser de su corrupcion, sino por la alteracion de vn tempera- Vazquez 3. méto parcial, causada en otro, p.q.14. art. ò delas calidades de los excre- 2. disp. 60.c. mentos, residuo del alimento, 3. num. 12. en el vientre, como la hiel en el higado, la slema en el pulmon: y assi en las demas partes, en que por la continua alteracion va ya perdiendo de su sustancia el mixto, ò yà sea la necessidad forçosa de alimento, de cuyas calidades es fuerça repadecer el calor natural, y consiguientemente la sustan cia, no pudiendo recuperartodo la que pierde, ò ya que lo recupere no con las mismas calidades conseruatinas suyas, pues siempre quedan algunas. propias del alimento, como en el vino, que aunque convierta en si alguna agua que se le eche todavia, pierde de su vi-

200

Onisha No

sadmes for

Lessesson.

gor y fuerça, tanto quato se se và anadiendo de agua: exéplo es de santo Tomas, dexo la o-2.03/2.60.0. pinio de Galeno en su libro de Marasmo en el cap. 20. con la de Auicena, en la fen. primera del primero de téperamentiss porqestas ò otras causas, que se pueda asignar de la corrupcion natural, no hazé a mi pro polito, ò por ser muy remotas, ò por morir pocas vezes, ò nin guna dellas los hobres: las mas proximas de las extrinsecas son dos, la multitud de mantenimientos, los excessos grades en ellos, co lo demas que roca à causas violentas : y digo que mueren los hombres, ò porque la enfermedad vencio al reme dio, como muchas vezes acontece, pues no todas pudo liegar este a la actividad de aquella desigualdad quose esperimen-

Seneca, Mul ta fercula, multos fecerunt 292010bos.

anguen 3.

A. 24. 22. E.

ALL WARRE

Ouisio, Non est in Medi cosemperre leuetur vt AEger.

ta en todos los agentes natura les, pues ai fuego, aunq el mas activo agente de la naturaleza le vemos vencido de su contra rio, de quié es encendido en la relistencia, copensació para co rregir y enfrenar la actividad grande de aquel elemento voraz:assi pues en las enfermeda sest.2. aphodes, la gota, la apoplexia, y otras muchas, co tener tantos y ta exquisitos remedios, vemos sanar dellas pocasvezes sin cul pa del Medico, ni deshonor de sibile debile, la facultad, ò mueren porq falto a la enfermedad el remedio, y esto endos maneras, opor des cuido del enfermo, no liamado Medico en muchos dias, como acotece, à sea por necessidad, o por descredito del Arte, causado de hobres, como nuestro Doctor caritatiuo, co q descon fian de los mas, creé a pocos, y abo.

Hipocrat. rif.42. Sole uere apoplexiam forte, quide impof verò non fa-

Tacito, Tar aborrece a todos los Medicos, diosa suntre hasta la estrema necessidad en media, qua q llega rarde los remedios, por mala. lo q se les ha adelantado la enfermedad, siendo mas tardos Hipoc.apho. por naturaleza en obrar, que 1. Oportet ella, de que ay exemplos enlas. autem no so cosas naturales y morales, casi lu seipsum infinitos; dexo lo que deué haexhiber zer los que assisté al enfermo, que decent y que encargo tanto Hipocrafaciente, sed tes en el primero de sus aforisetiam agro- mos, ò mueren porque el Me-*um & præ-dico ignorò la essencia de la sentes, & enfermedad, y el dosis della, quæ externa para medille con el del reme-Sunt. dio, desdicha vniuersal que llo Idem Hip. ro Hipocrates en el mismo afo eodé aphor. rismo, y que encarecio el ma-Arslonga yorde los Plinios en su histovita breuis, ria natural, el qual dixo, que occasio præ- era breue la vida, largo el Arceps, experi-te, veloz la ocasion, la expementum pe-riencia peligrosa, disicultoso el Jui-

juizio, cosas que por euiden- riculosum in tes no han menester prueua, y dicium dissi este en el septimo de su histo-cile.

tia, en el cap. 50. aquel lugar Plin. lib. 7. tocado de muchos, si bien en-cap. 50. Attendido de pocos, ay (dize) vn que etiamor genero de enfermedad, que es bororum est, morir por la sabiduria, y aun-aliquis per que tego observadas del otras sapientiam explicaciones, ninguna me pa mori.

rece tan literal, ni que haga tanto a mi propolito, como dezir, que llama por antonoma- Plinius lib. sia Sabiduria à la Medicina, 7. in proce-

sabiduria à la Medicina, 7. in procescrà pues la inteligencia, que mio: la mor
es la mayor enfermedad del bi tot atque
hombre, morir a manos de la medicinatot
ciencia, de quien deuia especontra mala
rar la salud y el remedio, expli excogitata,
cacion que haze verisimil orro Ehac quoq;
lugar del mismo Plinio, algu-subinde noui
nos capitulos atras, en que cotatibusvicta
tando las desdichas del homcatera sentibre, su nacimiento y miseria re naturam

tan suam.

tan por menor, como aura vis-Valles lib. 3. to los curiosos, pone entre ellas Methodi.c. la Medicina, el modo de prati 7. Ignorare calla, las nouedades q enella se veròaliquid halla cada dia, demodo, que la eorumq; ad quexa es ancigua y vniuersel à eurationem todas las naciones, y q naciò y perfette abij morirà co el Arre, de quien pa ciendam spe rece ser los defetos mas que de Etant omni-los hombres, pues lo que es im no videtur possible dexar de ignerar algo necessarium de la curació en particular; por que como son casos individuales, y tienen de su misma razo no parecerse vno a otro, no ay Valles lib. 3. ciencia, ni arre q los compre-Methodi. c. henda, pues aunque curara vn 7. Porro si Angel con conocimieto como non iam bo le tiené de todas las cosasnatu mo sed Ange rales, y esto por infinitos años, lus, &c. no huuiera curació en q no necesirara de variar, ò la especie, ò la ocasió, ò el modo, ò la inte cion del medicameto: y assi es tion from.

8

mejor el Medico racional, que el methodico, porq el ingenio Martial, se estionde a lo possible, el me- Quod non in thodo es de lo general, ò de po genio voluit cos casos; y porq las reglas del naturalizaarte se pueden enseñar, no las re. del artifice: demodo, q como la Theorica procede toda de argumentos prouables, como todas las facultades, menosla Ma Valles lib 4. tematica, dotra ciécia subalter Methodisc. nate a ella: assi la practica enla 2. Quidenim Medicina, sin cenercosafixa, ni est perpetus perpetua, pues no ay ninguna in rebus buq se haga de vna manera, q no manis, quid se pueda y deua en ocasion ha no aliter siezer de la cotraria, siendo lo pri ri potest, qua morosodelarte saberse apartar frequenter dèl: y conseresta desdicha de siat. la corredad de la facultad, que no ensena mas, ò de la ignorancia del que la professa, à quien faltò el talento, ò el trabajo comun à todas las -黑白青 Cicu-

Valles lib.4. ciencias, en ninguna es ran llo cap.2. Mul rada ni sentida como en la Me ta itaq; sunt dicina, assi en estos como en in hac arte los passados tiempos; pues al in quibusur Abogado que perdio vno y gentiæ causa muchos pleitos, no le tienen ab arte rece por menos docto, si en conocidere ars est, miento del hecho alegò del de nam cũ sint recho, fundandole en ley ò rex in ea multa to que hiziesse prouable la juspræceptale- ticia de su parte, ni el Teologo gitima & re perdio de su opinion, quando gularia per- segun la que es prouable, ò dispetua, tame currio en lo especulativo de su nulla sunt, facultad, ò aconsejò en lo mo-& qui vila ral della, solo el Medico es cul babet pro pado sino respondio à la inten perpetuis, & cion el sucesso, y el efeto a la inuiolabili - causa que aplicò, y por esta (pa bus Metho- ra que quede dicho) se escondicus dici po den de la publicidad las contestrationa-sulras; porque como los mas lis autë mi- de los hombres son ignorates, de quien es maestro el sucesso, mime.

Juzgan segun èl, lo mal, ò bien acordado, como sino pudiera ser al contrario, y tienen siem pre por mejor el remedio que se dexò de hazer, aunque no fuesse a proposito, como seque dò en el ser de la possibilidad, y el que se aplicò passò al dela euidencia, de no auer aproue. chado: y assi, quando mas se quiebre la cabeça nuestro Doctor, y bien aya negociado, aurà hecho su opinion prouable:peronodemostració deser assi lo q dize, incurriédo en la ossadia, de querer vender por cierto lo dudoso, por cuidente lo prouable, exponiendose al rielgo justaméte, de ser tenido por ignorate, falta q quiso pro hijar a nueltros Medicos, de cuya calidad, sin ser necessario (temeridad loca) habla con de semboltura, sabiendo, q la Me

di-

Hilpani

preparti.

dicina es facultad de pobres, sibien en España capazes de qualquier honra, como hen.os visto muchos que la han alcãçado grande en esta Corre, los que tienen superior nobleza, heredada de sus passados, nose aplică à esta facultad en estos tiempos, yà porque professa andar entre desdichas, yà porque no tienen premios en la Republica como la sorras facultades, ò yà porque la elenacion y vizarria del animo Español, aun comun a todos, los llama à mayores cosas por las armas, como se ha visto, para que hallamos fundamen-

Crinitus lo-to en Pedro Crinito en el luco citato, gar citado, el ganar dineros
Hispani ela mas es maña q saber, mas cota instancia dicia que ciencia, mas embusanimositate te que partes, las de nuestro
prapositi. Medico deuen de ser bien cor-

ALL otomber

lib 4. Dui in

entitle dudding

energiorisme,

postquă ant-

है रहेशक शरह है। है ते ते

eig pretium

ter fuere

eas, y si enmendara en si lo que culpa en otros, no fueran del todo malas; pero èl ha hallado el desprecio donde esperò su estimació, castigo de la ambicion humana, sin ninguna puedo afirmar, que me he mouido a tomar la pluma contra nuestro Doctor, pero no sin dolor de ver vltrajar tan sin reparo a mi nacion, que me arrebacò en su defensa, en la parte que me toca de la Medicina practica que es la phar maceutica, dexando la dithetica y chirurgica, para otros que con mas delgada pluma, mas copioso estilo corrigan la ignorancia, castiguen el arreuimiento de vn hombre ossado, à quien no he querido impugnar en otras muchas cofas en que le hallo falto, por no poner la hoz en mies agena, q B 2

Tacito Hift. lib.4. Qui in nunc quoque postqua nullum mendasiopretium.

terfuere

memorant,

el que en la suya hiziere la de fenfa, facilmente le mostrarà lo que ignorò del Philosopho, lo mucho q los nuestros há alcăçado del, en especial el que culpa, pues siendo honor de Es paña, es pasmo delas naciones estrangeras, mereciendose para con todos el nombre de Diuino; esto quando no puede ce ner premio la métira, ni espera lle la lisonja, yà procurare mos tralle en estos escritos, como en España se hazen coposiciones methodicas, y medicamen tos, segun arte, el q han escrito de nuestra nació, y de las estrá geras. Hombres doctos bien creo q ay de mi profession mu chos en esta Corre, q lo pudie ran hazer co mas suficiencia, pues à qualquiera reconozco superior en ella: pero yà q en los aciertos no me adelante à

ninguno, ni dellos saque estimacion, ni vanagloria, tan ape tecida aun de los mas sabios y Tacito lib.4 prudentes; por lo menos se me Etiam sapie deuerà la gloria de ser el pri- tibus, cupido mero que tomo à su cargo la gloris nouis defensa de su patria, y de su na sima eruitur, cion, exponiendo su reputacion al riesgo de los juizios, à la embidia de los emulos, al enojo del ofendido, si lo puede, ò deue estar el que prouoca, disculpa serà para redos la impaciencia de las injurias de mi patria, y para có los doctos la ingenua confession de mi insuficiencia, diziendo con el eruditissimo Flamenco:0 mis- Lipsius. Seri quid nos, doctrina fama sumus ipsis puluis, illa opinio, ista ventus. (. ? .)

B₃ PR

PRIMERA COMposicion, poluos de Electuario de Gemmis, fin especias.

Pradicade Boticarios.

TERCERO PVNTO deste libro. Le sue le

R Ecibe. Aljofar blanco de la Margarita, dos dragmas. ia ingenua contession do.

infuncionela, diziendo

Zafiros.

Iacintos.

Sardonicas.

Ferucezi en su lugar, Esmeraldas, de cada vno dragma y media.

Coral Rubio.

Karaue.

Limaduras de marfil, de cada vno dos escrupulos.

Panecillos de oro.

Panecillos de plata, de cada vno peso de medio Aureo.

Todas cstas cosas, fuera de la plata y el oro, se moleran sutilmente en la losa, con agua rosada, hasta que tomando vn poco entre los dientes, no se sienta, que es el termino que tienen todas las piedras, metales, y minerales, para conocer, que estàn preparadas, y en estandolo, se sacaràn en vn plato de Talauera, hecho bocaditos, como se haze en todas las cosas que se preparan, y se pondran a secar al Sol, si le huuiere, y en estando muy bien secos, se echaran en vna albornia chiquita de Talauera, y con vna mano de palo tambien pequeña, se remoleran, y se passarà por un cedacico pequeno de seda nueno, y estandolo se echarà la plata poco a poco, y se irà cortado, y despues el oro, con que se dà fin a esta composicion, huyendo siempre de no triturar las piedras en almirez, que essa es la causa de salir los poluos morenos. Esta composició entera es de Mesue, y los Medicos des-

B 4

tos tiempos han quitado della todo lo que es especies, y assise compone de las cosas referidas: lo que ay que advertir en esta composicion es (que es Ferucegi) à lo qual respondo, que segun Andres Bellunense, Garcia de Orta, y Iorge Melliquio, y Fragolo, asirman estar mal escrito este nobre, y que es yerro de Imprenta; porque la F. auia de ser P.y diziendo Perucegi, signisica en nombre Arabigo la piedra que llamamos Turquesa, la qual administra los Turcos en muchos medicamentos cordiales: y aunque es verdad, que en esta composicion deuia echarse, respeto de gastarse en duda de lo que sea Ferucegi esmeraldas, soy de parecer, se gasté las esmeraldas por el conocimiento que tenemos de sus virtu des, hasta que otra cosa se vea que mas couenga.

Tambien ha auido, quien ha reparado en dezir, que el Charaue, y limaduras de Marsil, no se auian de echar en estos poluos, por no ser piedras preciosas, à lo qual se les responde, q el tomar esta composició

el nombre, quando se haze enteraméte, co mo su Autor lo escrivio de Gemmis, que es lo mismo que piedras preciosas, no es porque las lleua tan solamente, antes entran muchas cosas mas que no son las piedras, sino es por entrar en ellas la mayor cantidad, que estan puestas en el vso de medicina, y desta composició quien gasta los poluos quiere lo demas q en ella entra, como no sean especias: vea aora quié haze el reparo, si es especias algo de lo que lleuan los poluos, y conocido que no lleua, de necessi dad ha de echar todo lo q và en esta receta, segun el marco Castellano, ha de ser do ze onças la libra, y ocho dragmas la onza, la dragma tres escrupulos, y cada escrupulo veinte y quatro granos, tiene dragma y media cada Aureo, segu todos los Autores que escriuen de pesos y medidas, y este es del que se ha de vsar en esta composicion, para pesar la plata y el oro.

Las piedras han de ser Orientales, muy claras y limpias para pesarlas, y sino lo estunicion lauarlas, segun Galeno, que es de

quien

quien se lauan todas las cosas inmundas, y despues de lauadas y limpias, cada vna de por si se pesaràn y echara en la losa a pre-

parar.

Esta composicion, como se ve, se contiene de piedras preciosas, y della se vsa para enfermedades tan peligrosas, como todo genero de calenturas maliciosas, y se ve con ella, y con las demas deste genero felicissimos sucessos, por corregir con su virtud à la materia venenosa del humor; y conser esto ansi, el Medico caritativo en el fol. 254 dize, no se vse de julepes, q Meuen piedra Bezoar, ni piedras preciosas que son inutiles. Està dicho tanto, y por tan doctos varones lo eficacissimo, que es el vsode las piedras preciosas en la Medicina, que todo lo que yo quisiere dezir seria nada, respeto de lo dicho: y assi solo este aduertimiento pongo al Doctor Xauir, por cosa assentada tenemos, que puso Dios para remediar nuestras enfermedades, virtud en piedras, en yeruas, en plantas, y en animales, cuyo conocimiento the rico, y

practico tenemos desta verdad aueriguado: pues que razon aurà, que pueda ajustar al de ningun hombre de razon, que viendo la mas minima planta llena de virtudes, vsando della por defuera en emplastos, ò su virtud en cozimientos tomado por la boca, que piedras ran preciosas, que solo la vista recrean, como afirman en su eleccion todos los Autores, dexen de estar llenas de milagrosos bienes contra nuestros males, assi por de fuera por el contacto, como comadas por la boca: y si mandò Dios, que el Sumo Sacerdote hiziesse vn pectoral dellas, para misteriosamente declarar conforme cada vna lo que se auia de enten der dellas, asimilandolas metaforicamenre en simbolo, y hieroglifico del valor y constancia de los Martires, Apostoles, Pontifices, y Confessores, y de toda la Hie rarquia Eclesiastica y Celestial: y assimismo fue el adorno con que Dios crio al primer Angel, como se cuenta por Ezequiel en el cap.28. del vestido can rico y hermoso có que sue la primer veza jurar y reco-

nocer por Rey y Señor a su Criador, el qual vestido era (de omni lapide pretioso) que propiamente significa el resplandor, luz, y claridad de gracia, pues de cosa que Dios hizo tanta estimacion, como pudo dexar dedarle infinitas virtudes, que a las demas colas?y si los sequazes de su doctrina espagirica, hallan tantas virtudes en tierras, y minerales, que la misma naturaleza q parece que se corrio de formarlas, respetodel oro y plata, y piedras preciosas; porque las dexo por monstruo de lo que deseo hazer, pues fue lu disinio siempre de hazer lo mas perfecte, y se quedò Embrion Parangonce, el q mas quiera sustentar opinion tan poco segura, como se librarà de la fuerça destas razones, q importa poco su dilatada sofisteria, quando ay quien Laconicamente le responda, y assi mude de intento, y vse de lo que vsan todos los hombres doctos del mundo que oy son, y han sido, como lo puede ver en sus obras, que estàn llenas de las virtudes de las piedras; como es san Geronimo sobre Ezequiel, cap. 16. San

Gre-

Gregorio cap. 17. de los morales. San Ilidoro en el lib. 14. cap.4. y san Epifanio, y fuera de lo que dizen estos Santos, vea à Roelio, Iorge Agricola, Camillo Leonardo, Alberto Magno, Marbodeogalo, Matco Siluatico, Strabon, Scrapion, Aristoteles, Solino, Plinio, y en nuestros tiempos co mucha crudicion Fernando Imperator Boticario de la ciudad de Napoles; pues si tantos Santos, y Varones doctos tiene cotra lo que dize, salga del error en que està, sino es que quiere quitarnos este bien porque le sobré para sus sortijas y extractos, y saies q hazen dellas el vsus codiscipulos, alli no puede negar q no tienen virtud las piedras. Cuenta Amiano Marcelino en el lib.24.de sus hieroglisicos, fol. 174. q ai cier to genero de Ansarones à Grullas can vocingleras, que aun quando estàn comiendo estàn graznando, y à codas horas del dia, los quales a cierros riepos mudan tierras, como la hazen otras diferencias de aues, y animales, por ser demassado el calor de las partes Orietales donde habită, y assi viene 45330 · buf-

buscando azia el Poniente otras mas templadas, y siendoles fuerça en el paso atrauesar el Monte Tauro, donde habitan gran abundancia de Aguilas Reales, las quales si sienten passar los Ansarones, ò Grullas las hazen pedaços. Pues ellas astutas, para remediar el daño de sus graznidos, y que no las oigan, antes que llegué al monte, toman vna piedra en el pico, y volando en alto hasta que se pierden de vista, se saluan del peligro que les aguardaua; porque el lleuar la piedra es causa de no poder graznar, y que las oigan, y el ir tan altas de que no las vean. Pienso, que de justicia se le deue a nuestro Carirariuo esta aplicacion, que quando estudo en cantas Provincias, como dize anduvo, quando passò por la de España, deuio de lleuar piedra en la boca, para que no le conociessen por sus graznidos, y se deuio de remontar por tanta altura, que las Aguilas Reales de su facultad no le vieron, que a verle, es cier to le despedaçara todas sus sophisterias, y por el tiempo que dexò de graznar con la

ocupacion de la piedra en la boca, las quie re tan mal, no considera ndo lo que los An sarones, o Giullas, que les libra del dano que les podia venir, siendo sentidas, que ay hombres peores que Ansarones, que al beneficio tuercen el rostro por dezir mal.

CONFECCION DE Hiacintos Napolitana, cuya receta se traxo de Napoles para la Magestad del Rey Felipe Segundo nuestro señor.

R Ecibe. Iacintos, dragma y media. Esmeraldas.

Zafiros.

Topacios. Rubies, de cada vno dos escrupulos.

Bolo Armenico.

De entrambas Margaritas, de cada vna dos escrupulos y medio.

Coral blanco.

Coral colorado, de cada vno media drag-

Azafran quinze granos.

Spodio.

Rasuras de Marsil.

Ligno Aloes crudo, de cada vno media dragma.

Huesos del coraçon del Cieruo, diez.

Cuerno de Cieruo quemado.

Simiente de verdolagas.

Coriandro preparado.

Simiente de Azederas, de cada cosa vn escrupulo.

Been blanco.

Been colorado.

Dictammo de Creta.

Raiz de Tormentila.

Tierrasellada.

Bolo Armenico.

Rosas coloradas, de cada uno una dragima y dos escrupulos.

Simiente de Cidras, quatro escrupulos.

Panes de oro, treinta.

Ambar.

Almizele, de cada vno doze granos.

Iarane de limones, lo que bastare.

Entre lo que ay que aduertir en csta coposicion, es, que de los tres generos de lacintos, que escriuen los que tratan de piedras qual se ha de gastar, porq son vnos de color rubio, orros de color de açafrã, el ter cero es de color ceruleo: assi lo dixo Serapion en el libro de los simples minerales, c.398. de la piedra Iacinto: Lapis Iacinthus species eius sunt tres, una earum est coloris rubei secunda coloris citrini, & tertia est coloris chahali, idest coloris antimonij, & rubeus est melior alijsq; quoniam incenditur iznes super eum rubescit multum. Deltos tres generos se ha de gastar, el primero, que es el rubio, como color de miel, v son los q oy se gasta en esta Corre muy buenos, del segundo ni tercerogenero no se gastă: y assi casi no se conoce, si bien es de aduereir, q muchos La pidarios que nos venden Zafiros, nos dan entre ellos muchos Iacintos q llaman Zafiras, las quales son unas muy baciadas de color, entre Zafiros y Amatistas: y assi de UD aqui

aqui adelance aduierta el curiolo, quando compre piedras, que todas las que vienen entre los Zafiros del color dicho, no lo son, sino es el peor genero de los lacintos, si bien por los deste color, à por la flor llamada Iacinto, fue la similitud con que coparò el esposo à la Esposa en sus coloquios, en el libro de los Cantares cap. 5. que despues de auerla dicho, q tiene vnas manos can blanquissimas y torneadas, dize, que estànllenas de lacintos: bien se dexa entender, que no alabo aqui el Esposo a las manos de la Esposa, por estar llenas de sorcijas de lacincos, los dedos de las ma nos: antes considerando la sier de la yerua llamada lacinto, y de la piedra tambien llamada Iacinto, que es del tercer genero que estoy hablando, es su color ceruleo, mas baxo de color que el Zafiro; pues como es la mayor hermosura que puede cener vna dama en las manos, el ser muy blancas y muy torneadas y lustrosas, resplandece en ellas lo agraciado de las venas, que considerande su color, es como de

de cielo, y esso es lo que quiso dezirle el Esposo, quando al abò à la Esposa de que tenia sus manos llenas de Iacintos, como sidixera, que estàn tambien adornadas co sus venas aquellas blanquissimas manos, que parecian como llenas de Iacintos, por la similitud que tenian con el color dellos; y este lugar le apoya con otro el Esposo el ser assi, y auerse de entender como he dicho, pues alabandole el vientre, le dize: tu vientre Esposa mia està recamado y redea do de Zafiros, bien se vè la connexion que tiené estos dos lugares, para que no se aya de entender del lacinto y del Zafiro en el color; porque en el vientre mal se puede ajustar el que tuuiesse joyas de Zasiros, ya que pudiesse tener en las manos sortijas de lacintos. They we gold the of the costs

Huesos del coraçon del cieruo pide tambien, los quales se hallan co dificultad: y assise echan en su lugar perlas la cantidad la experiencia ha mostrado, que el ma yor hueso que hasta aora se ha visto, no le ga à peso de medio escrupulo con carrila-

enb

CZ

go, y todo lo que parece ser hueso, que es poco mas duro que el Cartilago, y por si le puede auer mayor q los que yo tengo y he visto, se puede echar quinze granos de aljofar, que aunque muchos poné otros softitutos, ninguno me parece tan bueno como el aljofar de la Margarita, q es lo q ponen los mas de los Autores.

Behen blanco se pide en esta composicion, la falta de su conocimiento ha dado lugar a poner diuersos sostitutos, q si los que trabajaron en saber lo que se auia de echaren su lugar, lo hizieran en aueriguar lo que es la planta, y donde se cria ahorraran mucho tiempo, y fuera acertado su trabajo, procurando estudiar en los Autores antignos, anticomo en lo especulatico, en lo practico, y hallaran ademas desta planta muchos simples que ay en Castilla, que se ignora su conocimiento, y es desdicha grande, que por nuestra culpa, y poco estudio, esten llenas muchas composiciones de sostitutos, quan do tenemos en nuestra casa los simples ver

da-

daderos por quien los ponemos.

Doi las gracias en nombre de los de mi facultad, al Licenciado Bernardo de cien fuegos, por la luz que ha dado a los que le han querido comunicar en la enseñan; ça de tantos simples incognitos, que nos ha enseñado, y con tanta verdad y deseo del apronechamiéro de la Republica, pues no le vi jamas legantar planta del suelo de muchas vezes, que fui a herbolizar con èl, y otros muchos de mi profession en esta Corte (a quié hago testigos desta verdad) y bautizarla con su nombre y calidades, que llegando a conferirla co el Autor q citasse, no fuesse cierto todo lo q dixo, y esto ran desinteresadaméte, como manisestò su necessidad en su poca salud, y despues de can tos desvelos de estudios para el ta sin fruto. Y no me causa assombro q es Español, y no ay mayores enemigos nuestros, q nosotros mismos, q si fuera vn estrangero tal como el Medico Caritatiuo, y nos dixera, como el dize en su libro cié chilindrinas sin pies ni cabeça, es cierco le estunieramos idola-

102

tran-

trando: este pues, que justamente se deuia llamar el Caritatiuo, y en quien se deuio emplear la que hiziessemos los de nuestra profession, por lo que le deuemos, por lo enseñado, y por sus escritos, aunque no im pressos por su debilidad, es quien nos ha dado noticia desta planta en esta Corte, sundado en los Autores y autoridades siguientes, que quando todas no ayan sido buscadas por su mano, ha dado ocasion à que yo lo haga para enterar de la verdad à los de mi Arre.

manus?

Behen blanco es el nombre por donde se pide su raiz en las composiciones donde de entra, y es nombre barbaro, por donde se han de conocer en Castilla, es Collejas que es su nombre proprio. Esta planta el Latino, segun Dioscorides, es Polemonia, sue Polemonium, el corriente de los demas Herbarios de diuersas Prouincias le dan los siguientes. Ocimoides, Potularia, Lichinis, Melandrium Plinij, Spumeum papauer, estos son los nombres debaxo de quien ponen el Behen, y todos los Auto-

res conciercan en la descripcion de la plan ta en su forma, en sus calidades, en el tiempo en que se coxe, y los lugares donde nace, y asside lo que yodixere della es sacado à la letra de los Autores que citare. Pro duce la planta del Behen blanco vnos ramos suciles, y las ojas esparcidas, y semejantes a las de la Oliua, y del Poligono, si bien mayores, en la cumbre de sus ramos haze de vnos hollejuelos vnas vexigas, de hechura oblonga, al modode las del Beleno, y como las de la adormidera, que por esso le vino el nombre y la espuma, por lo que suele quedar en la frente, quando en ella quebramos la vexiguilla, para que dè estallido, como lo hazen los de tierna edad en Castilla la Vieja donde se cria. Dan tãbien à esta vexiguilla nombre de Porularia, por parecer a la echura de las basijas, en que se dà a beuer, su flor es blanca à mo do de estrella, dentro de la vexiga secria vn grano, y en èl antes la simiente de madurar blanca, y despues de madura negra, su raiz es blanca y delgada, y se tiende por C4

la tierra, como la del Oroçuz, la planta sin la raiz se come muy de ordinario, en el principio del Verano en ensalada cocida, y tiene tal sabor y olor, y aromaticidad co lo herbaceo, que nunca es fastidiosa: la raiz es la parte de la planta que se ha de gastar quando se pide Been, es aromatica, y de olor al modo del Menjui, beuida con vino, es contra el veneno de las serpiétes, ay en ella vna humedad loable, co la qual despierra y mueue el aperiro, y aumenta la simiente, es contra la disenteria, mascada quita el dolor de los diéres, dase vna dragma della en vinagre à los enfermos del ba co, atanla sobre la puntura del Alacran, y los que la cruxeren consigo, no seràn heridos de los Scorpiones, y si lo fueren, no reci bieran detriméto, consta de partes sutiles, y es notablemente desecativa: y assi apro-Rewhen wecha mucho à los que tienen Zeatica, y el curioso q quisiere conferir lo dicho, vea los Autores figuientes.

Dioscorides en el libro quarto, capitulo

noueno.

de Iulio III. Pontifice Maximo, sobre el lugar citado de Dioscorides, llegando a tratar de la explicación delos nóbres, le llama à la Polemonia en Latin, y en Barbaro Behen blanco, y lo mismo en el comento.

La historia general de las Plantas, en el libro 10. cap. 58. tom. 2. fojas mil y ciento y ochenta y siere, en los nombres que dà al Polemonio de Romberto Dodonco, el vno

dellos es Behen blanco.

Castor Durante, en el libro que escriuio inritulado Herbario nueuo, en lengua Italiana, en la foja 367. letra L. y dize sus virtudes debaxo del nombre de Polemonia.

Pedro Pena, y Matias Lobel en sus adquersarios, debaxo del nombre de Espumeŭ Papauer, en la margen ponen Beben albit, seu Polemonium Belgarium, como si dixera, que el Behen blanco, que es la Polemonia, se gasta en las Boticas de toda la Provincia de Flandes.

Romberto Dodoneo de historia Stirpium Pentadis secundum, del libro 1. cap.

16. trae pintada la planta debaxo del nobre de Behen blanco, sue Polemonium, es de los que mas bien la descriuen, y de quié

es la mayor parte de lo dicho.

Carolo Clusio en el libro tercero de la historia de las plantas raras que escriuio, la trae pintada debaxo del nombre de Melandrium Plinij quorundam, en el capitulo tercero de las Lichinidis Siluestres, que son diez, y a todas las pone su nombre encima de la estampa, sino es à la septima, que la puso debaxo del nombre que he di--cho, y quando las nombra dize, que la primera y la septima es, la que llaman en la ciudad de Salamanca Behen blanco, y rubio, la primera por el rubio, y la septima por el blanco, que por otros nombres se llamo Ocimoides, Ocimastri Polimonia, Pa pauer Spumeus, y que ay mucha cantidad en aquellos valles de Salamanca, y en el primero de su Antidotario, fol.25. torna à hazer relació del entre los demas simples que elige para las composiciones de q quie in l'entadis lectindum, del librara'i mi

22

Mathias Lobel en sus observaciones, foxas 184 la trae debaxo del nombre Spumeum papauer, Ocimastrum, alterum Polemonium, y dize, que comunmente la escuela de Medicos y Boticarios del Colegio de Mompeller le gastan por Behen bla co, por serlo y a su imitación, siguiendo su doctrina la comun de los Herbarios modernos, le ponen con nombre de Polemonium Behen album Monspellenssum, y en Fiandes le gastan por el autoridad de la escuela de Mompeller, con este nombre vulgar, Vit Behen vam Monpellers.

Geronimo Trago en el libro primero, cap.40. tracel Behen blanco y rubio, debaxo del nombre de Polemonium Lichinis Ocimoides, y dize, que en Alemania los tienen por Behen blanco y rubio, y que fon de los que escriue Auicena y Sera.

pion.

Roelio en el libro tercero cap. 90. le trac tambien, y es quien le llamò Potularia, y dio la semejança de la vexiguilla à la del Beleño.

Gualtero Rufo, en el libro que escriuio fobre Dioscorides, en el libro 4. cap. 7. pinta esta planta, y pone encima della el nom bre de Behen blanco, y en la explicació de sus nombres la torna à llamar Behen album esicinis, dize q es de las plantas, de la qual se ha de echar su raiz en todas sus composit ciones que se pide, y en especial en los Antidotos, por lo que ella lo es, y para los que tenian por cierto, que sino era en Armenia no se traia de otra parte, satisfagales de lo contrario.

Antonio Musa Brasauolo, en el libro in titulado, examen de todos los simples, tratando del Behen blanco y rubio, dize, que ay mucha cantidad de Behen blanco en las montañas de Berona, y de Belonia, y que sus hojas son mayores que las dela Oliva, aunque de aquella hechura, y que se tienden à lo largo, y que su raiz blanca se estiende por la tierra, al modo que la de Orozuz, que tiene la flor blanca al modo de estrella, y que se la traian de junto à la Marina en el monte Gargano, que es

Jeno

cl

Practica de Boticarios. 23. el de Santo Angelo, dedonde el logaftaua.

El Behen rubio, que se pide en esta coposicion, yà sabemos lo que es, segun lo dicho, del blanco, y solo se diferencia del en tener la florrubia, si bien de la misma hechura, y mas acopada la planta, y la bexiguilla mas esquinada, criase entre los trigos en tierras ligeras, tiene la raiz de la misma forma que el blanco, en el cronco de la planta tiene algo colorado, al comen çar laraiz de la misma forma y color dei Rabano, lo que està junco à las hojas, ay mucha cantidad en San Esteuan de Gormaz donde yo lo cogi este año de 633. en el mes de Iulio, y sino està florido el vno y el otro dificultosamete se conoceran, qual es el blaco, ò qual es el rubio, y es como he dicho, la primer especie de las Lichinides silvestres q crae Carolo Clusio en el lib. 3. de la historia de las plantas raras, y el Doctor Fracisco Fraco Medico del Rey de Portugal, y Cathedratico de Primadel Co logio de Santa Maria de Iesus de la ciudad de

de Seuilla, en el libro que escriuio de enfermedades contagiosas, el año de 1569.
en el capitulo que hizo de vna medicina
cordiai de piedras, que es la misma of trae
el Conciliador en la diferencia 196. en el
fol. 263. quando llega à poner los nombres
de Behen blanco y rubio en nuestro vulgar
Castellano, que es en la lengua que escriuio, dize que son Collexas blancas, y Collexas rubias.

Pide la receta desta composicion, que se confixa con jaraue de zumo de limones, y sobre que cantidad se ha de echar, hasta agora nadie lo ha escrito, auque han escrito esta composicion: pero valiendome de las reglas generales del Arte, con facilidad vendre a sacar esta particular: y assi digo, que a cada dos onças de los poluos desta composicion, se ha de echar doze onças de jaraue de limones por las razones siguientes. Lo primero Arnaldo de Villanoua en su Antidotario, tratando de la miel despumada, y de la cantidad de poluos que se ha de echar à cada libra de miel, llega a tra-

tar de la cantidad que se ha de echar, quan do la composicion se confixe como esta co jarave medicamentoso, y dize, se eche por cada dos onças de poluos vna libra del tal jaraue, assi como quando se confixe la con feccion del Dia Margariton con miel rosada colada: Quòd si medicina fuerit consicienda cum melle confecto, Diamargariton cum melle rosato disoluatur primicies, post coletur cum Cacia in cuius lib. I. ponatur pulueris quasi onc. y. Y escriuiendo la composicion del Diamargaricon, corresponde co las diez y seis onças de miel rosada colada que pide à esta cantidad de dos onças de poluos por libra de miel rosada, y el curioso que quisiere hazer este calculo, aduierta los duplicados que tiene, y verà como corresponde con el quasi, que pide Arnaldo, de dos onças de poluos por libra de jaraue medicaméroso, el Bachiller Her nando de Sepulueda, en el libro que escriuio, intitulado Manipulus medicinarum; y en la distincion primera de medicinas con fortatiuas y alteratiuas, y en la anotacio n

8 14 15 E

nueue, de las doze que escriuio por reglas generales para la buena composicion de los medicamentos, dize, que todas las vezes que se configiere algu electuario al mo do de opiata con miel ò açucar compuesto, no se deue echar por cada libra de miel ò açucar compuelto mas que dos onças de poluos, assi como Nicolao en el Ele-Etuario de Diamargariton, compuesto con miel rosada, y el Electuario de Aromatibus, compuesto con Miua Aromatica. Y esta regla no se deue guardar, quando les jaraues compuestos con que se confixen, tienen can poco çumo, ò infussion, ò cocimiento, que son como los jaraues simples que oy se vsan, sino de aquellos que tienen tanta virtuden si de la cosa que estan com puestos, que puedan suplir la onça de poluos que se le auia de echar, si fuera açucar d miel clarificada tan solamente: Nono est notandum, quia quoniam in confectione alicuius electuary, vel confectionis ingreditur mel vel zucharum compositum, vel compomuntur electuaria, vel confectiones cum tali melle

melle, vel zucharo composito, que tunc, si funt in modum opiate non debent ponere nisi vncias duas puluerum, vt in Diamargaritone composito cum melle rosato, vt præcipit Nicolaus & promina, qua ingreditur in Electuario de Aromatibus quam est vnum duodecim sunt ponende vncie due puluerum, & ista regula notatur ab Arnaldo, inde compositione medicinarum in principio Jui Antidotary, sed non est seruanda, quoniam Syrups sunt pauce compositionis, vt omnis Iuleb, nec in opiatis, & laxatiuis, nisi tale mel, vel tale zucharum essent composita cum aliqua medicina habenti virtutem laxatiuam prolaxatiuis, velopiatam pro opiatis. Vease agora, si el jaraue de limenes conforme à esta regla, puede suplir la onça de poluos por lo cordial, que en si tiene del çumo de limones, y si hazen tuerça las razones del Bachiller Her nando de Sepulueda para esta composicion, y por auer visto los Boticarios desta Corce estas razones, y las demas que pudo obligarles a ello, aurà treinta años,

que aquellos doctissimos Boricarios, que entonces eran de la nobilissima Congregacion dellos, acordaron, que se pusiessen en esta composicion dos onças de poluos por cada libra de jaraue de limones, y assi lo firmaron en el libro de sus juntas, y la experiencia desde aquellos tiempos hasta agora ha enseñado, configiendolo con esta cantidad, con quan buen euerpo queda, y dà lugar à peder cocerse y fermentarle; porque las piedras con el Bolo Armenico, y tierra sellada por el cumo de limones del jaraue cuece mucho, y deseca se confacilidad, y como he dicho queda con admirable consistencia. Y de configir con mas cantidad de poluos esta confeccion, se dà ocasion, a que no se fermente, sino endurecerse luego, y les obliga à baxarle con jaraue, echando aun mas cantidad de lo que yo digo, y con mal merhodo: y assi deue el que deseare sacar esta composicion perfecta, echar dos onças de poluos por cada libra de jarauc. similar fina ye le marina adentila

not

car,

El modo que se ha de tener en consigir esta composicion, serà el siguiente. Despues de pesados los Iacintos, las Esmeraldas, los Topacios, y Rubies, como dixe en los poluos de Gemmis, se quebrãtaràn y echaran a preparar en vna losa; y quando estè mas que al medio de la trituracion que se les ha de dar, se echaran las perlas, los dos corales, las rasuras de marfil, y el cuerno de Cieruo limado, y no que mado, se icà moliendo todo junto en la losa, echandole toda el agua rosada que necesitare en el tiempo que se estuuiere mo liendo, y estandolo yà, que serà como he dicho, quando no se sienta entre los dientes, se anadirà la tierra sellada, y el Bolo Armenico Oriental, auiendo precedido primero el que estè lauado y limpio, y que se eche en vna basixa co vn poco de agua rosada, y echarlo en la losa, estando bien desecho, y menearlo todo muy bien, hasca que estè muy bien incorporado y sutil, y entonces se irà sacando en vn placo hecho pedacicos menudos, y se pondra a se-105 D 2

car, y en el interin se moleran las demas colas, echando primero el Ligno Aloe, el Behen rubio y blanco, la tormentila; y estando esto muy quebratado se anadira las Rosas rubias, el Dictamo de Cretala simié te de verdolagas, el Coriadro preparado, y simiente de Acederas, y estando yà muy bien quebrantado, antes que comience à despoluoriçarse, se anadira la simiente de Cidras (aduirtiédo, que han de ser Cidras agrias) para que con la parte que tienen oleaginosa, engrasen, y emboten à los demas poluos, para que no puedan exalarle, y con todo cuidado, y golpes pequeños se irà passando por vn Tamiz de seda de espesa tela, y estando y à passado, y bié secas las piedras preparadas, se tornarà todo ju to al almirez, y se remolerà y mezclarà, demanera que se torne a passar por el Ta miz, para que se mezclen bien todos los poluos, y estandolo se corraran en ella los treinta panes de oro, que pesan siete granos y medio, conforme a la marca antigua en esta conformidad, vienen a pesar

los

27

los poluos tres onças y quatro granos y medio, le cabe, coforme à la regla dada de jaraue de Limones, a esta coposicion diez y ocho onças y veinte y siete granos, q estando algo tibio se desatarà el Ambar y Almizcle co vn poco de jaraue, no hazien dose nada desto en basija que no sea de va rro vidriada, y có espatula de Marsil, ò de Box, y estando yà frio se desatarà el Açafran, que estarà molido sutilmente aparte con vn poco del jaraue, y tras èl se echarà todo lo restante de la poluora, y se mezcla rà y menearà muy bien; y aduierta el que lo configiere, que la vasija sea grande, por que no se salga, que cuece mucho las piedras y las tierras con el jaraue de Limones. Menearse ha cada dia, y baxarle lo q quedare pegado a los lados dela basija por porque no se seque, y al fin de quinze dias q aurà acabado de cocer, se podrà vsar de llo, y estarà bie fermétado, habiado en los terminos de nuestra profesió, yà me parece q oigo à algu curioso, de los muchos q ay, haziendo el computo desta coposicion.

D 3

de

de los simples que en ella entran, y lo que pesan, y del jaraue que le auia de venir, y medize, que errè el sumar las partidas de los ingredientes; porque faltan quatro escrupulos, y a esse respeto el jaraue, à los quales respondo, que no solo los dexe por yerro, sino por acierto particular, como se verà. Todas las cosas que entran extrauagantes en las composiciones, son aquellas que llamamos simientes, oleagino. sas, que ni se pueden moler, ni cerner, ni tampoco son, ni pueden seruir como la materia, que sirue de fundamento, para configir la composicion: y assi entran estas cosas del genero dicho por si, sin hazer oficio de poluos, ni de licor. Vea aora el mas perito, y que ha muchos años que haze medicina, si el modo de sustancia de la simiente de Cidras, deuc entrar en el numero de las extrauagantes, juzgo que le parecerà bien: y ansi con poco apoyo, ni cantidad de autoridades para hazerlo, se darà por persuadido, y si alguno dixere que me contradigo, pues aconsejo se mue lan

lan con las demas cosas, y se passen por vn Tamiz, y que cosa que se muele y se passa por Tamiz; porque ha de ser extrauagante, haga el reparo el que lo dixere, en que es en orden à no exalarse las cosas secas quando se cricuran, que lo mismo sucede con las simientes frias en el Diarhodon, y en el Diadragaganto, que se muelen, y se passan por vn Tamiz, y por ser de la condicion dicha, no entran en lugar de poluos, que el moler, y cerner las eosas de que se trata, es, quando ellas por si solas se pueden moler y cerner: y bien se vè, qlas de Cidras por si solas no se puedé mo ler y cerner, con que està disuelta la duda, y el que mas quisiere apurarla, vea la Theriaca de Smeraldas del Bachiller Her nando de Sepulueda, y alli, donde està bié conocida la dificultad, hallarà la solucion, haziendo memoria de lo que tiene puesto en sus reglas al principio, para con figir Electuarios con jaraues medicamen tosos, a cada libra. quasi oncias duas, quite la simiente de Cidras que entra en ella, y

ha-

y hallarà, que resulta la composició como tiene dicho, y con lo mismo el Diamargariton caliente de Arnaldo, como tengo di cho yà en la cantidad de jaraue y de poluos.

namentalopasi

CONFECCION
Anacardina, cuyo Autor es Ar
naldo de Villanoua, traela en
fu Breuiario, en el libro primero, y capitulo 28. de defetos
de la memoria, y de las cofas
con que se pueda ayudar, lleua lo siguiente.

R Ecibe. Myrabolanos Emblicos.

Myrabolanos Bellericos, Pimientablanca.

Fad :

Pimienta larga, de cada cosa doze dragmas.

Gengibre.

Miel de Anacardos, de cada cosa vna onça.

Castoreo.

Estoraque Calamita.

Clauos de especia, de cada cosa cinco dragmas.

Flor de Mançanilla.

Bayas de Laurel.

Cyperos, de cada cosa tres dragmas.

Açucar, veinte dragmas.

Miel lo que bastare, segun Arce.

El poco gasto, y ruines sucessos que con esta composicion se han visto por la varie dad en su modode coponer, es causa de no hallarse en las mas Boticas desta Corte, y quien la quiere vsar necessita de embiar sucra por ella, donde se le sigue mayor rezelo, por la falta del conocimiéto del Artisce, y ignorar con que opinió la haze de las dos, que corren tan poco segura la vna quanto benigna la otra.

De lo que pende el reparo desta composició, es, en el hazer la miel de Anacardos, que entra en ella, de donde toma el nombre, por estar abandalicados los modernos en hazerla, los vnos quieren se ha ga con el vinagre, en que estuuieron infundidos los Anacardos, despues de muy maxados en vn mortero de piedra, al cabo de los siete dias de la infusion, y luego los cuece, hasta que quede la tercera parte del vinagre que se echò, y colado el vinagre, y apartado de los Anacardos con otra tanta miel despumada se ponga al fuego, y cueça hasta que tenga verdadero cuerpo de miel, y esta es la que tienen por miel Anacardina. Fundanse los q lleuan esta opinion en la letra de Arnaldo, leida à su modo con ciertos medios puntos, que dizen necessita, y que oy no los tiene por defeto del traducidor, traen por Autor a Fragoso, sobre esta composicion à Nicolao Alexandrino, en el cap. 921. à Nasis en el libro de las enfermades de las junturas, cap. 16. y Guillermo Placentino

de

de Saliceto, en el libro quarto que escriuio de la composicion de los medicamentos, cap 6. y deuanme los desta opinion el darles este Autor mas, que bien se juzgarà, ser cierto el no auerle visto, pues no le han citado.

Los de la opinion contraria quiere que se preparen los Anacardos, como està dicho, que es lo que dize Arnaldo de Villanoua, pero el hazer la miel no con el vinagre en que estunieron infundidos, y se cocieron, sino con los mismos Anacardos yà corregidos y preparados que quedaron en el hondo del vaso, apartados del vinagre con otra tanta miel despumada, por las razones siguientes.

El Anacardo es fruto de vn arbol, segu Garcia de Orta, y Acosta, y los demas Au tores que tratan del, cuyo nombre de los Arabes es Balador, y de los Indios Vibo, y de los Portugueses Faba de Malaca, es de hechura de coraçon de aue pequeña, y semejante à la aba en el color, quando es fresco, y quando està seco tiene vn color

negro, traslucido tiene dentro vn meollo semejante al de la almédra, y entre el blacomeollo y la corteça tiene vn color olea ginoso muy corrusiuo, tanto que por èl los mas Autores que dêl han escrito, le tiemen puesto en el numero de los venenos: es caliente y seco en el quarto grado, es socorrectiuo el vinagre, y assi no consienrélos Autores que le gasten, ni se vse del fin corregirle en el vinagre primero, y sobre el modo de corregirlos està la fuerça de los desta opinion.

En el infundir y cocer los Anacardos Arnaldode Villanoua tiene dos fines, y en esta preparacion ha de venir a ser uno el infundir y cocer, puesto que todo và cami

nando a vn fin como se verà.

mons Insusion es vua transmutacion de virtud de la cosa que se infunde en el licor, q

es infundido mediante el tiempo.

Decoccion es vna transmutacion de virtud de la cosa que se cuece en la cosa q es cocida mediate el fuego: hazesepues la infusion è cocimiento para uno de dos si-

nes (entre otros que tiene) que es para aumentar virtud, ò para quitar virtud, quando se cuece à infunde vn simple con licor medicamétoso, y se embeue en el, le llama mos q se aumétò virtud al simple de la co sa en q se cocio y embeuio en èl, quando le cocemos, ò infundimos, y el licor aunq sea medicamentoso en q se cocio, d infundio, no nos aproucchamos del sino del simple, sin aquella virtud que se transmutò en el licor, si este termino de preparar llamamos quitar virtud, y corregir el simple, y hazerle mas benigno, assentado esto por verdad infalible, como doctrina de Messue, que por no cansar no escriuo los Canones que tratan dello, tan sabidos de todos. Vemos esto mismo en la preparacion de los Anacardos, que haze Arnaldo de Villanoua, consideralos tan calientes, agudos, y mordaces, y que en la parte oleaginosa està la parte ignea, que es la que quiere apartar: y assi trituralos sutilmente, echalos en vinagre por espacio de siere dias en infusion, y por

parecerle, con ser tan penetratiuo, q aun no lo estàn bastantemente, cuecelos, y despues de cocidos aparta el vinagre de los Anacardos, que parecen como hezes de aquel licor, que se asientan à lo hondo del vaso en que se cocieron; porque en el vinagre passò toda la parte oleaginosa dellos, que como he dicho es mordaz, y la demas parte venenifica por la infusion y cocimiento, y el residuo que queda corregido con el vinagre, con menos calor y agudeza que tenian antes; y por esta causa aconseja, que se gasten, quando se pidan Anacardos en alguna composicion q se aya de tomar por la boca, como esta de que està hablando, que se preparen primero, como ha dicho, y que si se quisiere hazer miel dellos para echar en las mismas composiciones, que los prepare primero, y que les eche otra tanta miel despumada como ellos son, y los ponga a puto de miel, y della se vse debaxo del nombre de miel de Anacardos, cuyas palabras de Arnaldo son estas: Anacardi autem an-

tequam in medicinis aliquibus ponantur, debent in hunc modum preparari. Accipiantur Anacardi, & optime terantur in mortario, O inaceto fortissimo ponantur, & ibi stent diebus septem, posteàlento igne in prædicio aceto cocuantur, quousque tertia pars aceti remaneat & cola fecemillam quam in fundo vasis remanserit, aceto extra collato, & in medicinis pone: nunquam enim Anacardi debent in medicinis poni, nisi prius hoc modo præparentur, quòd simel Anacardinum facere volueris pone cu ipsis Anacardis prædicto aceto coctis, tantundem mellis despuma ti, & bulliant ambo simul, esque ad Spistudimem, & habebis mel Anacardinu, quòd in prædictis ægritudinibus operatur mirabiliter.

Vean aora los que quisieren ser juezes desta dificultad, y dos opiniones, qua mas segura es la que siguen los que hazen la miel con las hezes, y residuo que quedò de los Anacardos apartados del vinagre, que no con el vinagre donde ha passado todo el calor y malicia dellos, y en quato à

las autoridades que traen en su fauor, importan poco por muchas razones, la primera sea, que siendo esta composicion de Arn aldo, y pidiendo en ella miel de Anacardos, hecha co ellos, importa poco que aya otros Autores, q hagan miel de Anacardos con el vinagre en que se corrigieron, ademas que es necessario ver, como hizieron la miel, y en que la administraron, Rasis en el lugar cirado no haze la miel como ellos dizen, ni para su intencion, sino para hazer llagas y ampollas en las partes lesas, como es en la Cia, y las junturas, de la misma forma que lo pudiera hazer vn boton de fuego, y esto lo haze Rhasis co lo oleaginoso que tiene el Anacardo, y para sacarselo los cuece en vinagre, y coge lo oleaginoso, que nada encima. Ha auido varios pareceres sobre si es materia oleaginosa, è melosa, esta de que voy hablando, y el que sea oleaginosa parece cierra, pues nada encima de lo aquoso, lo qual no hiziera lo meloso, sino que se incorporara: y assi es lo cierto cosPractica de Boticarios. 33 tar de mas partes oleaginosas, y el ilamarla miel, serà por la similitud, como se verà del modo del hazerla Rhasis, tracta de libro de las enfermedades de las junturas, cap. 16. trata de los remedios que se pondran para hazer vexigas, y dize:

Aliud simplex: Vnge locum cum melle Anacardino, donec ampulletur, vel Anacardis cardiscost. Pone in forti aceto Anacardos ad ignem & permite diubullire & mel quod continetur in anacardis exibit, & inuenietur in aceto, & vsui conservetur.

Vease agora deste lugar quan en contra es de lo que pretenden los que le citan en su fauor; porque en el no haze Rasis miel de Anacardos, sino saca la melosidad que tiene, y vsa della para causticos potenciales, como lo hizo en el tratado septimo, y capitulo septimo, que para abrir vna gran Apostema mezcla iguales partes de pez liquida, y de este licor de los Anacardos, y con esta vntura ynta el sitio por donde quiere

E

que se abra, y al cabo de vn dia dize, que se hallarà corroido todo lo que cogio la

vntura, y abierta la postema.

Reparen con cuidado, que seguridad tendrà el que hiziere la confeccion Anacardina con tal miel? Nicolao Alexandrino no tan solamente es en su fauor, pero antes es en su contra; porque lleua el mismo estilo de preparar los Anacardos que Arnaldo de Villanoua, como lo verà, quie viere con cuidado el lugar, y podrele rodo por gusto de vn gran Boticario, q lo ha pe dido por curiosidad, por tener por cierro no traerle el Autor citado, pues no le ha hallado en las obras que el tiene, tracla en el libro de la composicion de los medicamentos, en el capitulo 921. intitulada la composicion Theodoretos, ex melle Anacardino, Anacardi terantur, & in aceto suficienti diebus septem infundantur, octavo die lento igne ad medietatem coquantur, & per linteolü colentur, fex verò, quæ remanet sicetur, & vbi requiruntur Anacardi in buns modam præparentur: in succo verò mel

Ju-

suficiens ad spisitudinem coquantur bæe, vbi queritur mel Anacardinum, de odem melle recipiatur: Conforme lo que suena este lugar, y su inteligencia mas en fauor es de los que hazen la miel con los Anacardos, que no de los que la hazen con el vinagre, que aquel in succo haze relacion à los Anacardos que quedaron jugosos con el vinagre que recibieron en si de la infusion y cocimiento, y esso es lo que significa succo, cosa cumosa: y assi los padres censores de Mesue, tratando de los Anacardos, dixeron: Sunt autem Anacar-- di mali succi; porque auer de entenderse del vinagre en que se cocieron, no preuiniera lo mismo que Arnaldo de Villanoua, que preparados de la forma dicha era como se auian de gastar, y el anadir enrrambos a dos Autores, miel fue en orden a su conservacion, para que estudiessen menos acres y mordaces, pues era fuerça que desecandoles el vinagre lo aujan de quedar. A Fragoso baste el responderle, q los hallo can benignos, que sostituyo por ellos

ellos la Beconica, que deue de hazer lo mismo que ellos en lo que los administro Rhasis.

Guillelmo Placencino si prepara los Anacardos, y los seca para vsar dellos, y de orra manera no, como ajustarà bien, que la materia en que se prepararon, y quedò su malicia, sea buena para - vsar della, porque ò me ha de conceder que tienen malicia, ò no, sino tienen malicia, para que los prepara? y si la tienen para que vsa de su malicia, que està transmutada en el vinagre?demanera, que serà vn yerro muy grande de los que vsaren de la miel de Anacardos, hecha con el vinagre, para las composiciones que se toman por la boca, y a quien le pareciere, que Mesue no hizo reparo desto en su confeccion Anacardina se engaña, que como fue despues de tantos Autores graues, que tienen dicho, que no se gasten los Anacardos, sin estar corregidos primero, y es general en rodos su preparacion

をい記念

en vinagre, para quedar despues molfdos, como se han de vsar, basto dezir, despues de escrita la composicion, que se moliessen de por si los Anacardos, que sue como dezir, que se preparassen, pues muchos simples de que el vsa, por ser de potente virtud, menos que corregidos: con general preparacion, ò con particular no los administra, como se ve delo que escriuio en el capitulo de la Rosa, que tratando della, y de su zumo, y del azeite hecho con ella, dize, que firue de preparar generalmente todos los medicamentos agudos como la Escamonea, y otros: y assi en codas las composiciones en que entra Escamonea, sin aguardar que Mesue lo mande, la corregimos con vnas gotas de azeite rosado, y a otros simples de la misma forma, y quando la quiere preparada particularmente, la pide cocida en el membrillo, como en las pildoras agregatiuas. Y por cosa assentada en los Anacardos ser su preparacion la yà dicha, no la escriuio, si bien en E 3

esta

esta composicion preuino el que se moliessen de por si, que como he dicho sue lo mismo que dezir, que se preparassen, y el no vsar de su confeccion Anacardina, no es por no ser tan benigna como la de Arnaldo, sino por lo fastidiosa que es de tomar por la manteca que lleua, y enranciarse con facilidad, con lo qual queda llano, que la composicion que se hiziere sea de Arnaldo, y la miel se haga co el residuo que quedò a modo de hezes en el vinagre en que se cocieron, y no con el mismo vinagre.

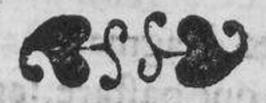
Los Ciperos, el Gengibre, los Mirabolanos, las Pimientas, los Clauos de especia, y flor de Mançanilla se podran moler juntos sutilmente, el Castorco solo y sutil, y sino se pudiere moler, desatarlo có vn poco de la miel, las bayas de laurel solas y sutiles; porque su oleaginosidad, si se chan con las demas cosas, no daràn lugar à poderse passar por el Tamiz, el Estoraque se molerà calentando primero vn almirez, y echandole vna gota de a-

cilla

gua,

gua, y quando estè blando como cera se d:satarà con un poco de la miel que lleua esta composicion, lleua diez onças de poluos, cabele de miel despumada, y puesta a pinco veince y seis onças y media, que con veinte dragmas de açucar, y ocho dragmas de miel de Anacardos hazen treinta onças de materia melosa, que le cabe à razon de quatro onças de poluora poccada libra de miel, despues de confix da se menearà algunos dias igualmenmente, y se gastarà despues de auer passado seis meles, como lo aconsejan muchos Autores que tratan della, y Serapion dize se sepulte entre ceuada todo essetiempo, y que assi se corrigen todos los simples tan calientes que lle-

ua los vnos con los saniay oay shee sh offos.



La Pinsienta blanca da Spica, el Pelitre,

Old-

-THY Pletain jumes futilmente, el Eufore.

PHILONIO ROMANO. ò Tarsense, el qual escriue Galeno en el libro noueno de la composicion de los medicamentos, segun los lugares, capitulo -namengo sail equarto. mem al sa ignalmen-

monce, y le gastarà después de auet pas-R Ecibe. Açafran, cinco dragmas.

Pelitre. plon dize te tepule

Euforbio.

Spica nardi, de cada vno vna dragma.

Pimienta blanca.

Simiente de Veleño, de cada vno veince dragmas.

Opio, diez dragmas.

Miel, lo que bastare, segun arte.

La Pimienta blanca, la Spica, el Pelitre, se moleran juntos sutilmente, ci Euforbio

bio solo y sutil, el Opio solo y sutil, el Açafransolo y sutil, el Veleno sutil, y harase bien por lo oleaginoso, que es, que se ponga despues de bien quebrantado en vna losa con vn pocode humedad, y molerlo, como se haze con las piedras, hasta que se subtilize alli luego, ponerlo a secar al Sol, y estandolo se remolerà, y passarà sutilmente. Tiene esta composi. cion de poluos siere onças, y dos drag. mas, hasele de echar de miel despumada, y puesta en punto, veinte y vna oncas y seis dragmas, a razon de quacro onças de poluos por cada libra de miel. Esta composicion es de las que necessican de sermentarse antes de gastarse, segun doctrina de Galeno, en el libro doze del Methodo, capitulo primero, tratando del vso de los medicamentos, despues de configidos, y lo que necessitan de que passe tiempo por ellos, para que no sean nociuos, y dale a este compuesto un ano de fermentacion y diez de duracion, dizelo por estas palabras: Omnia

Lamenid genus magis sunt salubria si post anum à compositione sumantur, veluti quod ad Philonem referunt autorem. quòd ad dolores sedandos sensum stupæfaciendo nullo minus est celebre. Entre las cosas que mas ay que aduertir del libro del Caritatiuo, es sobre este caso, pues la razon porque abomina de la medicina de España, es, por la fermentacion que se le dà a todos los medicamentos compueltos, como consta de lo que el dize en su libro desde la foja ciento y setenta, hasta la foja ciento y setenta y seis, en lo qual quiere prouar, que todo el medicamento compues--to la xatino es inutil por la fermentacion que se haze en ellos por el tiempo, y lo mismo en todos los alterativos, à los quales dize, que no son de ningun prouecho: y assi aconseja, que todas las purgas que se huuieren de hazer, reduzgan su fermeracion al fuego, lo q auia de hazer el tiem po y trae por exemplo vna purga q aconseja a su amigo Philalitis tome para sus a ha pics, y es la que se sigue.

Re-

R Ecibe. Suero ocho, diez onças, Zumo de peros agrios quatro onças.

Echese en infusion en lo dicho.

Hoja de Sen, siete dragmas.

Manna, yna onça.

Pulpa de Canafistola passada por cedaço, gera mas llega de ablurdes cospno sny

Rasuras de vino echas poluo, vna, ò dos onçasi, od kalleb zeugla obacueig

10h

O media onça de Cremor de Tartaro.

O dos onças de Zumo de Limones.

Anis, dos dragmas.

Canela, dos dragmas.

Echarlo codo en vna redoma de vidro machado, y bien tapada con pergamino, y una masa echa de poluos de ladrillo, y clara de hueuos, dexado fermentar en Balneo Maria por seis horas alomenos, quando mas hasta veinte y quatro horas tanto mejor, y despues dexarlo heruir vna hora, y luego passarlo todo por vn lienço, ansi bullendo sin exprimirlo mucho, y guardar lo que saliere, comarà de di cha infusion c'nco onças, ò la mitad.

Esta es ai pie de la letra la receta que trae nuestro Caritatiuo de la purga para su amigo, vean agora del mas perito en el curar, al que tiene obligacion a saber componer medicamentos, si toda la Terapensica junta pudo hazer receta mas llena de absurdos contra todas las reglas de Medicina, como irè prouando algunas dellas. Lo primero, vease en quanto a los simples, la poca cuenta que tiene en lo que cada vno obra; pues siendo el mas perente las rasuras del vino, repara can poco en la dossis, que dize, que se eche vna o dos onças de rasuras, que hombre docto se po ne a escriuir vna cosa de tanta importancia, y contra los mayores sujetos del mun do(como lo son los Medieos de España en el curar, y los Bocicarios en componer las composiciones co Methodo) que haga tal desalumbramieto, pues el mas ignorante que vea tal ordinata, y modo de coponerla tendra por idiora, a quien tan poco reparo haze, no solo en la catidad del me-

di-

dicamento expurgante, q tantos desvelos ha costado a los doctos el ajustar los, que por no cansar no cito millaradas de Auto res; pero aun la cantidad en que ellos han de dar suvirtud, ò el açucar, ò miel que les ha de seruir de hazer gratos para comarlos, que quando su libro no tuniera otro in conveniente mayor, teniendo tantos, que el poco caso q haze en el ajustar, si impor ca mas para la obra, que precende echar vna onça ò dos de los simples, aunque sea los mas potétes del compuesto que haze, como se vè en diferences parces de su libro, no deuia ser admitido entre hombres de razon. Pues tener en vn baño veinte y quatro horas pulpade Canafiscola y Manna, con las demas cosas, y ponerlas luego a cocer por vna hora, y assi bullendo colarlo. A que hombre no desatinarà tal ordinata; yo quiero concederle (si puedo) que las veinte y quaero horas que està en el baño (que por lo menos hade serestando el agua casi cociendo, que quien meta la mane no pueda

onli

lu-

sufrirlo) por estar tapado, no se puede resoluer nada que es falso; porque la alteracion que alli tiene los simples, y lo que èl intenta con la fermentacion que llama, es, para que vnos hagan en otros, y se comuniquen sus virtudes, quando se saque del bano, ò en el quiera que se cueça vna hora, que ha de consumir deste licor en ella; porque a mas echar fueron catorze onças de licor, vea la sequedad de la hoja de Sen, lo que embeuerà en si el anis por el consiguiente, la canela, eodem modo, la corpulencia de la Manna, para quedar liquida, y la canafiltola algo han menester, pues el no aprerarlo con algo han de quedar los simples.

Pues querer dezir, que en el baño no se consume nada de la humedad de so que se cuece, sino el agua del baño, es falso, como lo verà quien con la experiencia quisere prouarlo, y sino responda. Todas las vezes questilamos en baño qualquier cosa, no sale el vapor arriba de la cosa que queremos destilar, claro està, y

fino

sino estuniesse puesta la cabeça del alambique, que haze que el vapor se convierta en licor que se destila (y no todo) todo: loque subiesse arriba, no seria resoluble? Claro està, que esso es ser elixable, luego prouado està, que solo con el bano se resuelue, quanto y mas con vna hora de cocimiento, que ha de ser de muchos grados mas de calor que el baño: pues donde le ha de buscar licor que estè permanents para tanta fermentacion y cocimiento; porque dezir, que el estar tapada la redoma, es causa, como no sale el vapor, a no resoluerse, es falso, de doctrina de Euonimio, y de todos los Espagicios, y vean los Chimicos en lo q consumen del agua fuerte con el açogue, tapada la redoma quando hazen poluos de Iuanes; demanera, que en primer lugar he prouado, que destas dos purgas que haze no ha de quedar vna. Lo otro, aura algun Aucor Medico, à Boticario, que aya dado à la pulpa de Canafistola y Mana el cocimie to que le dà en esta purga; pue no solui

aconsejan que se cueza, sino quedan por reglas generales de buena composició de medicamentos, que no se les de cocimiento, porque se destruye su virtud por estar ran en la superficie, como lo noto bié Me suc en el Canon quinto de los cocimientos, donde dize por el cocimiento, no se adquiere ningun prouecho a las medicinas que purgan, ablandando, y deslizane do: y assi no ay para que tratar destas: Verum neque per decoctionem fit iuvamentum in bijs, que soluunt lambificando & faciendo lubricum, de quo sit valde curandu. Y que medicinas son estas, que purgan ablandando, y deslizando, tambien lo dixo Mesue en otro Canon antes deste, dan do las señales por el peso que auian de tener para ser buenas, escoge las pesadas: Et facientes quidem operationes suas leniendo, & lubricando graviores, quidem meliores sicut psilium propriè & casiafiqula & pruna, & Sebesten & similia, y si me dize, que como las cocio en la confecció Hamech, you el lectuario Rosado de Me-

lue

sue, la Manna, y Canasistola; a esso le respondo, que aquella no es elixacion, sino mixtion alterativa, pues no recibe ningun simple de aquellos tanto cozimiento, como puede sufrir, antes para hazerse bien la mezcla, y que se consuma alguna hume dad que pue la tener, como la tiene la Ca nafistola y Tamarindos, que pueda ocasionar o abajar el electuario despues de co fixido, ò que se moezca, como se ha visto muchas vezes: y assielta es la causa del dar a estas cosas dichas aquel poco cozimiento; pero no tenerle veinte y quatro horas en el baño, y luego darle vna hora de cozimiento, que es el mayor absurdo q se ha escrito jamas. on sup or vin offon

Que sea fermentacion, y que medicamentos necessican della, lo dixo Gabriel
Falopio en el tratado que hizo de la composicion de los medicamentos, en el capitulo veinte y siete, el Doctor Simon de
Tobar en el libro segundo del modo de
triturar los medicamentos expurgantes,
Geronimo Mercurial en el libro tercero

F

de

de la composicion de los medicamencos, capitulo veinte y cinco; y del tiempo en que se han de componer; y quando · se han de vsar, dize, que la fermentacion de los medicamentos es mezclarse los simples de que se componen los vnos en los ocros; de tal manera, que el que verdaderamente es caliente estè tan mezclado con el frio, que no dè lugar, a que el vno obre sin el otro: y de la misma manera el seco co el humedo; demanera, que hecho vn compuesto de vn simple humedo, y otro seco, y otro frio, y otro caliente, venga a resultar desta mezcla tal confusion de qualidades, que no se pueda sacar porcion deste mixto, que no corresponda a todas quatro calidades, las quales se corrijan las vnas a las otras; demanera, que venga à predominar en este compuesto la qualidad que mas grados tiene. Esta es la fermentacion si es propia, ò inpropia, no me toca aueriguarlo, que yà se que sisseamente se prueua, que no ay verdadera fermentacion, sino es auien-

Practica de Boticarios. 42 do perdido la materia de su forma, como mezclar el vino con el agua, que despues de mezclado perdieron su forma entrambos, y resultò otra diserente materia y forma, que ni es agua, ni vino; porque es inseparable, y que assi todo lo que es separable, no puede tener verdadera fermentacion, y que se deue llamar mixtion, à lo qual digo, que si por ser separable, no se puede llamar fermentacion, que tampoco la mezcla del agua en el vino lo es; pues vemos, que con diferentes instrumentos se aparta el vino del agua, como con la vasija hecha de raiz de yedra, y con el pan caliente, acabado de sacar del horno, y con la vela de sebo, y por la destilacion tambien, lucgo es separable, lucgo no es fermentacion; pero esso importa poco el aueriguar lo que es razo de nombre: y assi voy a lo que se deue obseruar, no solo en los medicamétos Opiaticos, ò los que lle-

ces como la confeccion Anacardina; pero

F2

uan medicamentos simples, tan poten-

todos en general, cada vno conforme lo que tiene que corregir, mediante el tiempo de su fermentacion, o buena mez la en el lugar citado de Galeno, bien se vè, quan apretadamente aconseja el no vsar dellos hasta passado un año, y Hisac en el libro 10. de su practica, capitulo 5. de la Theriaca de Andromacho, dize, despues de auer escrito la receta, que no se gaste della hasta passados siete meses: Auicena en el libro s. suma primera, tratado prime ro, en las dos composiciones que escrivio debaxo de la confeccion de los Philosophos, la vna intitulada Scilithe, y la otra Commixtio eius secundum aliam descriptionem, al fin dellas dize, que se vsen y administren despues de auer seis meses que se configieron, en la composicion intitulada Zehemirem magnum, dize lo misino Bar tolome Maranta en el lib. 1. de Theriaca, que escrivio en el cap. 33. al fin del dize, q la Theriaca fermentada y vnida viene a ser de muy gran valor y estima; porque es tandolo assi socorrera todo genero de en fer-

fermedades para que se aplica; y en el capitulo 34. dize: que por ningun camino se ha de gastar del compuesto hecho de la Theriaca, hasta qua estè fermentado; por que si segastare qualquier cosa della por poca cantidad que sea se echarà a perder toda la composicion; y auiendo de ser esta regla cierta para la Theriaca, deue correr con todos los medicamentos compuestos, que necessitan de fermentacion; y por ser nueua la opinion, aunque yo la juzgo por justa, pondrè el lugar a la letra, que aunque està en Toscano es facil su inteligencia.

I Ma yo non voglio lasciare di dire vin pare rere (per non di fraudare il Autore) di miser Ferrante Imperato. E il quale se benepare chesia contrario a il maestramento di Galeno, à me pare non dimeno vero, E degno dello ingegno suo: E tanto piu volentieri, yo voglio pro por lo quanto che da questo discorso nascera chè piu chiaramente si a intesa la natura, E la força della fermentatione egli du que no vol se mai se mare vna dragma dalla

F3

massa

massa dalla sua Theriaca, prima che non fuse a sua estima ben fermentata, ne per ordine di Medici, ne a priegbieri di amici che sene vole vano servire per in dure il sono, à persospitioni di presi veneni vol se giamai tocarla, & la ragione che egli à segnaua era che con lleuarne ogni poco di quantita prima della fermentatione veniua tutto il Antidoto a deteriorare. En los compueltos hechos con medicinas solutiuas, se requiere tambien fermentacion; porque entre otras causas porque los antiguos inuentaron los compuestos de las medicinas soluciuas, vna de las mas principales sue para corregir la malicia y danos que se teme de los medicamentos simples expurgantes: y assi les mezclaron sus correctiuos a este proposito, y en las composiciones echa la mixtion de los solutions con sus corrections despues de la accion, y reaccion que entre ellos passa en la fermentacion, resulta de todos los simples, vna sola virtud corregida con que obra el compuelto, como

lo dixo nuestro gran Maestro Mesue en sus Canones, començando en la Theorema segunda, y capitulo primero, de correctione medicamentorum per id quod, opponitur ipsis proprietate sua. En codos ellos nos dà a encender que necessitan de fermentacion, y que lo es verdaderamenre, como se verà por este exemplo, en el Diaphenicon, para reprimir a la Escamonea su demasiada agudeza, le mezcla los datiles, que tienen partes crasas, y astringentes, y para el daño que podia causar al coraçon, y al estomago el Ligno Aloe, y especies aromaticas, y el Dauco, y. Galanga: pues dize en su capitulo, que resuelue la ventosidad mordicatiua del estomago, que es causa de incitar y mouer vomitos, y al Turbit de quien ha di cho en su capitulo, que deseca los cuerpos le junca las Almendras (que essa causa porque han de ser dulces) y el alfenique le corrigen este dano, como lo refiere de aucoridad de Alchanci, y tambien porqes pereçolo enel purgar, y purgată solamete

la flegma sutil, dexandose la gruessa para vigorarle, le mezcla el gengibre coforme aquel Canon, que comiença: Si autem me dicina tarde operetur, &c. Pues por esta mezcla haze al Turbith, que purgue con presteza y facilidad los humores slegmaticos y gruessos, aunque estèn muy distan tes desta mezcla de Escamonea y Turbith con sus correctiuos, mediante la fermentacion obra este compuesto, y de todos na die lo dixo mas bien que Galeno en libro primero de compositione Pharmacorum sec. locos, cap.2. tratando de como se corrigen los medicamentos fuertes por la mixtion con orros que no lo son, y quan necessario sea dizelo por estas palabras: Itaque si supra hoc, que vitiatos humores descutiat, etiam idoneum sit ad bonum sanguinem attrahendum velut est tapsia optimu sane Phar macum est censendum: at verò cuntapsia longe calidior sit quam affectioni sit ex vsumeritueius adbibitionem per se vitamus ex vlcerationes enim incute excitare consueuit, & omnino flegmonosa odemata, qua propter ne-

sef-

eessario quadam qua eius vehementiam mitizuent adm scemus, id ipsum verò ceratum, ex oleo apparatum prestare potest. Sit autem tenium partium, oleum, quale est Sabinum præstat item moderate, esse vetustum. Oc. Goronimo Mercurial, en el lugar citado dà fermentacion, a los jaraues, a las conseruas, a las pildoras, y a los Trociscos, y a todas las confecciones, dize: Pillulis O Trocbiscis, & alia medicamenta non debent vti statim, quia bæc componuntur ex aridis, quam plurimum, & requirunt fermentationem, vt scilicet solum post decem, vel quinde cim dies in vsu babeantur, opiate confectiones propriè requirunt longiorem fermentationem, &co y goded in goloo in geolog

Manipulus medicinarum, en la diltincion segunda de medicinas solutiuas, tratando de la difinicion dellas, dize, que las medicinas solutinas hechas a modo de de Opiata, no se deuen gastar hasta patsados dos meses de su composicion, y orras despues de seis meses, como lo declararà en algunas: Nota quod medicina solutiua

facta in modo opiate, non debent aproximari possit, nisi post duos menses, & aliquæ post sex menses, ot assignabo in aliquibus. Whe de stang, enusio, construct

En el Theodoricon Anacardinum, que es medicina laxatiua, dize: Et aproximatur post sex menses, en la Hierapiera de Galeno: Et aproximatur post sex menses, y en otras muchas como tiene dicho, y en las que no señalan que tiempo se tarda en sermentar, lo enseño Maranta en el libro, y capitulo citado, por estas palabras: El compuesto se entenderà estar fermentado, quando queda en su forma, sin olor particular de ninguno de los simples, ni color, ni sabor, y esto porque hecha la fermentacion las cosas muy amargas, mezcladas con las dulces, hazen al compuesto de amargar moderado, y las cosas que son de graue y ingrato olor con las cosas aromaticas, y de buen olor, hazen al compuelto de olor, no ingrato, ni horrible, bien conoestablished substant house viole iscumble 664

cerà, quien esto juzgare, quan a propositoes, mas la fermentacion por el tiempoque la que pretende, que sea el caritatiuo por el fuego, que parece que escuchaua Falopio este desatino, quando escriuio sobre esta materia vn lugar tan celebre, quanto necessario para disuadir a este Impijrico, que el modo que tienen èl y el Protomedico del gran Turco, es fuera de toda razon de medicina, en querer hazer las composiciones, con que han de purgar la noche antes, que la ayan de dar, y no tener ningun compuesto hecho procurando lo que con su benignidad, obtun de el tiempo en los simples de potente virtud, que lo haga la celeridad del fuego: y assi dixo Falopio al sin del capitulo veinte y siere, que en todo èl trata muy largamente de la fermentacion, y del dano que haze el hazerla con fuego, al fin del dize: Domine, si boc fiat tune non aderie proportio humidi ad illa corpora, quare ex boc colligo, quò d non detur mixtura, & tem-

peramentum in ipsis medicamentis, sed obijciens de chimistis, quòd pauca lucerna hanc faciunt, dico, quòd carent bono instrumento namignis, non est bonum instrumentum. Sed adurit patens est & non proportionatum, sed bonum instrumentum est calor ille in natus, quod facit mixturam. Bien provado està quan a propositoes, y mejor la fermentacion, que no lo fermentado, como el dize: y a lo que dize, que no se pueden gastar las purgas en España por los Electuarios que tienen hechos que notienen virtud, es ignorancia crasa, pues se conoce en lo diche, que rienen menos lo que el y el Pro tomedicodel gran Turco vsan: y es cierto, que consumirà mas el fuego en vna ho ra la virtud de vn simple, que el tiempo en seis anos; porque ademas de q la miel d'azucar con que estàn configidos, no dà lugar en muchos años a su exalacion, la vnion que tienen vnos simples con otros, es causa de detenerse. Y al dezir, q todos los Veranos se recuecen, en esso se conocen rener vigor y fuerça, que a no tener-

la

la, no lo hizieran, y mientras tiene el com puesto, color, olor, y sabor de lo que es, siempre està en su fuerça y vigor, y apto para poder vsar del; y assi Galeno slamò fresca à la Theriaca magna, compuesta de treinta y seis años, porque haze la obra q desean con ella para lo que es aplicada. Dizelo en el libro que escrivio del vso de la Theriaca à Pamphiliano: Recens autem est qua sextum, o trigesimum annum non dum attigerit, quo tempore venenis etia alijs confert.

Y Auicena lo dixo muy claro, pues puso todos los tiempos que tienen las composiciones, haziendo relacion de la Thetiaca en libro; suma primera, tratado pri
mero, por estas palabras: Et Theriaca quidem adfunt infantia & pubertas; & adolescentia, & senectus & mors: & sit infans post
sex meses deinde incipit in pubertate, & aug
mento, osque ad tempus in quo stat per dece
annos in regionibus calidis, & viginti annos in regionibus frigidis, deinde stat decem
annis, aut viginti, deinde declinat, aut post

viginti annos, aut post quadraginta annos, deinde expoliatur virtute Theriace, aut post quadraginta annos, aut post sexaginta annos, & fit vnam confectionum declinata à gradu Theriacæ: lo que importo que se hiziessen medicamentos compuestos, lo dio a entender Fernelio en el libro quarto de la Methodo, capitulo septimo, y Galeno en el capitulo tercero del libro primero de la composicion de los medicamentos, segun los generos, pues entre las quatro condiciones que ponen de lo que importa, la mas principal es la diuersidad de las enfermedades, y complicaciones dellas, las quales no pueden con medicamentos simples ser curadas; porque como cada vna dellas es diferente de la otra, pide tambien diferente remedio, el qual solo con medicamentos compuestos se le puede dar, y a no renerlos hechos, como dellos abomina el Caritatiuo, y dize, que abomino el Protomedico del gran Turco, mal se podia conseguir este intento, con cl

Practica de Boticarios. 48 el qual quedaran satisfechos a este punto, para que de aqui adelante vsen dellos con Merodo, y no de sus badulaques fin èl.

Piconda vno vna onça en otro Colle CONFECCION HAMEC sin Escamonea, ni Coloquintida, llamada simple, por estos dos que le faltan a diferencia de la compuesta, que escriuio Mesue en su Antido. tario que los lleua.

R Ecibe, Mirabolanos Citrinos, quaero onças. baltare de fuero

Mirabolanos Chebulos.

Mirabolanos Indos.

Ruybarbobueno.

De cada vno dos onças.

Agarico. Polipodio.

vidrio de ellre

blen, y dexele a

De cada vno diez y ocho dragmas. the lates in the appropriate

Tomillo.

Sen.

De cada vno vna onça, en otro Codice pide seis dragmas.

ol opp a

Violetas, quinze dragmas.

Epithimo, dos onças.

Anis.

Rosas.

Simiente de Inojo.

De cada uno seis dragmas.

Zumo de Palomina, vna libra.

Ciruelas pasas, sesenta.

Pasus sin los granos.

Seis onças.

Infundanse todas estas cosas en lo que bastare de suero, y pongase en vaso de vidrio de estrecha boca, y cierrese muy bien, y dexese assi cinco dias, cueçan despues vn herbor, y cuelense, y en esta coladura se pongan.

Canafistola mondada, quatro onças. Tamarindos, cinco onças.

Tereniabim, dos onças.

Frieguense con las manos, y cuelense, y echele lobre ello de v , abieniupito de

Acucar blanco, libra y media.

Cuezan hasta que rengan espesitud de miel, despues se poluorizen sobre ello.

Mirabolanos Citrinos.

Mirabolanos Chebulos.

Mirabolanes Indos.

De cada viio media onça.

Mirabolanos Bellericos.

Mirabolanos Emblicos.

Rusbarbo atolilio J. ositaga y . sb

Simiente de Palomina.

De cada vno tres dragmas, library e Anis. only e obling A le cutting of

-ilgSpica. v Elcamones III v abianiup De cada vno dos dragmas.

Hagase segun Arte conforme lo escrito, nos oibnegles em, meistellaupa

Esta composicion de todos los modernos que han escrito en nuestros tiempos, ninguno la ha traido en sus obras, sino es por tradicion y costumbre antigua: en

elta

esta Corte se ha compuesto sin los dos simples dichos, que son Escamonea, y Coliquintida, y he la querido pener, porque no aya ocasión de que suceda de aqui adelance, lo que a mi me succcedio, visitando esta composicion en vna Botica grandiosa, no en esta Corte, ni en su juridicion, que preguntando al Boticario, que la auia hecho, que simples tenia menos que la compuesra que me auia enseñado? me respondio, que la Escamonea, Coliquintida, y Agarico. Considerando, que podia ser oluido, ò curbacion del que respondia, le dixe : que mirasse que no se quitaua el Agarico, sino la Coloquintida, y Escamonea: tornò a replicarme que si, y para que viesse que era verdad, y lo que se acostumbraua en aquella tierra, me respondio con la receta que tenia entre otras en un cartapacio, que no lleuaua Agarico, ni se le auian echado el ni sus compañeros ja-Thousand and Lalloo y Relainer mas,

mas, y dealliadelante se les mando lo echassen, y saluaron la presente, dizien, do que era Magistral, que si en Madrid echauan Agarico, que alli no lo auian echado jamas, ni auia Autor que dixesse que simples se auian de echar, ni quitar: y assi con acuerdo de los Medicos, como he dicho, se les mando, que de alli adelante lo echassen; y porque en otra parte no aya otro que le quite la Manna y Pulpas, quise puner la receta, como he dicho, y seruità en su modo de componerla cambien para la compuelta: trai esta composicion de los Antiguos que he visto, tan solamente. Sinforiano Campegio en el libro que escriuio, intitulado Ofsicina Campegianice, intitulada comfection Hamech noua & emendata; pero es muy distinta desta, aunque no lleua Coloquintida, ni Escamonea; porque le fastavna onça de Agarico, dos dragmas de Polipodio, nolleua Tomillo, faltanle tres dragmas wissbisiditany offs at G viduly The

de Violetas, una onça de Epithimo, no le echa Inojo, y echale dos onças mas de Canafiltola, un cras dos de Manna y media onça de Sen en poluo, y no le echa simiente de Palomina; demanera, que no es bien seguir esta receta deste Autor por la diferencia tan grande que tiene con la que oy se gasta pues como he dicho, no disiere de la que Mesue escrivio, sino en los dos simples que se le quitan: y assi esta se deue usar, como se ha hecho en esta Corte siempre, y su modo de componer sea este.

Lo primero es, quebrantar el Po'irodio, y Mirabolanos, cortar el Ruibarbo,
passarel Agarico por vn cedazo de cerdas, rallandolo en el, quebrantar el Inojo, y Anis, quitar los huesos a las ciruelas passas, y luego cortarlas, pesar las
pasas sin granos, y cortarlas, y tomar lo
tierno de los Axenxos, y tomillo, y con
las rosas quebrantarlo, y con el Sen, Violetas y Epitimo, echarlo en una olla vidriada, y sobre todo ello una libra de zu-

mo de Palomina, calentandolo primero, y luego echarle el suero que fuere necessario, tambien caliente, hasta que estên cubierro, bien los simples, y vn dedo mas, meneaclo cada dia y li se fuere secando y embeuiendo el licor, anadirle mas sucro; demanera, que este siempre permanente. el licor para poder recibir la virtud de los simples, y desta manera estara por tiempode cinco dias, que es lo que pide su Autor: al findellos se echarà en vn perol vidriado de barro, o cobre estañado, y darà vnos herbores; demanera, que su cozimiento no pueda exceder del que re ciben las Violetas, que es el simple que, menos cozimiento sufre, y despues de qui tado del fuego, estando antes y despues siempre tapado và que estè en les postreros terminos del calor, se colara, y su residuo se pondra en una prensa, sin apretar con violencia, hasta que den toda la humedad que recibieron los simples; hecho esto se passaran los Tamarindos, y Canafiltola, y se pistaran en un mortero de pie-

G3

dra

dra con mano de palo, y si fuere necessal rio se echarà vna pocadesta infusion en el mortero, y quando esten bien pistados se passarà por vncedazo de cerdas, y se sacara la Pulpa, el residuo della, que son las laminas, el cedazo y morteto de piedra todo se la uara con esta infusion; de manera que no se desperdicie nada, y haziendolo como Mesue dize: Fricentur manibus, se colarà esta infusion por el mismo cedazo de cerdas, y estandolo se echarà el açucar, y se pondrà alfuego, cocerà hasta que cenga punto de jaraue, en otra vasija estaran las Pulpas, y la Manna que se aurà colado y desecho con yn poco de la infusion, y sobre todo esto se colarà el jaraue en el punto dicho, y con vna espatula ancha de palo se irà incorporando, hasta que este todo hecho vn cuerpo, y estando frio (si se huniere de hazer la co puesta se echarà la Escamonea, y en la infusion se aura echado la Coloquintida cor tada) y se tornarà a poner al suego donde en muy pocos herbores se cosumira la ha

medad que se les echò a las Pulpas, y pasra deshazer la Manna, y estarà cozida la Escamonea, y libres de que no pueda baxarse el compuesto: hecho esto, y estando yà casi frio, se mezclarà la Espica, el Anis, la simience de Palomina, los cinco generos de Mirabolanos, y ala postre el Ruibarbo, y menearlo con todo cuidado; demanera que ni aya grumos, ni mala mezcla, y estando bien frio echar lo en la olla.

cion ay que poner duda, es, el si han de char todo este tiempo juntos estos simples en infusion, ò si serà bien, que se graduen conforme su substancia en el discurso de los cinco dias: esta duda la ha ocasionado Geronimo Mercurial, en el libro tercero que escriuio de la composicion de los medicamentos, capitulo onze, tratando deste compuesto dize, que no es bien que esten tanto tiempo en infusion los simples de debit sustancia, como los de gruessa sustancia: y assi los cinco dos de gruessa sustancia: y assi los cinco

- 14

G4 dias

dias los reparte en graduar los simples desta manera: el primer dia echa en infusion los Mirabolanos, Palas, y Ciruclas pasas, y Polipodio: el tercero dia echa el Sen, los Axenxos, el Anis, el Inojo, y el çumo de Palomina, y mas cantidad de sacro si fuere menester: el quinto dia echa las Rosus, las Violecas, y el Epithimo, y despues lo cuela, y en parte desta coladurainfunde el Ruibarbo, y Agarico, y Coliquincida, y esprimida esta postrer intusion echa el açucar, y lo pone a punto de jaraue, y en lo demas guarda el Merhodo que tengo dicho, li este modo de hazer infusion de simples de diuersas sustancias huuicra vilto nucltro Doctor Xauir, y los demas que niegan la graduacion donde precede infulion, no se arrojàran a dezir, que aunque el simple sea de mas gruessa sustancia, y como a ral se ha de cozer segun Arre, despues de infundido importa poco infundir en lu compania otros que sean de mas debil sustancia, que aunque el cozimiento sea mucho la virtud, del

11004

38)

lim-

simple de mas gruessa sustancia resiste ia resolucion de la virtud del debil, y aprouechansede un lugar de Antonio Muisa Brasauolo, en el examen de los jaranes, sobre el jaraue de Axenxos, que por auen escrito en el tratado que hize de las cincolauaciones y preparaciones del Azie bar muy a lo largo, esta materia, no me derendre en satisfazer a lo dicho, pues lo verà donde he citado, el que tuuiere gulto: y alsi cornando a lo que Mercurial quiere, que se haga graduacion destos sim ples en la infusion, yo le consiesso, que si huuiera de preceder cozimiento despues de la infusion, que fuera mas largo que lo que podia suffiir el simple mas debil, que en tal caso yome ajustara con que se hiziera primero el cozimiento, graduandole todos los simples segun Arte, y luego tuuiera en infusion simples y cozimienco. rodo el riempo que el Auror pidiera, como lo dixe en el tratado que he citado: pero en este caso no ha lugar aquella regla, por ser el cozimiento que recibe po-

co, y querer prouar que se desvaneze la virtud de estos simples por estar cinco dias en infution, no viene bien, que fim ples que tienen facultad para poder ser cozidos, mas bien la tienen para poder estarinfundidos, y si el Ruibarbo, Agarico, y Coliquintida, apartò de la infusion delos ocros simples, por parecerle q eran de debil sustácia, y se resolveria la virtud, como no hizo esse reparo, pues despues de colada la infusion dellos, puso su virrud a cozer todo el ciempo que fue necessario, hasta que tuuo corpulencia de jaraue subido con el açucar? y si acaso me replicare, que la virtud de los otros simples la defenderan, con essa misma respuesta le he de conuencer, que si en el cozimiento la virtud no se exalara, en la infusion se exalaran menos; porque no es can fuerte la infusion para exalar como el cozimien to: y assi no tendre por acertado el que huyere de echar todos los timples juntos en esta infusion.

Bien tengo por cierco, que no se le ha-

rà anadie dificultad, ni pondrà duda en que se ha de petar la Canafittola limpia de la cana, y de los granos con las laminas, y los Tamarindos limpios de sus liucios, que a no auer tomado tan por su cuen ta la declaración de los modos que ay de pedir Canafistola, y como se ha de enten der cada vno, aquel Mesue Español de nuestros tiempos Luis de Ouiedo, en el si bro tercero de la Methodo q escriuio sobre esta coposició, satisfaziera aqui a quie dudara lo cotrario; pero serà poco todo lo q yo pueda dezir para tato como el dixo.

Sucle causar embarazo a los que sacan Pulpa de Canasistola para bocados, quando necessitá de echar humedad para pastarla; por que sa la peso no saben quanta cantidad es de Pulpa, ni quanta de humedad, y teniendo yn poco de cuidado es may facil. Desta manera pesar la Canasistola despues que està limpia de su casina y granillos, y echarla en el Almirez, y medir el agua ò licor q se le cehare, y despues de pistada muy bien, passarla por esta

cedazo, y estando ya las laminas sin ninguna pulpa, pelarlas, y luego pelar la pulpa, y descontando la humedad que le echò hallarà la cantidad cierta, que tiene sacada de pulpa de Canafistola, y desta manera se harà para los Tamaros Indos, y demas cosas deste genero.

der cida vno, aquel Melue Espanol de ELECTVARIO DE zumo de Rosas, de Nicolao.

d ya pueda dezir para tato como el aixo. D. Ecibe, Azucar eradma ministra siane. Zumo de rosas, de cada uno una libra y quatro onças mun redos se analossa ob - Sandalos blancos. Is zaugiob programat

Sandalos colorados.

Sandalos citrinos, de cada uno seis drag mas.c.) al raisquadamans (Callor victor

Espodio tres dragmas.

6

Diagridio, doze dragmas.

Camphora, vn escrupulo.

Higuscala manera de Electuario con ja-

Practica de Boticarios. 55
raue hecho del Açucar, y del cumo de las
rosas, segun Arte.

Para auer de tratar del modo de componer este Electuario, serà bien tratar primero de los simples que pueden causar duda de su gasto, que aunque los que lleua son pocos, ay mucho que dezir en ellos.

En quanto a los tres generos de Sandalos, son tan conocidos, y tenemos tanta cantidad y noticia dellos oy, que no ay que hazer reparo: y assi passo a tratar de otro.

Del Espodio, ya se sabe quan bien declarado està el serdistinco el Espodio de
los Griegos al de los Arabes; demanera,
que el Espodio de los Griegos es mineral, y se gasta por el lo que oy gastamos
por Tucia, que es la Cadmia de autoridad
de Serapion, y con la preparación que le
haze para gastarla en todos los medicamentos, que no se han de tomar por la bo
ca. Y en los medicamentos que se han de
componer para tomar por la boca, en que

pi-

piden Espedio, assi los Autores Griegos como Arabes gastan diferences subscitutos fuera de los Antispodios que escriuio Dioscorides en el libro quarro, capirulo quarenta y seis, para que supliessen la falta del Espodio, han escrito los modernos, y de ninguno dellos me parece es razon vsar, ances por sus vittudes, y calidades de los colmillos del Elefante, que es lo que llamamos Marfil, y no quemado, como dize Plateario, pues por quemarse ances perdieron la virtud cordial que tenian que adquirir otra mejor, pues el fin de quemar los dientes del Elefante, y cuernos de cieruo, no fue por otro fin sino por poder triturarlos, como se vè de Auicena en el libro segundo, tratado primero, capitulo quinto, que es donde tomò Mesue las preparaciones que trae en sus Canones, dize, que por vna de cinco causas, se queman las medicinas, y en la tercera explicandola di-2e, que el cuerno de cieruo se quema para

poderse moler, y en la quarta explicacion, dize, que la seda se quema para poderla administrar para la confortacion del coraçon, si bien es verdad, que seria mas conforcativa, si se pudiesse moler sin quemar. Pues si Auicena, que es quien ha puesto los exemplos dichos de la adiccion, aconseja, que si es possible moler sin quemar, que razon aurà para que se quemen, ni los colmillos del Elefante, ni el cuerno de cieruo, ni la seda, pudiendose preparar, y moler, sin que pierdan su virtud: y assi harà muy mal quien lo hiziere de aqui adelante, sino es limar assi el colmillo del Elesante como el cuerno del cieruo, y echarlo. en çumo de limones, hasta que estè bien penetrado, y que se seque al Sol, y si fuesse necessario quitarle la agudeza que recibio del gumo de limones, lauarle muy bien, y despues e. charle en la losa, y preparaile con agua rosada. y serà buen Espodio, y con sodas las virtudes que del se desean,

-019

que pues en esta composicion entrò por correctivo de la Escamonea, para el daño que podia hazer en el coraçon, preparado, como he dicho, estarà admirable, y se conseguirà lo que del se desea, si bien es verdad, que en nuestros tiempos se ha ha llado el Elefante Fosil, de cuyos colmillos podre enseñar parte, cuyo hallazgo se vio en esta Corte en vna cueua grande, que hallaron los que sacan piedra en la cuesta que està baxando desde las Cauallerizas del Principe de Salerno al rio, en vnos promontorios grandesque oy ay: yo juzgo que sue deste genero el que vio Plateario, v deuio de entender era quemado quando le gastò. Deste que digo Mi neral està hecha la esperiencia del, y sus qualidades, y se halla ser contra veneno, y lo noto bien en estos tiempos el Autor que escriuio aquel libro de las enfermedades que houo en Bredà mientras duto el cerco por el senor Marques de Espinola, entre las cosas marauillosas que huuo que notar fue, que el estar cada dia fortifi-

GILL

can-

cando aquella plaça con distintos ternaplenos, folos, y contrafolos, fue caula de descubrir en lo central de la tierra vn Elefante Fosil, como el que en esta Corte se hallo donde he dicho; pues vsando en las calenturas maliciosas deste nueuo simple, hallaron milagros en els y en especial con tra la enfermedad ilamada Escorbuto, y en Español Garrotillo, se libraron casi todos los que tomaron talantidoto, y oy ay bastante conocimiento de quan Alexifarmaco es contra las enfermedades peltilentes: y assi no ha faltado quien aya escrito, que es el que se dene gastar por Espodio verdadero, y que es del que entendio Plateario, si bien no juzgo que era Fosil, sino quemado, como lo verà quien reparare en sus palabras, quado dize, que se guarden, no les den marmol quemado por ello, si el auer estos y otros animales Fosiles, fue causa la inundacion del diluuio que los sorerrò en la tierra, y sin corrupció los ha venido a perrificar. O si es querer la tierra en lo central imitar, criando POCE

cales

cales animales Petrificados, a los que sustenta con sus frutos en lo superficial, es materia en si tan dificultosa, que requiere parciculares volumenes de trabajo y estu dio, y no quedar à facil su inteligencia, que por tocar a este nombre de Espodio lo que he dicho, he querido hazer esta breue relacion, no ignorando lo que han escrito codos los Indianos del verdadero Espodio suyo, llamada su planta Tabaxir. Dizen es vna cana tan grande como vn alamo, y echa las hojas semejantes a las del oliuo, estiende sus ramas muy leuancadas àzia lo alto, las baras son muy nudosas, con distancia de vn palme de nudo à nudo, y en aquellos espacios se cria vn cierro licor dulce y gruesso como almidon, y de la misma blacura, aunquo en todas las cañas le producen, fino can solamente las de Viznaguer, Batecola, y parte de la Prouin cia de Malabar. Este licor es el que tienen por el Espodio verdadero en aquellas Pro uincias, la cantidad que se coge del, deue de ser can poca, que no dà lugar q lo aya-

mos

mos visto en nuestros tiempos en esta Cor re, con auerse traido de Prouincias mas remotas otros simples, de quien hablaren los Antiguos; porque su valor dellos en ninguna parte del mundo se pagan, ni esti man como en España, y assi viene a paraz todo a ella. Son tan grandes y anchas estas canas que hazen embarcaciones dellas, no cabandolas, fino cortando una ca na derecha destas, dexando las de ambas las partes atapadas co sus mismos nudos, y sobre ella andan dos negros, assentado cada uno dellos en su punta condos paletas, vna en cada mano, de tres a quatro palmos cada qual, con que van remando por aquel rio Mangale, y sobre esta cana passan de vina parte a otra gente sin sucederles desgracias, que suele suceder a otro genero de barcos con los cocodrilos è caimanes, que ay muchos en cite rio.

Diagridio es el simple que pide Nicolao para esta composicion. Que sea Diagridio, y que se ha de echar en esta com-

H2

ctamente, que suera querer adornar este capitulo a costa de trabajos agenos, es sin que lleud es distinto: y alsi sue suerça esta breue explicacion en todas quantas complicaciones se pidiere Diagridio, como en esta se ha de echar Escamonea muy buena, y no cocida en el membrillo, como algunos han juzgado; pues quando la quiso Mesue en las Pildoras agregatiuas, cozida la pidio, no por nombre de Diagridio, sino Escamonea cozida en el membrillo, y lo mismo Galeno.

Y alsimilmo todas las vezes que se pidiere Diagridio por los Medicos deltos tiempos, para qualquier composicion que quieran hazer, y en especial en Pildoras se deue echar Escamonea cozida en el mé brillo: no es esta declaracion en la que he de gastar el discurso, sino en aueriguar qua tas plantas ay de que se saca Escamonea, y sus especies, y de qual dellas se ha de gastar quando se pida, y su conocimiento, pues en su declaració concera el Dostor

Xa,

Xavir, que los Medicos de España sabé buscar y gastar nueuos simples, y que no están atados can solamente, a los que antiguamente conocieron, si bien por las reglas generales viene a vsar destos simples

nueuos con Methodo.

Entre las plantas de que se saca Escanea, es la vna la especie del Volubili, de quien haze mencion Dioscorides en el libro quarto, capitulo ciento y seteta y dos, y Mesue en el libro de los simples, capitulo primero de las medicinas, que purgan. vehementemente, y en las que ay partes venenosas, y rodos los demas Autores, que della tratan, ponen la misma, y pintan la planta desta manera. Produce la Escamonea de vna raiz que echa muchos ramos. y viciolos, grasos, largos, de tres codos de alto, y algun tanto vellosos, sus hojas tam bien son vellosas, y semejantes a las de la Helgine, por otro nombre llamado Couo lu'us, y en Castilla y erua de Campanilla, y tambien son semejantes a las de la vedra, pero mas ciernas, y echas a tres esqui-

H 3

nas,

mas, sus flores son blancas y redondas, con cauas a manera de canastillos y de graue olor, su raizes larga y gruessa comoel braço, bianca, de fuerce olor, y de cierco licor prenada, comada la raiz de la Escamonea, y coziendola tegun arte, y da do a beuer el licor en que se cozio purga admirablemete, y si se toma la dicha raiz, y se coziere en vinagre, y despues le pista re muy bien, y se mezclare harina de ceua da, hasta que quede en forma de cataplas ma, es admirable para la ciatica. Estas vir tudes trae entre otras muchas Serapion en el libro de los simples, capitulo 628. De quatro maneras enseña Mesue a sacar la Escamonea.

La primera es descubriendo la raiz de la tierra, y quitandosela toda la que tiene al rededor todo lo hondo que suere possible; demanera que no se caiga, por ser por arriba mas gruessa, que por abaxo, estando pues descubiert i se sajara la raiz a lo largo, y no en tedo ado, y dexarsa assi hasta otro dia, que se i à a co, er lo que huuiere

fa-

salido: y porque no se ensucie lo que caye re se pondrà sobre la tierra, y donde pueda caer vnas hojas de nogal, como dize Dioscorides, ò otras que sean a proposito, cogido lo que huniere destilado y destilare todo el tiempo que la raiz diere aquella maceria, que es como Goma, se pondra a secar, y estandolo se guardarà.

La segunda, se saca arrancando la raiz codo lo mas profundo que ser pueda, y sajarla y colgarla, para que vaya destilando roda la leche que tiene, y despues de cogi da se pondrà a cozer a fuego muy manso,

ò a secar al Sol.

- La tercera, se saca despues de arrancacadas las raizes y mui limpias, majarlas y esprimir el cumo, y lucgo ponerle a cozer a fuego manso, hasta que tenga espisitud de miel, y acabar al Solde secarla.

La quarta, se saca de toda la planta, q es majadolas hojas, ylos estipites yraiz, ycla rificar este zumo, y ponerle a secar al Sol.

De las quatro maneras q Mesue enseña para sacar la Escamonca, alaba aquella

H4

que

que salio de la primera, y despues a la segunda, como consta de su elección, y a las
demás no tiene por buenas, y para el conocimiento de las dos que tiene alabadas
pone cinco señales, que sea clara como la a
goma, ò medio blanca, ò varia, que se desa
haga qualquier pedacico que se partiere
llegada al agua, ò tocada a la saliua se disuelua, y buelua a manera de leche, que sea
liuiana en el peso, que sea tierna al partir,
y que se desmenuce y haga poluo con sacisidad, que tenga buen olor suyo propio,
y no pesado, y la que tuuiere salta destas
condiciones dichas, no es buena.

De muchas maneras dizen assi los antiguos Autores como los modernos, que se adultera la Escamonea; vnos que con la le che del Titimalo, y harina de Yeros, otros con Goma, otros con pez Griega: y en nuestros tiempos hemos visto dentro de las Botas, en que viené en medio de los pedaços de la Escamonea piedras.

Para el conocimiento de la fallificació deste simple, y con que lo pueden hazer

1

se necessita saber de que consta, si es de materia oleaginosa, ò si es de materia aquosa, porque son distintas la vna de la orra, ranto que lo q pende de materia aquosa como las gomas, se desara en agua, y las que son de materia oleaginosa, se desaran en azeite, y se derriten al fuego. La Escamonea bien se vè pende mas de materia aquosa, que no oleaginosa, pues se vè segun Mesue en su eleccion, que dize, que echada en agua se convierre en leche, y de la misma forma llegada a la bo ce con saliua, ajustando esto con lo que son las gomas que penden de lo aquoso. como el Alquitira, Goma Arabiga, y las demas deste genero; bien se vè que echadas en agua se desatan, y liegadas a la boca con saliua se enternecen y ablandan: lucgo puedese tener a la Escamonea por deste genero y aunque en los simples como este se puede dezirestar compuesto do materias ethereogeneas, daremos el ser de aquellas à que mas se allega, mezclase la Escamonea con el agua, y có qualquier

licor

licor aquoso, como se vè de Placotomo en el zumo de membrillos, Mesue enel zumo de rosas, Galeno quando le cueze en el Membrillo, se bueiue leche con ellicor del membrillo, luego deue tenerse por estas razones dichas, por materia aquosa mas que olcaginosa: y assi deuemos guarnos de cosas que puedan mezclarse aquosas que correspondan con los accidentes de la Escamonea, que en tal caso serà dificultosissimo el conocer su adultelechery dela milma tormaticgada a la lois

El del vino es con el agua, bien se vê quan dificultoso es su conocimiero. El del azeite con las injundias, el de la cera con los seuos, y a este modo muchos, como correspondan con su genero, pues yendo dis curriendo por los que nos tienen aduertidos los Autores es facil su conocimiento. Elde la pez Griega juzgo q el q dio principio à adulterarla con ella, le ocasionaria el color que tiene, fundandose en las palabras de Plinio, que dize, ha de ser la perfecta Escamonea del color de la co-1001

la, que se haze de pellejo de toro. Pues considerando el color que tiene la cola con el que tiene la pez Griega, hallaran ser muy parecida, assi en lo nitido que dize Plinio, como en lo demas: y no considerò el faissicador, con quanta facilidad se auia de conocer, pues puesta sobre vnas ascuas la que es verdadera Escamonea està siempre permanente, hasta que està quemada, dando de si vu olor algo fastidioso, y se queda como vn carbon dura, y la pez Griego puesta sobre la lumbre, al punto se derrite, y da su olor conocimiento propio de lo que es, y quando en el fuego no se quiera hazer la esperiencia, sea en el agua, pues en ella si està vn poco ribia al puro se desata, y conuierte en leche, y aunque se enfrie no corna a quaxarfe.

Tambien dize Plinio en el lugar citado, que se adultera con leche de Titimalo, y hatina de Yeros; y aunque parece dificultoso su conocimiento, no lo es,

pues por tres cosas se puede venir a conocerlo, la primera sea la que han dicho codos los Autores que es muy buena, que si tocada à la lengua picare, y fuere mordaz se conoceestar adulterada; porque la Escamonea al gusto no es mordaz, sino es de sabor, quasi dulce lacticinioso. Pues quien darà mas entera noticia deste adulterio, y de los demas, es el color: y assiacordanse de las palabras de su eleccion, se hallarà que dize, que sea clara como Goma, otros Codices dizen, como Gemma, y entrambas a dos comparaciones vienen a querer dezir, que sea diafana y trasparen te: pues juzguese aora hecha mezcla de Escamonea, estando liquida, y leche de Ticimalo, y harina de Yeros, quando venga a estar seca, bien se puede assegurar à que no quedara diafana, y clara, sino opaca, aunque blanque cina: y assi rengo por cierro, que el genero de Escamonea blanquecina que hemos visto en esta Corre opaca, es deste genero: y assi los señores Proromedicos la hancondenado justissi-

mamente, mandandola echar a mal, y que no se vse della la que mas puede dar cuidado, es la que se adultera con Goma de guindos, y de almendros; porque desecha la Goma en el agua, y estando tambien li. quida la Escamonea, por ser de vna misma materia se mezclarà bien, y despues de seca quedarà del color que dizePlinio, y diafana por serlo la Goma, y no lo pier. de por mojarse, como otras cosas llegado a la salina se boluerà leche la parce que tiene de Escamonea, y la que tuniere de Goma se liquecerà, y al gusto quedarà co la lenicion que se ve que tiene la Goma, y echada en agua se desatarà toda, y haziendo todas estas cosas, como puede pro uarlas con la experiencia, el que pusiere duda en lo que digo, es necessario particulares aduertencias para librarnos desta malicia, que aunque ay quien assienta por llano, y por lecreto particular suyo q tiene obsernado en la Escamonea, que en cltando fallificada elta opaca, y no diafana y clara, sea la cosa con que se faissifica-

te del genero que fuere, respondele con la experiencia, y si dudare en como se puede hazer, no cogiendose la Escamonea en Espana, para tenerla tierna para mezclar lo dicho: yo le sacare de essa duda, y lo verà hazer manualmente, que viniera a ser falta de caridad, el enseñar como se puede hazer por la malicia y fin con que algunos podrian aprouecharse dello, que aun lodicho, sino suera para que se sepan guardar los Boticarios de la malicia de los mercaderes faissificadores de simples, aun no lo escriuiera. Pero tornando al conocimiento de la Escamonea falsificada con Goma, digo, que se conocerà en lo frangible, que como Mesue dize en la tercer condicion de su eleccion, que ha de ser tierna, y que con facilidad se parta y desn'enuce lo conglutinante, y desecacion de la Gema, le hade ser causa a que se endurezca mucho, con que se viene en conocimiento de que sea adulterada, tam bien se conceerà en el fuego, que puesta

Practica de Boticarios. 64 sobre vnas ascuas, como he dicho, se està permanente, por la conmission que tiene de parte oleaginosa, y hasta que està como he dicho, conuertida en carbon esta, como ampullando lo humedo que tiene, hasta estar consumido, y con la Goma no succede assi, que en llegando a calentarse, y querer el fuego introducirse en ella, se encoge como el pergamino, y salta de la lumbre; demanera, que con estas dos senales se conocerà la faissicacion con la Goma. La de las piedras por el peso, y rompiendo los pedazos grandes, se verà lo que ay en medio, y si ay piedras rogar a Dios no se aya ido el mercader que la vendio, para que deshaga el agrauio, como lo hizo vn Boticario desta Corte en vnas vegigas de azibar que comprò, que deuian de auer tenido los animales de quien las comaron, para llenarlas de Azibar, mal de piedra, segun la cantidad que dellas venia en medio del Azibar, en los nu-

sob protected Medicina depoces

Addia

dos que hazen los tratantes para atar-

Conocido el modo que se ha de tener para que los falsificadores no hagan de las suyas con la Escamonea, y sabiendo qual es la mejor, y de qual dellas se ha de echar en esta composicion donde la pi de debaxo del nombre de Diagridio, corregida primeto al triturar con vnas gotas de azeite Rosado, assi en este compuesto como en todos los demas en que entraren, passaré a saber, que generos ay mas de Escamonea, que aunque es ver--dad que desta planta, como he dicho se sacan quatro, no se han de vsar mas que de las dos primeras por ser las mejores, y por Escamonea, ò Diagridio, en rodas las composiciones que hasta oy ay escritas, por todos los Autores de Medicina, que las demas que aqui pusiere rienen diferentes nombres a demas de Escamonea. 9 out bedings

Ocrogenero de Escamonea està puesva en el vso de Medicina de pocos anos a Practica de Boticarios. 65
ésta parte, cuyos nombres por dode se conoce son: Vérum Scammonium Syriacum,
secundum aliquos refertur Sinarum regione.
Purga amarilla, de sos Portugueses Gutagamba por este postrero es mas conocida,
porque la gastan mucho sos Pintores. y Penbry
Iluminadores, porque su color es vn perfecto amarillo.

Trata della Pedro Fabro en la Pharmacopea Chimica que escrivio en Monpeller el año de 1628 en el libro segundo, cap. 28. fojas 131. y dize della lo siguiente.

te.

La Gutagamba es vn zumo que se trac
da la India Occidental de las partes de la
China, nuevo medicamento en nuestras
tegiones, jamas oido, ni conocido, si bien

yà por peritilsimos Medicos està yà pues ta en el vso de Medicina, y se ven fesicissimos sucessos en las enfermedades q con ella se curan, como son las quartanas, los quantamentos de los artexos, el agua entre el

cuero, purga potentissimamente los humores pituitilos, y serosos, por camara, y

por

por bomito, en juga el vientre; el modo d sacarla es la misma que la de la Escamo nea, abrese al rededor de la raiz un hoyo; demanera, que no le toque tierra, y hahazer vnas sajas a la raiz por donde và destilando este licor, tambien se toma la raiz, y los tallos tiernos de la planta, y se maxa, y se saca el zumo, y se dipura, y se pone a secar, y forman madalcones dello, la mejor della es la que està mas lisa y resplandeciente del color amarillo muy encendido, que llegada a la saliva la parte que toca, se convierte como leche, y se deshaze en el agua, no riene casi sabor, ni olor, el dosis que della se toma para las enfermedades dichas, es desde quatro granos hasta seis, dedonde se co noce lo potente que es, pues con tan poca cantidad es bastante para purgar: tambien haze quinta essencia della este Autor con otros ingrediétes para diferentes efetos: pero bien es vsar con recato simple de tanta potencia, hasta que sea cono eido en Castilla, que bien esperimentado bien

Dory

bien se sabra sin la Chimica enfrenar su agudeza quando la tenga, como a los de-

mas simples se haze.

Escamonea America tenemos otro ge nero en el Ruibarbo blanco de Romberto Dodonco, en la Pentadis tercera, libro tercero, capitulo octano, dize, que en la Provincia de la Nucua-España, llamada Mechoacan, se cria un peregrino genero de Conuoluulo, que llaman Mechoacan por la Prouincia, si bien la ay esta planta en Nicaragua, y en Quico, que es donde la llaman Ruibarbo blanco a su raiz, y tãbié la ay en la America, de donde tomò el nombre de Escamonea America; dize en la descripcion desta planta, que es de tallos largos y delgados de color leonado obscuro, q se rebuelue y trepa por los arboles vezinos, de la manera que la nueza, su hoja es grande entre verde y negra, lisa y aguda la punta al modo de la Esmilacelissa, llamada Conuoluulo mayor, y en Castilla Yedra Campana, cria vn fruto al modo de vnas vbillas, del

del camano del culantro, su raiz es gruesla y larga, y algo pelada, por dedentro bla ca al sabor es insipada, sin mordacidad ninguna, y a esta caula se desengañaro los que la tenian por especie de nueça, porq es de sabor acre y mordaz, y el Mecheaca no tiene sabor alguno, segu Monardes en el libro primero que escrivio de las cosas prechasque se traen de las Indias dize que su coplexion es caliente en el primer grado, y seca en el segundo: y segun Castor Duran re, en el Herbario que escrivio en lengua Tascana, en la foja 277 dize, que aprouechay purga marauillosamente la flegma. El agua de los Hidropicos es muy a propolico para la ictericia, para el dolor de ca beça antiguo, para los lamparones, para vaguidos de cabeça y corrimientos antiguos, para la gota arterica, para la gota co ral, passones de junturas, para dolores de hijada para malde madre enlas mogeres, es a proposito para la asina y tos antigua, y en fiebres embejezidas su modode vsar es el mesmo que trae Renodeo en el libro

pri-

Practica de Boticarios. primero de Mareria Medica, cap. 8. dize, que desde media dragma hastados, es su John dolis, y se puede dar a codo genero de per sonas triturado, mediocremente y en dos por en jas de vino, è en otro licor conuenienreaquien no lo beue, que se tome por la ma iana, y si quissere dormir media hora po trà, y desp ses guardar el orden de purgado:este modode darlo sigue Fragoso en el lugar citado, si bien dize, que se puede dar en cablecas, è en jaraue de nueue infa siones de Alexandria, abomina de quien hadicho que es cal su virtu i, q dexa mas fuerces a los pargados, que lo estauan antes: pues es cierto, que qualquier genero de euacuacion debilita de presente la virrud, si bien deste simple hemos visto feli- no cissimos sucessos, y que su purgació es sin congoja ninguna: y ansi se puededezir, q . el faltar el humor pecante tan sin enfado del paciente, es causa de que quede mas fuerte despues de la purgacion el sujeto.

Por relacion he sabido, que se ha traido a Seuilla Lagrima sacada del Mechoaca, de

de la misma forma que la Escamonea de su raiz, y que purga admirablemente con poquisma cantidad: bien se puede tener por cierto, que la curiosidad de tantos Españoles como han passado a las Indias, ayan intentado el sacarla, y lo ayan conseguido, pues no es muy dificultoso; y assi es creible el que lo aya, y que sea verdad

lo que me han escrito.

Otro simple viene de Nueua-España, que se llama Ialapa, que segun Pedro Fabro en su Pharmacopea, en el libro segundo capitulo veinte y nueue, dize, que se cria en la India Oriental, que esynaraiz nucuamente hallada, y que la industria de los mercaderes la traen a nuestras rexiones de Europa, y que los Medicos della la vsan con selicissimos sucessos en enferme dades antiguas, y Cronicas, haze quinta essenoia della, y dale las mismas virtudes que al Mechoaca. Renodeo en el libro pri mero que escriuio de la Materia Medica, dize, que se cria vna raiz peregrina, q su nombre tambié lo es, llamada Ialapa, que

cn

en la efigie y virtud es somejante al Mechoacan, si bien en el color no conviene, por ser la raiz dela lalapa escura de color, y que tiene vnas como rayas circulares por donde està cortada es mas dura ymas pesada, en lo demas del sabor es intipido como el Mechoacan, no se corca con canta facilidad, y tiene este Autor porcierto, que son las raizes de gle saca la Escamo nea Antiochena echas ruedas como nos las traen, y puedese dar credito à algunos sucessos rigurosos q se han visto con ella, que aunque es verdad, que la experiencia ha dado muestras de lo que purga, tam bien la ha dado de que no es can segura como el Mechoacan: y ansi muchos Medicos desta Corte suelen recetarla, que sea antigua; porque el tiempo aya co anlegua rregido algo de su agudeza, q a la Escamo nea por el tiempo vemos, que pierde mucho de su malicia; pero aunque sea verdad, que sea la raiz de la Escamonea la Ialapa, no la quitare yo del vso, ni aconsejare, que dexen de vsarla para los

remedios a que aprouecha, que el doss mayor que se dà, que es dragma y media, no puede lleuar virtualmente seis granos de Escamonea, y dà Mesue desde cinco granos hasta doze, y todo lo que resulta desde lo virtual de la Escamonea, a lo demas de la materia, le sirue de correctiuo y freno. Esto es lo que he podido descubric deste simple, y en el modo de vsar del, es el

mismo que el del Mechoacan.

Mataliste, otro simple nueuo se comie ça a vsar en esta Corre, por la experiencia que de sus esetos se tiene noticia que haze en Andalucia, y en especial en las galeras de España, cuyo general es el Ex celentissimo senor Marques de Villafran ca, cuyo Medico es el Doctor Iuan Baurista de A sian, digno sujero, y merecedor de las mercedes que su Excelencia le haze: quando vino a esta Corte procurò in troduzireste simple, y purgò con èl a muchas personas con felicissimos sucessos; y aunque de la raiz yo tenia noticia muchos años auia, desce saber radicalmente

la descripcion desta planta para cuyo ese go me aproveche de la correspondenca que en Indias tiene Diego Rodriguez Na ranjo Boticario de la Ciudad de Scuilia, y Andres Rodriguez su padre, can curiosos en estas cosas, como estudiosos en la que professan, por donde vino a sabec quien dana entera y verdadera luz delta planta, y sus calidades, los quales son el Padre Frai Agustin Farfan Medico y Religioso de la Orden del gran Doctor, y luz de la Iglesia S. Agustin, en el libro que escriuio de la cura de las enfermedades de Nueua España, y vn hijo de la Religion del gran Patriarca Santo Domingo, en la traducion que hizo del libro que escritio el Doctor Francisco Hernandez Protomedico en Nueua-España por el Rey Felipe Segundo nuestro Señor, que està en el cielo, y el Maestro Alonso de Inoxosa, envn tratadillo que hize deste simplo, que juntando lo que todos tres han dicho del con lo que acà se ha experimentado, es lo figuiente.

Es vna plantala del Mataliste que se estienden sobre la rierra, sus hojas son al modo de coraçon algo grandes, tienen ve llo por encima, los tallos son largos al mo do que los de la calabaça, nace ordinariamente en dehesas, y si ay junto a ella arboles trepa por ellos, tiene las flores ama rillas sobre violado, y en medio hecha vnos boroncillos, que caida la flor se crian por fruto en cada botoncillo tres ò quatro granillos, ni redondos, ni quadrados, del tamaño de garuanços pequeños, y en estado secos estos granos son pardos, la raiz es gruessa y ponderosa, como se ve en las que nos traen, cogese al fin del Otoño atrancandola de la tierra lo mas profundo que se puede, limpiase muy bien, y estandolo la cortan en ruedas con cuchillos do pedernal, à hueso, porque de cortarse con cuchillo de hierro, se sigue lo q del Turbit, que estan gomosa como el, y se pone negra, despues de cortada se pone a secar, y estandolo se guarda, y della se hazen embarcaciones a discrentes Prouincias: la

mejor, y de la que se deue vsar es la que es parda por de dentro, y por de fuera, q les pesada, lisa, y gumosa, y que tenga pocas fibras, la que carece deltas condiciones no es buena. Su calidad es caliente y seca en el primer grado, purga con mucha benignidad, y eslo en si tanto, que a los prin cipios quando se començò a vsar, al moletlo se echaua vnas gotas de azeite rosado, por considerar a este simple como a los demas, que necessitaua de correccion, y como principal correctiuo lo es el azeire rosado de rodos los medicameros espur gantes, segun Mesuc en el capitulo de la Rosa, se hazia con el, y era causa de q no purgasse cosa alguna q sea la causa, remito a los Philosophos, que ya se que ay mu chos que no consienten q en los Clisteres se eche ningu genero de azeite, por dezir emboran la obra a los medicametos espur gantes, si bien aqui para responder a esta duda podremos aprouecharnos del lugar de Siluio, en el libro segundo de la preparacion, donde aconseja, que quando se rti-

rieure el Ruibarbo, se mezcle vna almen dra, para que con su oleaginosidad no se exale la virtud purgariua del Ruibarbo, si bien triturado desta manera, dize, que pur ga menos, y si del Ruibarbo vemos esto, no ay que marauillarnos que al Mataliste le suceda lo referido. Purga admirablemente el estomago de todo genero de cru dezas a los que son frios y flacos de estomago y para la retenció de la regla de las mugeres admirable, purga todo genero de humores gruessos y flematicos, su aspecto principal es al higado mundificado le, y cofortandole, y los demas miembros conjuntos a el, como el estomago y bazo, y cura las opulaciones destas mismas parres, quira el dolor de cabeça, sino es muy antiguo mundifica el celebro; es admirable contra las carnosidades de la via de la orina : el modo de vsar del es desde vna dragma hasta dos, para flaquezas de estomago, quitar las crudezas, se toma hecha vna tableta, con un poco de açucar, y me dio escrupulo de poluos de Aromatico ro-

fado,

sado, tomado por la manana obra sin con gojas, no prouoca bomito, tambien se toe ma en vino como el Mechoaca, y si el humor que se quiere purgar es caliente. se mezela con pulpa de Canafistola: para las camaras es admirable medicamento tostandole y moliendole sutilmente, y echado en infusion de agua azerada: otros muchos remedios se hazen con este simple, como lo mostrarà la experiencia de quien lo vsare. Y quando no tuniera otro bien, ademas de la facilidad, y poca costa, y el poder acudir a fus negocios, al que le esfuerça no poder estar en su casa, quando lo toma, es caula de ser muy aperecible, pues no purga con violencia, que su obra es de curso a curso media hora interpolada, con q queda lugar a todo lo referi do. Este simple can excelente es el que te nemos oy en España, de que deuemos dar mitgracias a Criador de todas las colas por las mercedes que cada dia nos

Del Cocomecatel.

fador comado por la mavant como mon

L Cocomecatel, à palo de la vida, à de la inmortalidad, assi llamado por los efetos y obras que ha hecho en hom bres yà desauciados de poder viuir, aytres generos conforme la Prouincia donde se cria, el vno es colorado al modo de China, algo mas encendido, este se cria en Mexi co, es muy pesado y duro, no tiene olor nin guno, su sabor es insipido como el dela chi na, y en algunas partes que no le conocen le gastan por China de las Indias de Caftilla; el otro es mas claro en el color é el primero, por dedentro es mas blanco que por defuera riene la corteza algo rugosa, este no es duro, sino es fibroso; demanera, que se saca en hebras como la cecina de baca no tiene olor, ni sabor, sino es a cosa lenosa.

El tercer genero, que es el que se alçò con el nombre de Palo de la vida por

in CL

ius

Practica de Boticarios. 72 sus estetos, se cria en Guarimala, y es el mejor de los tres, es de color blanco, aun mas que el Mechoacan, y se le parece si està hecho en ruedas, es muy densa la raiz, y tenaz, al gusto es amarga con algun poco de mordacidad, el vso della es

el mesmo que el de la China.

Tomale vna onça deste Cocomecatel, y hazele pedaços pequeños con
vn cuchillo, y echase en infusion en
quatro açumbres de agua, que estè bien
caliente, y estando bien tapado se està
veinte y quatro horas, al sin de estar en
infusion se cuece, hasta que consuma la
mitad, esta agua se ha de tomar en nueue vezes cada manana, a las cinco, caliente, y estarse en la cama hasta las
ocho.

Aprouecha marauillosamente a los hidropicos, para los que están opilados de auer beuido mucha agua, purga por la horina todo el humor, para enjugar y enslaquecer los hombres gordos, que está.

carnotalità shi atos am abba achaban im-

imposibilicados en sus acciones, consume todo genero de dolores causados de finaldad: a los que se les hincha las piernas es admirable remedio contra el dolor de hijada, y contra la estangueria, ha se de tener mucha dieta mientras se toma, y desde el primer dia comiença ha echar por la boca mucha humedad, y por abaxo, y por la horina mucho humor, hasta estar enjutos, hanse visto felicissimos sucessos con este simple: y assi es justo dar noticia del como de los demas de que he hecho relacion desde el capitulo del Diagridio, que es la Escamonea Antiochena, assi por el aprouechamiéto de los pobres, que ma chas vezes por su corto caudal se quedan sin purgar sujetos a mil recaidas, y ya con el conocimiento destos simples, y los humores que purgan, podran los Medicos curarlos a poquisimo gasto, pues la purga que mas pueda costar destos simples tan benignos, no llegarà a dos reales. Y aunque es verdad, que la complicacion de las enfermedades pide mezcla de diferences

simples; la naturaleza ha andado tan prouida para los necessicados, que todo se halla en estos simples, dexo aparte la difputa tan renida entre medicos doctos, si los simples que purgan por eleccion, purgan primero el humor, de que ay mas can tidad, y como en los pobres la mayor enfermedad y complicacion dellas, es el serlo, juzgo que haran muy buena obra a fu salud con qualquiera de los dichos, pues le purgarà el humor pecante, y le dexarà con lo que le costare menos que orra, con que conualecer, y estarà satisfecho el Ca titativo de que sabé buscar los Españoles simples con que curar, benignos, faciles, y de poca costa, y nucuos, que aunque su continuo desvelo, y cantidad de Prouincias que ha vagado, no los ha descubierto con la claridad que agora vè: pues es cierto que cerrara el intento de tantas infusiones, y fermentador, como aconseja hazer para sus purgas faciles, si conociera estos simples.

e Ar la Prominciande Burneo

Bica

Bien se que me han de dezir, que quando pienso acabareste Ele Auario de zumo de rosas? y a esso les respondo que den por bien so que lo disarò, por so que he manisestado de nouedad en los simples reseridos, y en so que falta de dezir en este Electuario.

Camphora es el postrar simple que pi pide Nicolao para esta composicion, conuiene aueriguar que sea, y si es justo gustar la que oy nos venden con nombre de de Alcansor, qual sea la verdadera, y en que se conoce el serso, y en desero de no hallarse, que se ha de gastar por ella.

Muchos Autores Doctos han tratado deste simple, y assi abreviare todo lo que yo pudiere, que bien serán palabras suyas, explicarlas he demanera que nadie ignore la verdad de aqui adelante.

Simeon Sethi en el libro que escrivio de Gibariorum facultatibus, en la letra C. escrive de la Camphora, y dize, que es v-na Goma, ò lagrima de vn arbol de las Indias, que nace en la Provincia de Burneo

en los montes que estàn cercanos al mar, cuya madera es de color de Aya, no liuiana la hoja como la del sauce, y a la forma
todo el como la del nogal, y tan grande,
que a su sombra pueden estar cien hombres.

Acosta en el capitulo que haze de la Camphora, dize, que se tiene por cierto, que en aquellas Provincias muchos animales se ponen a la sombra del arbol de la Camphora, para librarse de otros, que ò son venenosos, ò mas fuertes que ellos: y assi por defensa y sagrado suyo; le amparan de su sombra, por saber, que no los han de acometer, riguroso es para creido, si bien vemos y cimos cada dia cosas que parecen increibles, y son ciertas : y tales virtudes los Autores poné de la Campho ra que la echan en los compuestos de mas importancia, que se administran en el vso de Medicina: y assise puede tener por cierto, que serà contra el rigor y ferocidad de los animales, v su veneno la sombra deste arbol: y assi le tengan por ampa-

K2

10

Fo suyo los mas pusilanimes de los fero? zes. Y a este proposito contate vn caso ra ro que sucedio en la villa de Morata de Tajuña, el año passado de mil y seiscientos y treze: yendo a caça pot el llano de las oliuas de la dicha villa, junto a vn pino grande que en el ay, Dionisio Sanchez hombre de quien se hazia mucha estimacion, por su verdad, y Christiandad, y por ser de la mayor nobleza de la villa, que por tales requisitos es justo dar credito a lo que vio, y contò. Vio estar batallando vn lagarto muy grande con vna culebra que tambien lo era, y quando se sentia aquexado el lagarto de la culebra, iba a toda priesa a vn cardo corredor, y se escregana sobre el, y bolnia con mayor ferocidad a la pelea. Considerò esto con rodo cuidado Dienisio Sanchez, y viole acudir tres vezes al cardo corredor, y boluer a la batalla, y antes que boluiesse la quarta fue al cardo, y arrancole, y dexosele alli; que la colera y rencor destos dos

animales, pudo cegarlos demanera, que no viessen a quien les estaua mirando, quando el lagarto boluio y se començò a cstregar en el cardo, y se le meneo, so quedò muerto el lagarto, de que le pessò harto al que le auia quitado su defensa. luzgue agora el que gustare de discurrit sobre este caso, si se caeria muerto el lagarto por lleuar demassado veneno de la culebra, o por faltarle el antidoto que tenia el cardo contra el, este arbol referido segun Simeon Sethi, Acosta, Gar. cia de Orta, y Fragoso, en lo que escriuieron de las cosas de las Indias, dize, que echa la Camphora como Goma, y no tomo han querido dezir algunos, que es me dula del mismo arbol.

Es esta Goma muy blanca, y della haze quatro generos y suertes passandola por vnos harneros de cobre al modo que las perlas y conforme la magnitud y grandeza de la Camphora, le dan el nombre y precio.

Alamas crecida llaman de cabeça, y vale

vale cada libra ochocientos reales. A la fegunda en grandor, llaman de pecho, y vale cada libra docientos reales. Al tercer genero llaman de piernas, y vale cada libra ciento y veinte reales. Al quarro ge nero llama de pies, y vale cada libra a cin cuenta reales.

El tamaño de cada genero, juzgado se està qual serà, pues se acriba por donde se

passa el Aljofar.

DIST

Otrogenero de Camphora traen de la China, y no es de tanto valor por venir mui llena de pedreçuelas, y mezclada con vn genero de Goma, a la similitud del Charaue, demanera, que para darle el valor que a la de Burneo la jabonan y lauan, y suelen mezclar con alguna de la de Burneo, para que su fragrancia la haga subir.

La que es buena ha de ser mui blanca, y deshazerse con facilidad en agua, y segun Simeon Serhi puesta sobre vn pan ca liente acabado de sacar del horno, se deshaze toda si es buena. Considerado lo dicho, juzguese agora, con que riesgo se

puede gastar el Alcanfor que oy se vende en las tiendas por la Camphora yerdadera. En primer lugar viene hecho vnos panes de a quatro y cinco libras, y de tal v lor, que el porte de traerlo desde donde se eria, no se pagaua, quanto y mas la que halla, cuesta conforme lo que he dicho, y deste genero que oy ay en España tanta cantidad, que se puede dezir, que si todos los nogales de España la criaran, aun dieran poca, respeto de lo que oy se gasta en solo el ornato del rostro.

Pues la agudeza y ingratitud de olor q tiene la que oy se gasta, no se que aya cuer po humano, que para tomarlo por la boca pueda sufrirlo, y bien se ve no ser desta la que Mesue quiere para tantas composiciones cordiales, como escriue, dóde la pide, pues si con ellas quiere recrear, y cosor tar espiritus con lo agudo del Alcansor, mal lo harà y mas quando en sus reglas ge nerales dize, que de los olores se atienda, que el bueno recrea y dilata, y cosorta las partes principales, y essa es la causa de

K4

echar

echar Ambar, y Almizcle quando le echa Camphora, fino tuuiera buen olor, respeco de lo que oy le gasta, no la echarà en tales composiciones; y bien se ve ser ansi segu Fragolo, pues dize se gasta muy gran parte della en Burneo, v en la China en sahumerios los Sacerdotes, como acà nosotros el Incienso, Menjui, y Estoraque. Regule el que en su Botica haze vnguento Citrino, si huele su casa Visperas solenes, ò a infierno quando lo derrice, y si se atreuerà a echarlo en los manjares que huuiere de comer. Yà se que me pueden replicar, que Mesue gasta tambien Asafetida en composiciones, y que tiene muy ingrato olor, a lo qual le respondo, que con serlo tanto, no viene a serlo con mucho como el Alcanfor que oy se gasta: y ademas desso no la echa Mesue en ninguna composicion cordial: y no obsta dezir, que la cantidad que entra es poca, y que Parum venenum non nocet. Pues a esso se le puede responder con lo que dize Arnaldo de Vilia-

Ilanoua sobre el Regime Salernitano que comento, entre otros documentos dize, la necessidad que se tiene de limpiar la denradura en acabado de comer, y por las ma nanas; porque la porcion de alimento que queda en ella, quando le torne a comer no corrompa en el estomago la comida, por estarlo aquella poca cantidad que se quedò entre la détadura de antes, que para hazer dano (suena mas bien) qualquiera cosa por poca que sea basta. Ay materias que de suyo es muy gran caridad el tratar las, para obiar el inconveniente que se sigue de no saberlas; pero en esta le tiene muy grande el declarar con q hazen los estrangeros el Alcanfor que nos traen, y es darles mas armas de interes que el que tienen; perobaste dezir, que es tan opuesta la materia de que se copone, como ser la Camphora fria, segu la comu de los Au tores y dela qua copone ta caliete, quassa de tercer grado de calor, y para hazerlo echă desta materia q digo tă caliente doze libras y dos onças de Camphora de la

Chi-

Chinascon que vienen ha hazer estos par nes que nos traen de Alcanfor. Y bien laben los Quimicos estrangeros que esto es lo cierto, y pues lo conocemos no lo hemos de gastar, para comar por la boca; balteles el gasto de los poluoristas, y adereços de rostros, bien danoso para ellos: y assi si el Caricativo le hizo refrigerante fuerte, en la hoja ciento y quarenta y cinco, fue en orden a la Camphora verdadera como los demas Autores: y asi para quitar tantos rielgos como podian venir de vsarle por la boca, pues tantos varones doctos echan en lu lugar Sandalos colorados, justo es echarlos en esta co posicion, y en las demas en que se pidiere Camphora estatioisbernmarantentellabes

El modo de confixir este Electuario se rà hazer jaraue del açucar y zumo de Ro-sas algo subido colarlo, y en estando frio mezclarle los Sandalos molidos sutilmente, y lo que se echa por Camphora, y el Espodio, y al fin la Escamonea tritu-

Practica de Boticarios. 78 rada medio cremente, y bien mezclado to do echarlo en su bote.

MIELROSADA DE Açucar Magistral.

R Ecibe, Açucar clarificado, y puesto a pio to de jarane, quatro libras.

Zumo de Rosas Castellanas, vna libra.

Cueça segun Arre, hasta que tenga pú to de jarane.

Es tanto el gasto de la miel Rosada de açucar en esta Corte oy, y hazese de tantas maneras, que me parecio haria vn grá servicio a la Republica en dar cantidades determinadas, assi para las personas que la hazen en suscasas el mes de Mayo para su regalo como para las Boticas, que aun cantidad de zumo de rosas no se atre uen a echar, medrosos de que no la quieren tomar los enfermos, en sabiendo algo al çumo, y de aqui adelante, haziendolo con estas cantidades, todos corresponde-

ran con el gusto de lo que hazen en sus ca sus casas a lo que huuiere en las Boticas, y no se les harà ingrato: esta miel Rosada de a cucar se introduxo aurà treinta y seis años en esta Corte, y en aquel tiempo auia algunos Boticarios estrangeros que introduxeron: assi la miel Rosada de açucar que entonces era jaraue de zumo de Rosas de Mesue, hecho segun Arre, como los demas jaraues comunes a hazerlos con tan peco zumo, ò cozimiento, ò infusion, conforme el genero de lo que se com ponian, que no se diferenciauan del açucarclarificado, en color, olor, y sabor en na da: fue can amable al comun de todos los enfermos este modo de jaraues, sinserlo, q no tenian por buen Boticario al que los hazia, si sabian diferentemente de los dichos, y aunque en las visitas que haze los señores Protomedicos cada dos años han procurado remediarlo, no ha sido possible in totum, si bien en parte se echa ya algo mas que solian, y es tan general este dano, que no ay parte en todo el Reino que SE1

no sea assi; demanera, que anteponen el gusto a la salud. Y pues es necessario lles uar zumo para que sea miel Rosada de açucar, yà que no jaraue de zumo de Rosas, por faltarle tanto, me parecio que las cantidades puestas eran a proposito para lo que oy desean, que no sepa mueho al çumo, y que obre algo: no es parecer mio el que sigo en quanto a la cantidad del zumo de Rosas, y el poder moderar de lo mucho que sleua el jaraue de zumo de Rosas: es doctrina de Galeno en el libro sexto de la composicion de los medicamentos, segun los lugares capitulo primero, pues aconseja tomen es xemplo del, quando haze algun medicamento para tomar por la boca, que se ha de dulçorar con miel, que atendiendo a la naturaleza de quien lo ha de tomar, y a lo dificultoso, que es el abraçar el estomago cosas de mal sabor, sin riesgo do congojas, y tornarlo a echar, y quedar estragado, y con mas daño que antes, dize se anada mas miet que la que , enon y

auia

auia de lleuar, si se hiziera segun Arte, cuyas palabras sonestas: Quando igitur aliquis Pharmacum sibi præpart postularit sem per, viique vidistisme et qui dulcioribus de lectatur plus mellis iniscere, qui vero contrarys minus. Impharmacis igitur que deglutiuntur, maxime coniectare oportet natura corum qui ipsa sument, quod entm cum molestia iniocunde aceptum est, stomachum subuertit, &c. Demanera, que segun esta dectrina de Galeno, bien podremos hazer esta miel rosada de açucar con esta cantidad de zumo de rosas, observando estas re glas tan vniuersales, y de tan grande Autor como Galene.

Resta agora aucriguar, si la que se haze con açucar, y miel, se deue samar miel
Rosada de açucar, y cumplirà bien co dar
la el Boticario, que pidiendole al tablero
dos onças de miel Rosada de açucar, las
dè de la que tiene hacha con iguales partes de açucar y miel, fundanse los que desir, que esta composicion es Magistral,
y sien-

y siendolo puede cada vno en su casa cem ponerla como quisiere. Lo segundo, yen lo que mas hazen la fuerça es dezir, que se llama miel Rosada de açucar, y llamando la miel rosada de açucar para que estê copleramente lleno el nombre, es fuerça echar la miel, pues sin ella no se llamarà mielRosada, y la adicion de açucar es por la porcion que della tiene, como la de miel por lleuarla. No quiero dexar el campo abierto a que se eche a juzgar con malicia algun mal intencionado; y diga que si el açucar fuera can barata como la miel, se acabara prestoesta question, y a esta malicia respondo, que los Boticarios desta Corre que l'euan por opinion el que se aya de echar miel, son tan doctos, y tan desinteressados, que saben gastar muchos ducados mas que otros, por tener en sus Boticas simples, y compuestos muy perfectos, y alsi no le ha de estar a la malicia, sino a la fuerça que les haze las razones dichas, con las demas que tienen en su fauer, como a mi me hazen suerça

WILLE

125

las que dirè, sobre que se ha de hazer con açucar sola la miel Rosada de azucar, anziguamente era el jaraue de zumo de rosas, cuyo Autor del es Mesue, y le trae en la distincion 6. de los jaraues, debaxo de la receta del Iuleb de zumo de violetas, y pide para hazer este jaraue dos libras de açuear, y tres libras de zumo de rosas, deste jaraue era del que se vsaua à cucharadas para las crudezas, y es el que merecio el nombre de Escobilla del estomago, a cuyos eferos admirables se siguio su mucho vso, y por lisonjear mas con el gusto que con el prouecho los Boticarios estrangeros que huuo en esta Corte, fueron quitandole el zumo a este jaraue; demanera, que casi no lo renia, y como por su falta no olia, huuo yà quien en lugat de zu molohizo con agua rosada, con que el el olor era mas, al peso que el color menos; pero tan danosa en su obra, que en lugar de ser Escobilla del estomago, echa desta manera, era mayor inmundicia: pero no se variò jamos en quanto al açucar,

fino

sino en mas den menos zumo de rosas: y esta es verdad can assentada, como se ve en el jaraue de zumo de rosas que escriuio Luis de Ouiedo en su libro tercero de la Methodo, despues de auer puesto la receta, que es la que trae Mesue, dize, de este entendemos quando se pide jarane de zumo de rosas: los Medicos desta Corte le llaman miel Rosada de açucar, y debaxo deste nombre le piden, del qual vsan en el Verano en lugar de la miel rosada, y en al gunos males en los quales la miel es daños, suelen cambien quitar la mitad del peso del açucar, y anadir en su lugar orro tanto de miel, y entonces le llaman miel Rosada de açucar, y miel. Francisco Velez en su Farmacopea, en el Comento sobre el jaraue de zumo de Rosas, dize, por miel Rosada de açucar se deue entender el hecho de zumo de Rosas y açucar, que este nombre le dan vulgarmente los Medicos en la Botica del Rey nuestro Senor, desde el riempo de Iuan y Rafael de Arigon hasta el presente : tambien se ha

hecho y haze con solo açucar y zumo, esto es lo que tiene de possession, que basta ua para quedar bien prouado, sin ser neces sariola propiedad: y el satisfazer a la duda que se tiene sobre auer de llamarla miel

Rosada de açucar por lleuar miel.

Todas las cosas melosas tienen nombre de miel, como se vè de Plateario en el libro de los simples, capitulo del açucar, y los demas Autores que tratan del modo de hazer el açucar, que llaman miel de ca nas allicor de que se haze. Guido llama miel de Centaura al espisamento que della se haze, por la corpulencia que tiene como miel, la miel de pasas tampoco lleua miel, segun la hazen Manardo, Bernardo de Senio, Valerio Cordo, y el despensario Coloniense, sino es agua y pasas, y aquella melosidad que sacan dellas, llama miel de pasas. Lo mismo corre có la miel de los hi gos. Y el Oximel pasulado tampoco lleua miel ni ocras muchas compoliciones q le llaman mieles, por la melosidad q ellas vie nen, pero no porq la lleuenidemanera, q si ha-

hazemos juizio de la melosidad, ninguna de las dichas tiene tanta como el açucar. Luego queda bié prouado el que se puede llamar miel rosada de açucar, aquella que se compone co solo açucar y zumo, sin tener necessidad delleuar miel; pues por lo meloso como està dicho, nada mas q el açucar, pues haze en todas las composicio nes el oficio de la miel, y no ay de los modernos, ni antiguos, quie aya escrito lo co trario, y assi passarè al modo del hazerla.

Tomarse ha quatro libras de agua, y echarse vna clara de hueuo, y menearse ha hasta q encima del agua aya mucha espuma al modo que jabonaduras: estando des ta manera se apartarà desta agua la quarca parce, y en lo demas se echaran las quatro libras de açucar, y menearlo con la espumadera, hasta que estè desecho en el agua, pondrase al fuego a cozer, y no sea lumbre que tenga humo, y quando và y à coziendo, que parezca, q se quiere salir se irà echando poco a poco el agua que se apartò, q tiene de la clara de hueuo, y en

acabandose de cchar, que estarà algo sossegado, se espumarà, y irà coziendo hasta que tenga punto, que serà, ò quando se eche vna gota eu la vna, y se buelua àzia abaxo, y no se caiga o quando mirando. lo en la caceta, y quien no la tuniere vna escudilla de T. lauera, y vna cuchar, que echado vn poco en ella, al querer despegar la cuchara de la escudilla, se pega poco menos que miel liquida, entonces se echarà la libra de zumo de rosas, el qual se sacarà auiendo cortado las vinas de las hojas de la Rosa, que es aquello blanco inmaturo, y majandola en vn mortero de piedra con mano de palo, y cocerà hasta que tenga punto perfecto, que es como estaua el açucar, quando se echò el çumo, y desta hecha, ansi, es de la que deue dar quando se pide miel Rosada de açucar, y la que es Escobilla del Estomago.

En esta parte viene bien el boluer por el jaraue del Rey, que tanto abomina el Doctor Xauir en el fol. 185, por dezir, que

se conserva la infusion de Violetas con azeite desde Febrero hasta Mayo, y por huir deste inconveniente dize en el solio 179, que tenia el Boticario del gran Turco en su Botica, con orden de su Protomedico, los zumos de que avia de hazer los jaraves codensados al suego hechos arropes, y que estan mejor que no liquidos con azeite.

A lo primero resgondo, que ignora en esta parte el modo de conseruar en Casti-Ila la infusion de Violetas desde Febrero hasta Março; porque todos los Boticarios doctos, en acabando de hazer la infusion la echan despues de medida vna porcion de açucar, de lo que ha de lleuar el jaraue del Rey de autoridad de Galeno, en el libro 6. de Compositione medicamentorum secundum locos cap.3. y con ella lo ponen a punto de jaraue, y escriuen encima de la vasija en que lo guardan, aqui ay tantas libras de infusion, y tantas de açucar, y en llegando el tiempo de tener hecha la infusion de nueue de Alexandria de aquel

L3

ano

año(que esta causa del aguardar con la infusion de Violetas) se haze el computo de la cantidad que auia de infusion qua dose hizo el jaraue, y descuentase lo que se le echò de açucar, con lo demas que se le ha de echar, y con esso se dispensa el jaraue del Rey, quando se haze (aduirtiendo que no es buena pratica temar vna libra de infusion, y otra de açucar, y hazerle jaraue, yquando se quiere hazer el del Rey sin considerar lo que crece con el a çuear, hazer el computo, pesando el jaraue hecho, que por lo menos crece vna quarta parte mas, y es fuerça falte esso de infusion al jaraue) juzgue aora, si puede tener al jaraue del Rey, en mejor reputació que le pone hecho, como he dicho, se haze en toda Castilla.

Pero demos caso que se conserua la infusion con azeite, y los demas zumos, q es de lo que abomina: veamos qual serà mejor modo de conseruarlos liquidos con azeite, ò espesarles y hazerlos arrope al sue go: bien se ceha de ver ser mejor el conser-

seruarlos liquidos con azeite, que no espe sarlos. Los zumos de flores y frutos no se enecen, por no necessitar de clarificacion al fuego, que la naturaleza anda tan preuenida con ellos, que les dà cozimiento natural con que se separa lo liquido de lo terrestre, y gruesso, y si se cozieran al suego, por ser de tan debil sustancia, era suerça se resoluiera muy gran parte de su vittud, y como el cozerlos no auia de seruir mas que para apartar lo terreo de lo liqui do, y esso lo haze la naturaleza tambien, que no se necessita de cozerlos por arte, sino co su mismo calor, que es el tercer co zimiento que puso Aristoteles en el lib.4. de sus Metheoros cap.3. de la difinició de los cozimientos, que es con tanto prouecho delos zumos, como núca ella baze las cosas acaso, sino muy preuenida a todo lo necessario de la cosa por quie obra: essa es la causa de noser necessario el cozerlos de las yeruas, como son de mas gruessa sustácia, puedése muy bien cozer, hasta q se les quite las partes estrañas q puedesercausa

L4

de corrupcion como la parte acrea, que corresponde a la espuma parte aquosa, que es la que es superflua en el zumo, que es la que consume mientras se cuece parte terrestre, que es lo que queda en el assientode la vasija donde se cuece, y colador: demanera, que lo que queda es ya pu ro, si bien con mezcla de acreo aquoso y terreo, y igneo; pero no porcion que sea bastante a corromperlos. Y sin embargo de lo hecho por el Arte, la naturaleza, como està desembaraçada de lo que le podia estoruar, como se le quitò por el cozimiento y clarificacion lo superflo, torna ella misma a cozer, y clarificar los zumos, y lo que quedò de terreo lo echa en el assiento de la vasija, y queda lo demas claro y puro, y a estas vasijas se les echa en las extremidades altas yn poco de azeite para que el ambiente no entre den tro, y vicie toda aquella materia; y este mo do de conseruar y cozer los zumos lo ense no Galeno en el libro tercero de los sim-

ples, capitulo 15. y en el libro quarto ca-

pitulo 23.

Del cozer y hazur arrope los zumos, se siguen los danos siguientes. Lo primero, q todo el tiempo que estàn al fuego consumiendo mas humedad de la superflua que tienen, se està resoluiendo su virtud. Lo segundo, y en lo que mas se deue hazer el reparo es, que ningun zumo para auer de adquirir cuerpo de arrope, no se le puede clarificar, y quitar la parte excrementicia que tiene, porque en quitandosele es impossible que tome corpulencia de arro pe: y es la razon que todas las partes ethereogeneas juntas dan cuerpo a lo liquido, y faltandole lo liquido por si, no lo toma: y vease por este exemplo, quando queremos hazer arrope, tomamos vna porcion de mosto, en que estàn todas las parces ethereogeneas que he dicho, ponese al fuego, y va coziendo, y toma cuer po de miel. Si esta milma porcion de mosto la echamos en vna redoma, que como zumo de fruto no se clarifica al fuego) en CATE

clia

ella misma la naturaleza la clarifica y separa de lo estraño, baxando a lo hondo lo terreo, que es la hez, y lo aereo reuertiendose por la boca dela vasija, que es la espu ma, y queda claro y bueno, como lo hazen todos los zumos de frutos y flores, si destos assi claros y limpios quisiessemos hazer arropes, bien se ve que no seria possible, y sino reduzgalo a la experiencia el que mas incredulo se hallare desta verdad, y verà si puede hazer arrope del vino, ò del zumo de rosas, ò de granadas, ò de agraz, ò de membrillos, y delas yeruas, de fumaria, de chicoria, ò de lupulos, q de qualquiera destos antes de clarificar, y separarlas partes dichas se hizieran. Pues el mas perito en el obrar juzgue aora qua les seràn mejores, los que se hizieren con estos zumos clarificados, cozidos y limpios, ò los hechos con arropes, que para serlo fue necessario no quitarlos nada de lo que tanto dano haze en ellos: pues conocida esta verdad can clara, bié se podra atreuer a distinguir la mejoria que tendram

cillo

dran los jaraues que se hazen en Castilla à los que haze el Protomedico del gra Turco, de cuyo acierto, assi en estos particulares, como en lo general de componer Medicina, doy mil gracias a Dios por la merced que haze a Castilla en auer dado en estos tiempos tan grandes artisices como ay en todas sus ciudades y villas, y tan obseruantes a los preceptos delos Au tores antiguos, y inteligencia de sus auto ridades.

Otra miel Rosada de açucar se haze, la qual llaman por otro nombre jaraue del Principe, es admirable para dar a los niños por las mañanas, quando se tiene sos pecha que estàn ahitos, esta se compone con quatro libras de açucar, y seis libras de zu mo de rosas de Alexadria, y en el modo de sacar el zumo, como el delas rosas Castella nas: el açucar se procure que se muy bueno y limpio; porque en este jaraue, ni en los demas solutivos, no es necessario clarificar la por el daño que se se se estar tato al fuego, qua densidad que el açucar en pan

a la molicie del açucar, estando clarificada aquella porcion de agua que alli se embeue, y liquece el açucar, es mejor que sea det licor que se compone el jaraue solutiuo, que no otro estrano; pues es cierto, que estarà menos en el fuego, y tomarà mas presto punto, y se resoluerà menos su virtud, que si se hiziera sobre açucar clarificada. No assiento por esto que digo, el que se aya de pesar el açucar para los jaraues y Electuarios, como viene de la tienda, quando el Autor pide que se haga jaraue, ò se confixa el Electuario con açucar lo que bastare, que se rambien que no va fuera de lo cierto el que pesare en tales casos el açucar clarificado y pues to apunto, y en los jaraues solutiuos sabemos lo que crecen, y es facil, hazer el computode lo que se ha de quitar; pero estas dos opiniones oy las ventilan hombres doctos, per vtraquè parte: y assi no me derengo en apurar qual sea la mejor, si bien di mi parecer en el tratado que escriuio Pedro Ruiz de Montejo Boticario

6 8

cn

Practica de Boticarios. 87 en la ciudad de Burgos, el año passado de 21625. - Proposition estantication quiboqueste

Esta miel Rosada Persica es admirable para purgar sujetos debiles, y sin ningun rielgo. When we was too wood obacionial

die anabe de confinuit cote

IARAVE DE ZARZA Magistral.

R Ecibe, Zarça de Honduras, seis oncas. tal abouting agnoragpaffati. 123

Palo Santo, tres onças.

Hoja de Sen, dos onças.

Polipodio, vna onça.

Betonica: alle l'andel moncofia A

Cinamome. Office of the company

Anis. in longing of pop zot del fleson

De cada vno media onça.

Agua, quinze libras y ocho onças.

Pongase a calentar, y en estandolo se echarà la Zarça, y el Palo, y estè en infusion veinte y quatro horas, y al sin dellas se pondrà a cocer, y consumirà quarro li.

bras

bras y ocho onças, y entoces se echarà el Polipodio, y cozerà hasta cosumir 4 libras y media, y entonces se echarà la Betonica y el anis, y gastaran seis onças, anadirase la hoja de Sen, y cozerà vna libra, y antes q se acabe de consumir cosa de dos onças se echarà el Cinamomo, y pondrase a sos se echarà el Cinamomo, y pondrase a sos go se colarà y esprimirà con vna prensa, y y enlo colado y esprimido se echarà cinco libras de açucar, y podrase al suego q cueça, hasta que tenga punto de jaraue.

De muchas recetas Magistrales, q ay deste jaraue, de ninguna he visto sucessos

ran felizes como del hecho por esta.

Resta agora saber, si està compuesta se gun arte, que en quanto a sus ingredientes, si son los que conviene, es averiguacion que compete a quien le ha de recetar. Diez libras y ocho onças de cozimiento se les dà a los simples de mas gruessa sus sala zarça y Palo, y hasta aora siépre se ha tenido por el de mas gruesfa sustancia la ceuada, y no se le dà mas de

diez, y assi es menester assentar, si es mucha decocció la q seles dà en las 10. libras y 8. onças, y si se pone a riesgo de que se re sueluan parte de su virtud en el. A lo qual respondo, que 10. libras y 8. onças de cozimiento es el que les dan todos los Autores que dellos han tratado en el modo de administrarlos, que fue el primero qua do se truxeron de las Indias, Monardes en el libro que escrivio de las cosas de la Nueua-España, Fragoso en el que escriuio de las cosas de las Indias, Guillermo Robillo en los capitulos que haze destos dos simples. al pridaton laboxadab rated

Pereda en el capitulo de Morbo Galico sobre el vino Santo, y los demas que han escrito despues dellos: bié es verdad q nin guno delos Autores dichos han dispesado estos cozimientos por libras, sino por açú bres, echado la catidad q han querido, como no exceda devna libra en tres açubres de agua, y despues de auer estado en infus sion ponerlo a cozer, y que gaste las dos açumbres, y quede vna, pues regulando

las dos açumbres de agua a libras, salen diez libras y ocho onças medicinales, y en las que quedan su virtud cinco y quatro, que no se exala su virtud, vese euidente en lo que escriue Pereda en el lugar citado, que auiendo cozido el Palo Santo, y la Zarça para agua fuerte, con la cantidad dicha, esta misma Zarça y Palo torna a infundir y cozer en treinta libras de agua, hasta que consuma la quinta parte, que son seis libras: luego siguese, que si quedò virtud que manifestar a veinte y quatro libras de agua, que es la que ha de beuer debaxo del nombre de agua simple por el cozimiento de seis libras de agua que consume, que no se exalò ninguna cosa de su virtud, pues para auer de exalarse la virtud de algun simple, por el largo cozimiento ha de auer dado toda su virtud rn la cosa que es cozido, y teniendola yà el licor toda el demas tiempo que se coziere, seirà exalando, y en estos dos simp'es no correassi, pues despues de cozido en las diez libras y 8. onças de agua,

eucieron mas virtud que dar; luego si tuuieron mas virtud que dar, no ie exalò su virtud por el cozimiento que parecio largo, y assi es el que se le deue dar: cambien harà replica alguno, que si tunieron mas virtud que dar, que no estàn bien cozidas y a esso se les responde con la doctrina de Mesue, que de vnos simples quiece vna parte, y de otros otra, y assi les dà distintos cozimientos; y no por esso se dirà que no estan bien er zidos. Si en las cinco libras, en que queda la virtud destos simples, es mucha cantidad ò poca, es bien aueriguar, y si corresponde esto a las reglas generales dadas de los cozimiencessare y enchia, confunt à les dice.201

De dos maneras se deue hazer el compuesto, para hazer bien un cozimiento,
quando no està determinada la cantidad
del licor que ha de quedar, y està tenalado el peso de los simples, ò quando està se
nalada la cantidad que ha de quedar, y no
el peso de los simples. Si sa cantidad de los
simples de gruesa medioere, y sucil sustan-

M

cia son doze de cada vno vna onça, que hazen vna libra todos: bien se tabe, que la virtud destos ha de quedar en tres libras del licor en que se cueze, y que se ha de to mar para q consuma el agua que cosumiera el simple de mas gruessa sustancia, y serà el exemplo la ceuada por el vno de los simples de los doze. En talcaso se tomará treze libras de agua, consumiran las diez, y endose graduando en este tiempo los de mas simples.

Y sino señalò la cantidad de los simples, y señalò de cozimiento quatro libras y media; en tal caso se pesaràn de los simples libra y media, y se echarà de agua catorze y media, consumirà las diez en la conformidad dicha, y quedaràn quatro libras y media. Este es el modo que nos han dado ansi antiguos como modernos por reglas generales para hazer cozimientos.

Otra manera de hazerlos explicare aora, mas cierta y segura, que como la variedad de los simples rienen diuersidad de

ful-

sustancias dan mas ò menos virtud: y alsi conviene, teniendo verdadero conocimiento dellas, hazer su cozimiento por esta orden, y sirua de exemplo el cozimiento deste jaraue : yà dixe en el principio lo que auia de consumir cada vno, resta aora saber, a quanta cantidad de agua dan virtud, para que salgan bien las cinco libras: media libra de Zarça dà virtud a treinta y dos onças de agua, tres onças de Palo dan virtud a diez y seis on ças de agua, dos onças de hoja de Sen dan virtud a seis onças de agua, vna onça de Polipodio dà virtud a seis onças de agua, la dragma y media de Espica, Cinamomo, y Anis, dan virtud a quatro dragmas y media, con que hazen las cinco libras media onça y media dragma, que por no parecer prolixidad no se pone mas de las cinco libras, y agora hago relacion de las quatro dragmas y media; porque le sepa hazer el copuro; y desta manera no se puede errar ningun cozimiento, porque sabiendo cada libra de un simple quanto

M3

sic-

tiene de cozimiento, y en quanto queda su virtud, es facil el saber graduar de muchos quanto ha de consumir, y en quanto ha de quedar su virtud. Bien es verdad, que quando se quieren mas fuertes los co zimientos, que es necessario, ò dexar la virtud del simple en menos cantidad de licor, è aumentar la cantidad del simple al licor, y sea el exemplo, si quisiessemos cozer vna libra de hoja de Sen, y quedase su virtud en tres libras de agua, que corresponde la virtud de cada onça en tres de licor, si quissessemos mas fuerre este co zimiento, no lo seria, si en lugar de echar vna libra de hoja de Sé echasemos libra y media, y quedase suvirtud en solas las tres libras de agua, no ay duda, y fino anadien do simple, sino disminuyendo el licor, como si en lugar de que quedase la virtud de la libra de hoja de Sen en las tres libras, quedase en solas dos : rambien es sin genero de dudar, que essa es la causa en que ay diferencia entre los jaraues simples, y soliende cada libra de via filiple quince

y los compuestos que sobre el licor en que auia de quedar la virtud de vn simple, se anade la virtud de otros muchos. Contra esta do Arina tan Ilana y assentada por to dos los hombres doctos del mundo escriue el Doctor X mir en su libro a fojas 166. y dize, que no dà mas virtud a quatro onças de licor dos dragmas de hoja de Sen, que vna onça, y que vna onça de sal dà a dos onças de agua todo lo necessario que hadetener de sal, y que no tomarà mas parte salada, aunque le echen vna arroba. Qua dificultoso sea de ajustar esto en bue na filosofia, bié se ve, pues era assentar por llano, que vn licor no admitia la virtud de otro, como si dixesse, sacose en la parte do de se coge el Sen fresco ocho onças del zu mo del Sen, y en ellas se infundio vna on. ça de hoja de Sen, y de la misma forma, si sobre doze onças de zumo de rosas Persi cas se infundiels é orras 12. onças de rosas Persicas en tres vezes. Pregutase al Caritatiuo, si purgarà mas el zumo de la hoja de Sen solo, ò anadido la virtud de la on-

M.3

ça de hoja de Sen, y de la misma forma el zumo de las rosas Persicas, solo, ò anadido la virtud de las rosas en el zumo en q se infundieron, quien duda que responderà juntamente con los que viere esta pro posicion, que mas purgarà qualquiera des tos licores, auiendole anadido lo virtual de lo que se infundio, que no solo el zumo: y respondiendo por su mismo lenguage, en que dize, que no empreña mas la virtud de un simple a un licor, quando se le echa mucho, que quando se le echa poco, y pone el exéplo que he dicho de dos dragmas de hoja de Sen en quatro onças de agua, quando por el exemplo de arriba no bastara para satisfazerle de lo contrario, quiero ponerle otro, y que me responda a èl, puedese dar mas virtud al agua de vn simple que en ella se infunda, vna y mu chas vezes que pueda tener el zumo de la cosa que se infunde, quien lo duda, y que tantas quantas mas vezes se infundiere nueuo simple en vn licor tendra mas virtud, como si dixesse, qual tendrà mas

virtud, el zumo de roías Perficas, ò la infulion de nueue dellas mismas, bié sesabe, q tédrà mas virtud el jaraue de nueue de rosas Persicas; y si esta infusion que se haze con nueue permutaciones, la hiziessemos de doze purgaria mas, es muy cierto, y si la hizielsemos de diez y ocho infusiones, bien se vè, quanto mas purgarà. Al caso pues del exemplo del Doctor Xauir, si a quatro onças de agua se echasse las dos dragmas de Sen, que dize dan roda la virtud que tiene esta agna, si se reiterasse quatro vezes esta infusion, demanera q se viniesse a echar vna onça en quatro vezes, no purgaria mas estas quarro onças de agua, donde se incluyò la virtud de vna onça de hoja de Sen, que no dode està la virtud de dos dragmas solas, querazon ay de dudar, sino tenerlo por mas q cierco: si esto no fuera assi, no avia que dar cuidado en las doss de los medica mentos; porque a infundiendo Agarico, ò Ruibarbo, aunque fuesse mucho, sino auia

00 M4 de

de co nar el agua mas de lo que pudiesse, como èl dize, empreñar el licor, escusado era regular el sujeto con la cantidad, sino echar ad libitum Agarico, à Ruibarbo en infusion, y dello dar la porcion del licor que le pareciesse al Medico: pero bastele para conocimiento de su yerro, y del que podia causar a los que les siguiessen tal doctrina, y el dano que pedian hazer con ella lo dicho, con demonstraciones can claras. Y el contradezirle èl mismo en este caso propuesto en la foja docientas y setenta y vna, que es se riesgo tiene el assentar proposiciones fuera de toda buena practica y methodo; que quando mas sin cuidado estan vienen a contradezirse, y en co-

nocimiento de la verdad.



SECTOR A MARKET

CONSERVA MAGIStral de Pasas de Corinthio.

R Ecibe, Polipodio.

Hojas de Sen, de cada cosa dos onças.

hardneles dos oucas de Policod

Agua, nueve libras.

Açucar, libra y media.

Pasas de Corinthio, diez y seis onças.

Hagase conserua segun Arte.

Esta conserva es admirable para las personas que son duras de vientre, que para no enseñarse a que el gouierno de su salud sea cotidiano con calas y medicinas, es bien tomar cosa que no altere, y se con siga con ella lo que se desea: y assi tomando della hasta media onça algunas mañanas desta conserva, le trairàn muy blando, y sin riesgo de los daños y enfermedades que sue suelen venir de no desembara-

carle todos los dias de los excrementos, y aunque parezca que tiene algo de penali dad el tomar esta conserua a menudo, mo cho mayor lo es el de las melecinas, y andar faltos de salud, el modo del hazerla se tà este.

Tomaranse las dos onças de Polipodio, y quebrantarse han muy bien, y echarse a cezer en las nueue libras de agua, y en auiendo consumido las cinco libras se echaran las dos onças de hoja de Sen, y consumirà la libra que falta, caparse ha muy bien y dexarasse sossegar por seis horas, al findellas se colarà, y en lo que se colare se echarà libra y media de açucar, darà vnos herbores, los que basten a estar muy bien desecha, el açucar tornarse ha a colar otra vez, por si tuuiere el a. çucar algo estraño, y pondrase a cozer, y ccharse han las pasas, autendolas lanado y limpiado muy bien, cocerà todo junto meneandolo con vna cuchara, hasta que tenga espesitud de miel, yguardarse ha en vna ollica vidriada para vsar della quan-

do

do sea necessario: tambien se hazen para este mismo eseto la sciruelas de Sen, si bien miran mas a purgar humor melancolico, hasta agora se hazen con varias recetas, la mas ajustada que he visto es esta, y que corresponda con la que escriuio Mesue en la cura de la mania, y melancolia, pone Mesue dos onças de hoja de Sen, quarenta ciruelas, y luero lo que bastare; pero las que yo hago lleuan dos onças y media de hoja de Sen, que corresponda à cada ciruela media dragma de Sen; y assimismo que supla la media onça que le echo mas lo laxatiuo que puede rener el Suero que puso Mesue, cuezan en dos libras de agua, hasta que consuman la vna, y despues de colado se echarà otra libra de açucar de pan, y en estando desecho, y que comience a cozer, se echaran las quarenta ciruelas pasas, que seran destas pequeñas que llaman Zaragocies, que corresponden en calidad con las amacenas de Toledo, lauarse hã muy bien, y darse hã quatro

la

sajaduras con un cuchillo en cruz, y cuezan hasta que senga el Almibar punto subido de jaraue, dexarle han enfriar, y guardarse han:remase assi de las ciruelas como del Almibar, y haze admirables efe tos y sin riesgo de la salud, ni necessidad de hazer cama.

CONSERVA MAGIS. tral para todo genero de enfermedades Gacelescal of assalicas. Stand sone sibi

R Ecibe, Zarça.

Hoja de Sen, de cada vno media onephotomasno.com different and all obels

ente pur de renexel Same que puis

Epithimo. Polipodio.

Hermodatiles.

Raiz de Peonia, de cada cosa vna drag

Pan vizeochado, media onça.

neithfor our responsible

Aguardiente, vna onça.

Acucar. 15001 Shall by to semilial of

Miel, de cada cosa tres onças.

Hagale conserva segun Acte.

Mucha diuer sidad de recetas deste genero de conseruas he visto, vnas con titulo de la conserua del Soldado, y otras con otros titulos, y todas las vnas y las otras vienen a parar casi a vn fin, si bien con diferentes modos de hazerla: desta que aqui pego en diez y ocho años que ha que tengo la receta, y la hã v sado muchos Me dicos doctos desta Corte, há tenido muy felizes succisos con ella, aniendo precedido primero las euncuaciones vniuerlales, comando media onça cada manana delta conserua con vna escudilla de agua simple de Zarçatibia, obra muy bien, y si el sujetose adelgaça demassado co la pur gacion, interpolar algunos dias. He visto quitar con la euacuacion muchos tumores Galicos, y desembaraçarse de dolores grandes que conim en cabeca, ombros, y braços. El modo de componerla serà

ferà el siguiéte. La raiz de Peonia semole rà sutilmête, el Polipodio de la misma manera, la Zarça por lo fitiene de sibrosa ypa josa mas fi mediocre, el pa vizcochado sutil, la hoja de Sé, el Epitimo, y Hermodati les mediocreméte, y esto assi puesto en sus papeles se claristicarà el açucar y la miel, y podrase a punto, y en estadolo se apartarà del suego, y se colarà, yen estado tibio se charà el aguardiéte, y se ira echado la pol uora poco a poco hasta feste muy bié mez clada, yenestado fria guardarla en suvasija

Repararà bié el q dixesse, q razoauia ha llado para llamar coserua a esta coposició teniedo mas de Electuario, assi en ingrediétes, como en las cátidades q correspon de de poluos al açucar y mielzy a esso respon de de poluos al açucar y mielzy a esso respon de de poluos al açucar y mielzy a esso respon de de coseruas, y no son tá apetecibles las cosas de la Botica por su nobre a los enfermos, q serà bien que se le quite el q tiene, cosa q para tomarla es ne cessario elengaño del nobre, sin aueriguar si se le deue de justicia ò no, pues el tiépo

mas mal gastado delos argumetos, es el que viene a ser en razon de nombre.

Dequata importacia sea el coger las pla tas ensu fuerça yvigor, me ha dado ocasió a tratar la raiz de Peonia, que entra en este compuesto, por ser vna de las plantas de quien los Autores eseriuen muchas cir. cunstácias para auerse de coger, y quá ne cessario sea el conocimieto del Astro y Pla neta q'influye a cada planta, y sus partes, como a la raiz, a las hojas, à las fleres, y a los tallos, pues en tato védra a tener mas virrud cada parte destas quando se coja, estandole influyendo có mas actividad su Altro y esso es lo q nos quiso enseñar Me sue encl Cano q comieça: Et credo quod dis positio loci vel aspectus regulantiu no similiter est bic, & ibi, &c. Esto mismo siente Silvio en el comento deste Canon, y Andres Marino, y Pedro de Mopecat en la exposi ció parafrastica q hizo sobre los Canones de Mesue, Saladino de dorrina de Arnaldo de Villanoua en el libro de los simples, dize: Para que las yeruas y flores, raizes. y

simientes tengan singular virtud y propie dad: a las enfermedades han se de coger segun diversos signos del Zodiaco, vnos son mobiles como Aries Cancer, Leo, Capricornio, y en estos signos mobiles se han de coger las yeruas zumos, y simientes, y raizes laxatiuas; porque mejor y mas presto obran exemplo de las yeruas, assi como Mecereon, Sen, Laureola, de las simientes, assi como la simiente del Carthamo, y la limiente de Laureola; de zumos como la Escamonea, el zumo de Lirios y de Cohambrillo siluestre: de las raizes como el Turbit, y Elula, y Ruibarbo, y las semejantes. Otros quatro signos ay que son estables y fixos, que son Escorpion, Leo, Tauro, y Aquario, y en estos signos se han de coger las yeruas, zumos, raizes, simientes astringentes, y constriciuas; porque assi mejor obraran contra el fluxo, y contra la disinteria y vomito, exemplo de las yeruas: assi como el I anten, el Arrayan y el Elecho, de zum de membrillos, de Acacia, y de los granos de

de Arrayan; de las raizes la del Elecho, de las simientes estiticas de Arrayan, y simiente de rosas, de las frutas las Seruas, Membrillos, Granadas, Peros, Zumaque, Agallas, y otras plantas, y sus partes se hã de coger en los signos de los otros quatro del Zodiaco, que ni son fixos ni mobibles, sino medios, que son Virgo, Sagitario, Geminis, y Piscis, en los quales se han de coger las yeruas, raizes, y simiéres que no son solutiuas, ni astringentes, assi como el Hinojo, Apio, Abrorano, Arthemisa, Yerba buena, y otras deste genero. El modo de conocer, quando assiste cada vno destos signos con mas fuerça, y que es ocasion de coger la planta en quien predomina, lo trae Gaspar de Morales en el libro que escriuio de la virtud de las piedras: y si pareciere dificultoso el hazer la cuenta, de que sino es el que corresponde cada dia puede acudir al Almanac, que alli lo hallarà puesto sin que le cueste tra-baj o ninguno. Y yà que en general sabe. mos como se han de coger las plantas, y

fus

sus partes, y la obligacion que tenemos à guardar las reglas generales que dio Dios corides en la prefacion que escriuio a su amigo Ario, serà bien dezir de los requissos que ha de tener y guardar quien co-

giere la raiz de Peonia.

La Peonia, segun Lucio Apuleyo, y Dioscorides, es vna planta que produce vn tallo de dos palmos de alto, acompañado de muchos ramillos, ay macho y hembra, el macho haze las hojas como las del nogal, y la hembra hendidas como las del Leuistico è Esmirnio, produce la vna y la otra encima del callo ciertas bainillas de figura de almendras, en las quales abierras se hallan muchos granos pequeños y roxos, como los de las granadas, y de su magnitud. de noche reluzen mucho, de la misma forma que la Lucerna, la raiz del macho es del grosor de vn dedo, y del largor de vn palmo. De la raiz de la hembra salen siete è ocho hijuelas, que parecen de hechura de bellocas como el Gamon.

Los

Los nombres que le dà Lucio Apuleyo son de los Griegos, Pentorobon, de otros Glycysis, de otros Aglaophotis, ò Peonió, Selenion, Menion Panacosceras, Selenigonon, dicho Menion, de otros Gludim, y Menogenion, y Theodonion, y rosa Farina de legis Peonio.

tuina y en Italia Pecnia.

El nombre de Peonia le vino segun Pli nio, y Apuleyo, de Peon Medico pericifsimo, que sue el primero que la hallò y ad ministro. Pentorobon se llama por los ein co granos que tiene en la bainilla como Yeros, llamados de los Griegos Orubus Glycysis, por el dulcor q tiene segun Galeno, en el capitulo de Glicissida Peoniæ, enel lib. 6. de sus simples. Aglaophetis, por el resplador que tiene, y luz que dà de noche. Selenion, y Emenion, dicho Menion Selenogonon, todos estos significan casi Luna llena; porque essa figura hazé los Fo liculos dode estàn los granos: Thecdonio se llama por don diuino, y el auxilio ran grande que tiene contra todas las enfermedades, que admira sus virtudes, y 10

se deue tener por cosa milagrosa, y diuina rosa Fatuina, rosa del Monte, ò de tras gos con vn grato olor.

Las virtudes que a esta planta d an los

Autores son las siguientes.

En fauor de las mugeres que no quedaron bien purgadas del parto, beuida en poluo en cantidad de vna almendra bebida con vino, es vtil a los dolores de tripas, y contra el Morbo regio, ò ictericia, contra el dolor de la vegiga y rinones, su cozimiento hecho en vino, y beuido restrine el vientre, los granos roxos beuidos diez ò doze molidos, y echados en vino tinto detienen el menstruo roxo, y comidos mitigan las mordicaciones del estomago dados a comer, ò a beuer a los niños, quando se les comiença a engendrar piedra se la resueluen. Los granos negros tienen la virtud contra la opresion de la pesadilla, y contra la su focacion que causa la madre, y contra los dolores que la afligen.

La raiz colgada al cuello cura y preser

ua à los niños de la enfermedad llamada alferecia, segun Rabi Moises en la particu la veince y dos, y Aliabbas en el libro segundo de su practica, ò su simiente, ò qual quiera de las dos cosas, beuida es admirable contra la gota coral, para los q padecé ciatica, si se pusiere embuelta en vn poco de liéço en la parte de la ciatica dode due le, se quitarà con breuedad, y si colgada al cuello la truxere alguno q padezca enfermedad lunatica, se le quitarà, yno le bolue rà mietras la truxere hasta para las nauegaciones, dize Lucio es buena, que si huuiere tempestad en la mar se refrenarà.

Romberto Dodoneo trae quatro gene ros de Peonia, que son el macho, y otra hembra primera que tiene las raizes muy redondas, y otra hembra segunda que las tiene algo mas largas, y la quarta es tam-

bien hembra de flor doble.

Guillermo Robilio en su historia general trae cinco generos, dos machos, el segundo de Alencampo, y las tres hembras que trae Dodoneo.

Carolo Ciuio en el libro segundo de la historia de las platas raras trae seis generos en que entran las de stor blanca, cultivadas en jardines: tienese por mejor, assi la raiz como los granos de la hembra, y a quien todos los Autores dan la primacia de sus virtudes.

Plinio dize q quien la houiere de coger se guarde no le vea el Picomario, que es vn pajaro grande que anda siempre en los montes y montanas altas donde se cria la Peonia; porque si la vè coger arremeterà a sacar los ojos a quien la cogiere, y si se huuiesse de dar credito a esto que dize Plinio, podriamos dezir, quan preuenida anduuo la naturaleza en dar a planta de tantas virtudes la luz que le dio, y respládor que tiene de noche, pues dize Lucio Apuleyo, que a su claridad vá los pastores de noche a cogerla y la cogen: y assi dire quan estos libres del Picomario, pues de noche no los verà para acometellos. En q tiépose ha de coger, lo e seno por las reglas generales Dioscorid s, y en q conste-

Practica de Boticarios. 100 lació Pedro Aponense sobre Mesue, en el capitulo primero delas enfermedades del coraçon, en vn Electuario q haze de su in uencion, intitulado, defensa, y fundameto contra todas las enfermedades presentes y por venir, a las quales la naturaleza pue da conaercirlas en alegria, como son a la lasitud venida a los miembros principales sin causa con tristeza y melancolia, deseosos de estar en soledad, y que nadie los vea ni hable, aprouecha a la sincope, à la epilepsia, y a los paraliticos: y entre los simples que pide para hazer este compuesto, q son muchos, y muy cordiales, po ne la simiére de Peonia, cogida en el naci mieto de la Luna. Con q vendremos a tener entendido en q tiempo, y debaxo de q planeta es mejor el coger la Peonia, sin dar mas credito a Plinio, en lo que amena ça à quien la coge co el Picomario, q se le deue dar a lo q dize del modo de coger el Eleboro, pues se conoce, qua vana supersticion y ridicula; es el aguardar entre la demas ceremonias que haze a que buele

el Aguila que siempre se halla, quan do se coge, y si buela por junto al que lo està cogiendo, lo tiene por aguero de que motirà aquel año.

Y yo rengo por mas cierto que le sucederà el aguero dicho a los que vsan el tomarlo muy amenudo debaxo del nombre

de ceuadilla.

COCIMIENTO DE Pugino, que se vsa en la Botica del Rey nuestro Señor.

R Ecibe, Sen Oriental.

Polipodio, de cada vno onça y media.

Pasas de Corintbio, dos onças y dos drag mas.

Ciruelas pasas quinze.

Cinamomo.

Gengibre, de cada vno dragma y media.

Anis

Anis, tres dragmas.

Infundanse rodas estas cosas en seis libras de agua de cebada por seis horas, y passadas se ponga a cozer, hasta que cósuman las quatro libras, cuelese, y en su co ladura se eche.

Flor de borrajas.

Flor de lengua de buey.

Flor de violetas, de cada cosa vn pu-

De vnos herbores, y colarlo en estando

frio y vsese del.

Este cozimiento le inuentò y puso su nombre vn Medico desta Corte llamado el Doctor Pugino, y esta receta sue la que dio a la Botica de su Magestad, para que se hiziesse en ella, de cuyo original saquè este traslado, para satisfazer al Autor que escriuio el tratado intitulado, Directorio de Boticarios, que pone el cozimiento de Pugino, que por falta de saber de donde tuuo el origen de nombre de Pugino, sino de Pugilo; porque se dispensa por Pugilos,

pone en su receta Axenjos, y no concuerda en muchos de los demas simples, y como hasta agora nadie a impreso este cozimiento, anda escrito en cartapacios como
receta Magistral, de donde viene a estar
viciada en muchas partes, y pues la ocasió
pide para tratar de cozimientos algo, en
ninguno se puede tomar el assunto mas
bien que en este, y harè de camino seruicio a la Republica, en que tengan los Boticarios la receta verdadera del cozimien
to de Pugino, tan general su vso en esta
Corte como en otras partes.

Considerando el gasto tan grande deste cozimiento, y que no ay purga por marauilla en que no entre. Llega a hazer reparo el Doctor Xauir, y dize, que que razon ay que este cozimiento aya de aprouechar a todo genero de enfermedades, ni persuadirse ningun docto a que no sea necessario conforme el humor que se pretende purgar, hazer diferente cozimiento para cada purga, pues es impossible, que calçado de vna horma yenga a

to-

todos pies, y aunque tenia infinidad de ra zones por dode prouarle en abono del cozimiento de Pugino, quan a propolito sea su vso para qualquier humor que se pretenda purgar mediante los ingredientes que lleua, quando la respuesta es del mismo que pone la objecion, es mas galante modo de responder a pocas sojas mas que haze el reparo contra el cozimiento de Pugino pone en la foja 279. vna composicion intitulada Purga vniuersal, pues senor como se compadece lo q aueis objeta do co el titulo deste copuesto? deue respon der: Senores, yo no me acorde de lo q auia dho, quado puse tal titulo yno crei q caye rã en ello, y no por esso dexé de passar los doctos por alto coposicion de tatos quilates para la salud, pues co ella no necessita rade especular modos nueuos para la có. plicacion q cada dia halla en las enfermedades, pues conocidas cargué el juizio de su curacion en disponer los humores con los jaraues, que la purga vninersal esta es, tal qual la escrive su Autor.

Manera de preparar la purga vniuer-

Media onça de oroçuz y de ceuada mõ dada, media de raizes de chicoria saluaje, quitando el cordon que tiene dentro, media de raizes de azederas, media de raizes de grama, dexarlas herbir en suficien re cantidad de agua, y despues de auer herbido vn rato echar Betonica, ò Tomillo, de Escolopendria de Fumoterrea, de Agrimonia, de Borraja, de Lechuga, de Buglosa medio manojo de cada vno, y des pues de auer heruido vn rato, echar flor de Marauilla dicha Calendula, flores de Violetas, de Borrajas, de Buglosa, vn puñado de cada cosa, y hazerle dar tres heruores, y luego colarlo todo, sin esprimir, y tomar de dicha coladura medio quartillo, en el qual infundirà media onça de hojas de Sen, toda la medula y pepinos q se sacaren de quarro onças de Canafistola en palo, vna dragma de Ruibarbo con vn escrupulo de Sandalo Citrino, o diez granos de Espica, ò de Esquinantho, vna

drag-

dragma de Agarico con diez granos de Cinciber todas echas pedaços, vna dragma de canela, ò anis, ò simiente de hinojo, ò dos onças de zumo de limones, ò vna onça de rasuras de vino blanco echas poluos, ò media de Cremor de Tartare, y dexarla estar toda la noche sobre el tescoldo, y a la mañana hazerles dar dos ò cres herbores, y luego colarlo por vn lien çosin apretar, que no saldran cinco enças, a las quales anadirà vna onça de jaraue de rosas de Alexandria, y serà hecha la purga mas eficaz que el Diacatholicon, y quando faltassen las raizes y yeruas bastan la ceuada y el orozuz, en el qual se puede infundir solo el Ruibarbo, y el Sen, sin el Agarico, y Canasistola, ò todos los quatro conforme la indicacion. Vean agora los doctos, assi Medicos, y Boricarios, como todos los curiosos que vieren el libro del Medico Caritatiuo à los que tienen obligacion del saber medir y calcular medicamentos expurgantes, a que sujeto humano, aunque sea de

los gigantes que descubriero los de la isla de Santa Elena, q comia cada vno por 50. hombres, no se le podia dar de voa vez la virtud de media onça de hoja de Sé, la Pul pa de 4. onças de Canafistola, una dragma de Ruibarbo, otra de Agarico, y de vna on ça de rasuras de vino biaco, reducido todo a cinco onças de licor, en el qual se añada vna onça del jaraue de nueue infusiones de Alexandria, a demas de lo virtual que tenia antes el cozimiento de tanta maqui na de raizes, yeruas, y flores, y ceuada, en el qual se infunden todas estas laxatiuas. pues si van discurriendo, que se ha de infundir sobre medio quarrillo del cozimieto de todas las cosas dichas, y q se ponga en rescoldo toda la noche, y a la manana hazerle dar dos herbores, y colarlo porvn liéço sin apretarlo. Valgate Dios por rece ta yrecutador, es possible qua medido has de rener el calor del rescoldo toda la noche, q no se ha de acreuer a consumir mas de tres onças, y en ellas ha de entrar lo ju goso co q dexas el Sen, el Agarico, el Rui-

Prastica de Boticarios. 104 barbo, la Canafistola, y sus pepinos, q noay hasta aora hobre q tales pepinos ni cohobros aya hallado en la Canafistola en palo: y assi juzgo q deuio de ser yerro de Impreta, q auia de dezir pepitas las rasuras, el Gengibre, y el Sandalo Citrino. Cierto q me pesa, que aunque supuesto suesse Filalites Español, y gadmitiesle tal vniuersalidad para curarse el y sus parientes, qua do es bastante para acabar a todos los del vniuerso q se curaren con tales ordinatas: y remito le q dexò de impugnar a esta receta, porque sirua para todas lo q impugnè en la purga que trae en sulibro en el fol. 169. y yo la refiero en el capitulo del Filonio Romano sobre la fermentacion; y en quanto a la cantidad de tatos laxates de vna vez, tăbien juzgo q deue de seguir la doctrina q pone del Sen en la foja 166. que no dà mas virtud a quatro enças de licor vna onça de Sen que dos dragmas: y assi deue de juzgar en las cinco onças del licor en q queda esta purga, q no recibirà mas virtud de la que baste a purgar

cl

el sujeto: tengo respondido a esto en el capitulo del jaraue de çarça: y assi paso a desenganar a los que leyeren el titulo del libro, que si lo facil y seguro, y poderlo hazer en sus casas, ocasionaua amar tales remedios, veinte y cinco cosas entran en esta purga, y dize, que se haga segun Arte. Si con baca y carnero y tocino, y garuanços muchas vezes la criada mas cocinera yerra la sazon de la olla, haziendola cada dia, la que ha de guisar, la que pone este restaurador de la salud, como la harà la primera vez que se la encomienden? juzguelo sin pasion, el que ha de ira comprar todas las cosas referidas, que quando mas barato las halle serà por doze rea les, y entonces diga no cumple con el nóbre. El libro del Medico Caritatiuo pues dize, que enseña a hazer los remedios en casa para todas enfermedades mas suaues y seguros, y có muy poco gasto, pues aqui ay mas gasto, mas ingratos de tomar, y poca segnridad de sus eferos: y assi diga quando se vea lleno de confusion, querien do

Practica de Boticarios. 105 do especular nueuos modos: esto y cosas semejantes es justo que las haga, a quien cuesta particular estudio el saberlo hazer, pues todos los intereses humanos no llega a valer lo que vna medicina bien hecha, en que consste la salud de vn enfermo. Y tengan por cierto, que este libro està desterrado por el Parlamento del Christianissimo Rey de Francia, que su Autor lo escriuio en lengua Francesa, y conocidos sus danos procuraron obiarlos con recogerle; este es el que nos trae, y sus remedios, traduzido de Fraces en Castellano, con la nouedad satirica que de presente anadio. Pues quien tuuo esta composicion por vniuersal purga: mas justo y con mas seguridad deue tener el vso del cozimiento de Pugino, en todas à las mas purgas en que se echa: y assi el orden que se deuz tener para hazer el cozimiento de Pugino, es tomar doze libras de agua, y ponerlas al fuego, y en estando caliente echarle de ceuada siere onças y dragma y mediay siete granos, y cueza hasta que conluma

suma quatro libras, y entonces se echarà el Polipodio, y cozerà hasta que consuma quatro libras y media, y luego se echara el anis, las pasas de Corintio, y las ciruelas pasas; y en auiendo consumido media libra, se echarà la hoja de Sen, y consumirà diez onças, y anadirse ha el Gengibre, y el Cinamomo, y consumiran dos onças, y quando se quiera quitar se echaran las flores cordiales, y se taparà, y en passando seis horas se colarà, y podrà vsar del: y esta regla del aguardar a que passen seis ho ras despues de hechos los cozimientos sin destaparlos ni colarlos, se guardarà en todos los que se hizieren, que assi lo acon seja que se deue hazer Fernelio en el libro quarto del Metodo, capitulo 11. por estas palabras: Percocta omnia quinque sex veboris maceranda sunt intepido licore antequam penitus refrigescant excolandum est ius, atque in vsus recondendum, &c. Oyes general, assi en Inuierno, como en el Verano, el no echar el Gengibre, ni el Cina. momo en esta Corte: y assi soy deparecer, amul

que

que si algun Medico no recetare el que se eche, no le haga nadie con estos des simples, por tener yà por costumbre, y estar ciertos los Medicos, q no se echan, y quise ponerlos por poner la receta de la misma forma q està en el original, q no porq se a ya de echar, es necessario ajustar la receta original con la cantidad de agua, y de ceuada, y modo de graduarle, que yo he puesto; porque en tanto vendrà a ser cozimiento inuentado por el Doctor Pugino, en quanto se siga la intencion que tie ne en lo que escriue, todas las vezes que la virtud de un simple, està manifestada en el licor en que se cozio, tanto quanto mas elixacion se le dà al licor, se và desva neciendo la virtud que se passò del simple al licor; porque siedo evaporable el licor, coziédo es fuerça q se vaya en el vapor la virtud q tenia recibida del simple, y à no ser esto assi, no era necessario lagraduació enlos cozimietos; vemos quanecessario es elgraduarlos, pues quatomascuezé despues de auer dado su virtud, tanto mas se exala -holm

O2

luc-

luego es fuerça confessar, que la virtud de la ceuada que estaua en el cozimiento, se auia de resoluer consumiendo quatro libras en el cozimiento propuesto, con las seis libras del agua de ceuada, y q no auia de quedar la virtud de las siete onças y dragma y media y siete granos, que es la que le cabe, para hazer las seis libras de cozimieto de ceuada en las dos libras del cozimiento, en que remaner la virtud de todos los simples, y ademas deste reparo, haziendole como yo le he graduado, se le dà perfecto cozimiento al Polipodio, y a las flores cordiales co mejor metodo, que està puesto en la receta, que como al Doctor Pagino no le tocò mas del señalar los simples, y en que cantidad de licor queria quedassen su virtud, importò poco el variar el modo del hazerle con metodo que es lo que toca al Boticario hazerlo segun Arte: y assi no se altera en nada la receta. Bien aurà quien repugne, y diga, que porque no se podran hazer los cozimientos en aguas destiladas, y en otros cozimien-

mientos y zumos, pues muchos Autores ponen cozimientos y infusiones sobre zumos y cozimientos y aguas destiladas; a lo qual le respondo, que quando el cozimiento ò infusion se haze sobre zumo, ò licor medicamentoso, se deue considerar la sustancia del licor sobre que se ha de ha zer, y la densidad de sustancia de la cosa que se ha de cozer, que si sobre qualquier zumo, ò cozimiento, ò agua destilada se coziere, à infundiere cosa que con media libra de cozimiento, que consuma, manifieste su virtud en el licor, en que es cozido, podrase hazer: mas auerle de dar quatro libras de cozimiento, como en este estaua propuesto, es impossible que permanezca in totum la virtud del simple primero que se cozio en el, sin desvanecerse la mayor parte de su virtud, y este exéplo lo veremos mas claro, quando se haze vino estitico, que con no cozerle quatrolibras, por ser ran vaporable y espirituoso, vemos con la facilidad que se le resueluen las partes calientes y espirituosas

03

y per-

y permanecen las frias y terrestres, que son las que deseamos para confortar y co rroborar con el, y con la virtud de los simples quelleua, y tanden es zumo, y bien saben los doctos, que resiste mas al fuego, y que son de mas gruessa sustancia los zumos q los cozimientos despues de hechos en su perfeccion, y essa es la causa del tener por regla general, quando se haze vn jaraue, en que entran zumos, cozimiétos, y infusiones, y aguas destiladas, que en estado el açucar clarificado, y puesto en pu to de jaraue, se echa primero el zumo, y despues el cozimiento, y tras el la infosió, y a la postre el agua destilada, por ir graduando conforme su sustancia, el que mas pueda relistir la fuerça del fuego, y se exa le menos, con lo qual me parece quedara satisfecho a quiéhiziere repugnácia almo do de hazer el cozimiento como yo le ha go, yno como le ordenò el Doctor Pagino

Otros cozimientos ay de diuersos simples q recetan los Medicos, para q beuan los enfermos en las comidas, y entre dia, à

los quales llamã aguas cozidas del simple q es, cuyo modo de hazerlos es necessario aduertir y enseñar à los q hazé oficios de enfermeros como los han de hazer, pues no es lo q menos importa para la salud de los enfermos, el saberlos adereçar la comi day beuida, conforme al achaque q padecen:los cozimietos difieren entresi, en ser masfuertes, è menos fuertes en dos cosas, la vna en añadir mas del simple, para que quede toda la virtud del en el licor señala do, la otra en dexar la virtud del simple en menos licor, como prouè euidentemen re sobre el jaraue de çarça, y por poder explicarle mas en estas aguas cozidas, y lo entiendan mas bien los enfermeros, tornò a la question, y duda con claridad, y como se verà por este exemplo: qui huuiere de beuer agua cozida de raiz de escorçonera, y comare vna libra de escorço nera, y la coziere en nueue libras de agua hasta q consuma las tres, quedarle ha seis libras de agua cozida, à quien podremos dar titulo de fuerte, y si la quissere menos fuer-

fuerte, podra echar quinze libras de agua y consumă las tres, y quedarà la virtud en doze libras de agua, con que serà la mitad menos fuerte, y a esfe respeto lo serà menos, quanto en mas cantidad de agua que dare la virtud desta libra de escorçonera: al contrario agora si la quisiere mas fuerte, se harà, echando dos libras de escorçonera à las nueue libras de agua, y quede su virtud en seis, è quedando la virtud de la vna libra en tres libras de agua, y aun si mas fuerte la quisiere, dexar su virtud en dos, y en tanto quanto menos licor quedare serà mas fuerte. Teniendo pues esta regla general en la memoria, serà facil el saber hazer aguas cozidas para los enfermos: y assi començare por las de mas gruessa sustancia, para que pueda regular el que hiziere vn cozimiéto de muchos simples, y aprouecharse de lo que en esta parce fuere aduertido, que se le deue dar de elixacion segun su sustancia. Aduirtiendo, que no ay regla ta general que

no

Practica de Boticarios. 109 no tenga excepcion, assi en los simples como en diferentes virtudes, que dellos se pretende sacar para diferentes esecos.

AGVACOZIDA de la raiz de China.

R Ecibe. Raiz de China dos dragmas.

Agua de la fuente, creinta y dos libras.

Infundase por veinte y quatro horas,

y al cabo se cueza segun Arte.

El orden que se tendrà en hazer las aguas cozidas que se huuieren de hazer para beuer los enfermos, assi en esta como en las demas que ayan de estar en infusion, serà en cantaros de barro, y si sueren vidriadas serà mejor: medirse han las quatro azumbres de agua en que ha de quedar despues de cozida, y meterse ha vna varilla tan alta como el cantaro, hasta que llegue al suelo del cantaro, sacarse ha la vara, y verse ha en lo mojado hasta

donde llega el agua, y alli se harà vna muesca con vn cuchillo, y echarse hã dos açumbres de agua mas, y pondrase a calentar el agua, y en estandolo se apartarà del fuego, y se echaran dentro las dos dragmas de China cortadas menudamen re con va cachillo, y taparfe ha el cantaro, y estarà assi hasta otro dia à aquella hora que se pondrà a cozer a manso fuego, y sin humo tapado el cantaro con vna cobertera, dexando un poco por donde salga el vapor, cozerà hasta que aya consumido las dos açumbres, que se conocer rà metiendo la vara, y quando llegue la señal del agua à la que està en la vara, ni mas alta, ni mas baxa, entonces estarà perfectamente cozida, dexarle ha sossegar cinco à seis horas, y al fin dellas se colara en otro cantaro de barro, si fuere Verano se baxarà a la cueua, y si fuere Inuierno se pondrà al sereno, donde se conseruarà sin corromperse mientras se gasta: y quien no quisiere hazer tanta cantidad, puede regular la de la China con

-Dob

la

la del agua que quisiere que quede, aduirtiendo, que tanta agua ha de consumir y gastar al suego con vna dragma, que con vna onça. He querido poner por açumbres la cantidad del agua, para mayor inteligencia de los que hizieren osicios de enfermeros que los Boticarios yà saben, que cada açumbre de agua tiene cinco libras y quatro onças medicinales.

Aqui es bien, pues he tratado de Reducion de medidas a peso, aduertir vn yerro muy cosiderable que puso el g trasladò mi original para la Imprenta por me jor letra. En los poluos de Gemmis, tratando de lo que pesa vn aureo, dixe q vna dragma y vn escrupulo, y puso quien le escriuio, que pesaua dragma y media: y para que no incurran en tal yerro los que compusieren esta composicion, y las demas en que se pida aureo, conforme a la reducion del marco Gastellano, es la sesta parte de vna onça: pues si vna onça tiene veinte y quatro escrupulos,

la

la sesta parte vendra à ser quatro escrupulos; demanera, que aureo, exagio, y so. lido, cada pesa destas ha de ser de quarro escrupulos, y no difieré en el peso, sino en el nombre. Y antes de mandar su Magestad por su Real prematica del año de 1593. que no se vsasse de las pesas de los Salernicanos, era el aureo, solido, y exagio dragma y media cada vna destas pesas, por tener la onça de los Salernitanos nueue dragmas, y ser la sesta parte de la onça el aureo: y no le parezca a quien viere este aduertimiento, que echa menos plata y oro en echar quatro escrupulos por aureo; porque el escrupulo del mar co Castellano tiene veinte y quatro granos, como rengo dicho, y quatro hazen nouenta y seis granos, y el escrupulo de los Salernitanos tiene veinte granos; demanera, que quatro escrupulos y medio que tiene la dragma y media Salernitana no pesan mas que nouenta granos: y assi conoceran que pesa mas el aureo del mar co Castellano seis granos, que el de los

Sa-

Practica de Boticarios. I I I Salernitanos, con que quedarà satisfecho quien lo dudare, y enmendado el yerro de lo mal trasladado.

AGVA DE ZARZA fimple.

del Liggra, du u estilir es que eleridie dos

R Ecibe. Zarça de Honduras, vna onça.

Agua de la fuente, treinta y dos libras.

Quebrantarse ha sobre el suelo de vn almirez.

Y si se pudiere hender se yenda, y cortese menudamente cada pedaço del tamaño de vn dedo atrauesado, echese en insusion, y cuezase, y cuelese de la misma forma que dixe en el agua de la China.

Aduirtiendo, que se deue entender en todos los simples, quando se mandan co-zer segun su sustancia, que quando se cue-zen para diferentes enfermedades, conforme la virtud que se desea sacar del sim

ple, se le dà el cozimiento necessario, y entre los Autores que mas bien han escrito este modo de cozimientos, es Alonso del Hierro, en tres libros que escriuio, los dos de las virtudes y excelencias del palo santo, y el tercero de morbo Galico, y por andar sus obras con la paraphrasis del no ueno libro de Rhace Medico Arabe, dedi cado al Rey Almançor, de las enfermeda des particulares, y su curació, por Andres Vesalio, han querido atribuirle a Vesalio las obras del Doctor Alonso del Hierro: este pues procurò ajustar la curació de di ferentes enfermedades, con la variacion de difereres modos de hazer los cozimietos del palo santo, assi para las edades como al humor q desea corregir: y assi en el lib. I. capit. 21. del modo de cozer el palo santo, haze tres cozimietos: enel primero echa en infusion el palo en agua comú en vn alambique de vidrio por doze horas, y al fin dellas lo cueze en el baño: el segudo cozimiento le haze tomado el palo santo que cozio primero, y echandole orra vez

en infusion por otras doze horas, y al fin dellas cozerlo en un cantaro de barros el tercer cozimiento haze de la misma forma que el segundo, y al primero llama jaraue de palo santo, y al segundo agua segunda de palo santo simple, y al tercero agua de palo santo mas simple tercera. Al primer cozimiento, ò jaraue de palo santo, dize es mas caliente, y mas apro para curar las enfermedades que se originan de causas frias, y al segundo cozimiento que es mas alteratiuo y refrigerante a las complexiones y en fermedades calientes, y que en el Inuierno se hagan estos cozimientos con vna li bra del palo santo, y en lo demas del año con media libra: no puso en este capitulo la cantidad del agua, y pusola en el libro fegundo, capitulo quarto, media libra de palo santo que se eche en infusion en quarenta libras de agua, y al cabo de doze horas de infusion, cueza hasta consumir treinta y tres libras, y queden en siete libras. The tolid y escubermining actebale

En el capitulo tercero del mismo libro echa media libra de palo en quinze libras de agua, y cueze hasta que quede en seis: y a este palo santo yà cozido, para hazer agua simple, para q beua el enfermo, mien tras se curare, manda echar en veinte libras de agua, y que cueza hasta consumir las diez.

En el libro tercero capitulo doze de morbo Galico embejezido, para curar à los flematicos, o melancolicos que sean moços, cueze para liazer el jaraue ò agua primera del palo con libra y media de palo santo, que se eche en infusion por doze horas en quarenta libras de agua, y que cueza hasta consumir veinte y cinco libras, y que quede en quinze, y luego haze agua simple sobre este palo ya cozido, echandole veinte libras de agua, y que cueza hasta consumir las diez. Demanera, que el variar los Autores el modo de cozer los simples es en orden à querer diferences virtudes, conforme a la diferencia de las enfermedades, y diferentes su-

je-

Practica de Boticarios. 113
jetos, y diferentes tiempos; y segun esta doctrina deste Autor, bié podremos dar de cozimiento, segun su substancia a la raiz de China, y al palo santo, y a la zarça dos açumbres de agua, sin temor de que se refoluera su virtud por el demassado cozimiento.

AGVA COZIDA de la raiz de escorçonera.

REcibe. Raiz de escorçonera, dos onças.

Agua de la fuente, veinte y quatro libras.

Lauarse ha la raiz de escorçonera, hasta que salga el agua limpia, y luego se raerà hasta que se le quite la pelicula negra, quebrantarse ha vn poco, y en estando caliéte el agua, se echarà y cozera hasta que consuma las tres libras; esta agua

P

no es de las que han de estar en infusion, si bien ha de estar sin colarse cinco ò seis horas despues de cozida.

de China, y al pale fante, y a la garga des

A G V A C O Z I D A de Regaliz, à Orozuz.

R Ecibe. De raiz de Regaliz, à Orozuz, dos onças.

Agua de la fuente, veinte y quatro libras.

La raiz de Regaliz se raerà, y quebrantarse ha, y cortarse ha, y en estando caliente el agua, se echarà dentro y cozerà, hasta que consuma tres libras, apartarse ha del suego, y en passando las seis horas se colarà.



AGVADE AGRImonia.

R Ecibe. Agrimonia, vna onça. Agua de la fuente, doze libras.

Pondrase al suego el cantaro con el agua, y estando caliente se echarà el Agri monia, y consumirà libra y media, apartar se ha del suego, y colarse ha despues de seis horas.

AGVADEDOradilla.

Hazerse ha el agua de Doradilla, de la misma forma que la de Agrimonia.

AGVA DE ANIS.

R Ecibe. Anis muy limpio, vna onça. Agua de la fuente, doze libras.

P2

Guar-

Guardese el orden de cozer que dixe en la de Agrimonia.

AGVA DE SIMIENTE de Hinojo.

R Ecibe. De simiente de Hinojo vna onça.

Agua de la fuente, doze libras.

edens de la fuente, doze horas.

Guardese el orden de cozer la que dixe en la de anis.

A G V A D E canela.

R Ecibe. Canela, vna onça.

Agua de la fuente, doze libras.

Quebrantele la canela vn poco, y pon gase el agua al suego, y en començando à cozer el agua se aparte, y se eche la canela, y menee muy bien, y tapese con vn pano muy limpio muy ajustadamente; demanera, que no salga el vapor, y al sin de seis

Practica de Boticarios. 115 seis horas se colarà, y no se dexe estar mas porque sabra à madera.

AGVA COZIDA DE raiz de Saxafras.

R Ecibe, Raiz de Saxafras, vna onça.

Agua, diez y seis libras.

Pongase el agua en vn cantaro al fuego.y en estando caliente se echará la raiz de Saxafras echa ragitas, por ser la parte mas principal y medicamentosa del ararbol que se cria en las Indias, cuya raiz es de color de canela, y su olor, como el Hinojo, la mas libiana es la mejor, a diferencia del tronco que nos traen, que huele a lo mismo; pero es mas dura, y de diferente color, y cozera hasta que consuma dos libras y media, y quando se quite del fuego se taparà muy bien, y al cabo de seis horas se colarà, y vsarà della. Querer encarecer para lo que a prouecha este agua de Saxafras, como lo dizen los Cite que

que escriuen de las cosas de las Indias, es proceder en infinito, que si fuesse cierto, la quarta parte de las virtudes son mas que las que Galeno pone de la Theriaca: y assi el curioso que quisiere saber sus excelencias, acuda à Monardes en la segunda parte del libro que escriuio de las cosas que traen de nuestras Indias, y a Fragoso en el libro que escriuio, intitulado, discursos de las cosas aromaticas, que nos traen la India Oriétal, y alli hallarà la maquina de enfermedades que se cura, vsando deste agua que tiene muy buen sabor.

AGVA DEL PALO que haze el agua azul, llamado de la hijada.

R Ecibe. Palo azul dela bijada vna onza.

Agua de la suente, ocho libras.

Tomese el palo que haze el agua azul, y hagase rajitas muy menudas, y el agua este

estè echada en vo cantaro vidriado, y sobre ella se eche sin calentaria las rajas del palo, y passadas seis horas de como se echò se puede beuer, no se ha de colar, sino dexarlo estar dentro del agua, si tanto quanto mas tiempo està pone mas azul el agua, es admirable para todas las passiones nestricas, y haze echar muchas arenas, y preserva de si no se engedre piedra.

A G V A D E LOS palos del Lentisco.

R Ecibe. Palos del Lentisco, vna onça.

Aguade la fuente, ocho libras.

Echese el agua en vn cantaro, y hecho rajas se echen los palicos del Létisco ata dos con vna hebra de hilo dentro, y sin ca lentar el agua, ni otro cozimieto passadas seis horas, se podra bener del agua, estado se siepre el Létisco detro, hasta q se acabe. Esadmirable esta agua benida continuamente para los q bueluen la comida por

P 4

de-

rias, y para los que arrancan sangre del pecho, y para todo genero de fluxiones.

AGVA DE LENGVA de Cieruo.

R Ecibe. Hojas de lengua de Cieruo, dos.

Agua de la fuente, ocho libras.

Estando el agua tibia en vn cantaro, se echaran las dos hojas de lengua de Cieruo, y despues de seis horas se podra beuer della. Es admirable para passiones de higado, y bazo, y la vsan muchos para estos achaques.

AGVACOZIDA de Culantrillo.

R Ecibe. Culantrillo ses verde, vna on-

YG

Y si fuere seco vn manoxo de los ordinarios que se hazen en las Boticas para vender.

and Agua, quatro libras, mob anoman and

Pongase el agua a calentar, y en estandolo se echarà el Culantrillo cortado con vnas tixeras, y cozera vnos herbores, y apartarse ha luego, y taparse ha muy bié. Aprouecha el agua cozida desta planta, para hazer purgar bié a las mugeres recié paridas, à los que padecen enfermedades en el baço, a los que no pueden orinar, à los asmaticos, a los que resuellan con dificultad, à los que tienen istericia, ò morto regio, y a todo genero de passiones de pecho.

AGVA COZIDA de Ruibarbo.

R Ecibe, Ruibarbo, vna dragma.

Agua de la fuente, seis libras.

Pondrase el agua a calentar, y en escan-

tandolo se echarà el Ruibarbo cortado co va cuchillico, ò raspado, que quede al mo do de ojitas, y embuelto en vn poco de lié ço a manera de muñeca, y en dado vn her bor se apartarà, y passando seis horas se podra beuer della, sin sacar la muneca del agua hasta que se acabe.

Importa mucho, que el Ruibarbo, assi para este agua, como para las infusiones, se corre convincuchillo, à se raspe a modo de hojitas, que si se quebrata è muele por muy quedo que se quiera hazer, se sutiliza y exala, mas que es menester, y essa es la razon porque aconseja Siluio en las infufiones que haze del Ruibarbo, que se corte y se raspe en el libro segundo de la preparacion de los medicamentos simples, cuyas palabras son estas: Rabarbarum infunditur aqua cichory, vel intibi, vel apy, vel plantaginis, id autem ante infusionem Scalpro, aut cultello in tenuia velut folia incidatur potius, quàm vulgi moretera-

tur, ne vis eius

Pondrale c.tslava a calencar y en cla

- MEJ

AGVAALMAcigada.

yoolania, hollaraffe et Almaciga cheda ; y

R Ecibe. Almaciga blanca escogida, dos dragmas.

Agua de la fuente, ocho libras.

Dos modos ay de hazer esta agua alma cigada, el vno es echar el Almaciga sobre vnos carbones muy bien encendidos, y sin humo, y recibir en el cantaro aquel humo, y en acabando de recibirle todo, y que se aya consumido todo el Almaciga echar el agua en la basija, en que se recibio todo el humo, y a esta tienen por agua Almacigada.

La otra, que es la q se deue hazer, y es mas esicaz, como lo muestra el olor y sabor, es poner al suego el agua, y en estado caliente echar el Almaciga, y dexarla cozer hasta q se derrita en la misma agua, q lo haze con facilidad, y en estadolo tapar la, y dexarla sos seguinas por 6. horas, y luego

colarla, hallarasse el Almaciga elada, y echa como tela, y el agua con el sabor y olor del Almaciga, obra maravillosamente, hecha desta manera para los camarien tos, y para sos que echan sangre por la boca, y para las enfermedades del higado, y del estomago, segun Rabi Moises en la particula veinte y dos de las medicinas que obran a la propiedad de su sufetancia.

AGVA DORADA.

nity, zobibusana naid yom asmodusa zong.

R Ecibe. Vn doblon de a quatro, à una barrilla de oro de su peso.

requeste ava confumido todo el Almaciga

Agua, ocho libras.

Tomarase el doblon, y pondrase en la lumbre, hasta que esté del color del suego, y estandolo se mererà en la basija, donde està el agua, y se reirerarà el hazer esto de poner el doblo al suego quatro vezes, y desta manera acabada se llama agua do raday.

AGVA

AGVA AZERADA.

las piedras y mecalos. Venues le contra-

eierest radices berug germina frailie landing

R Ecibe. Vna barrilla de azero de basta una libra.

Agua, ocholibras.

Para auer de hazer esta agua azerada, que ordinariamente se dà contra las camaras: aueriguare, que sea azero, y de que partes y calidades consta, para que mediante ellas se vea, si es a proposito, el vso della, mediante la virtud que el azerodexa en el agua contra esta opinion, de que no dexa virtud en el agua ningun metal, ni piedra, por la elixacion, escriuio luan Fernelio Ambiano en el libro quarro del metodo, va poniendo todas las cosas que por el cozimiento dan virtud al agua, y en llegande à las piedras y mecales, dize, que no se pueden cozer, cuyas palabras son estas: Elixantur autem quorumvis & facultas, cum quadam tenui substantia portione transfertur in licorem, vt ligna, pul-

ueres radices herue germina fructus semina flores, lapides, & metalla, elixari nequeunt. Aunque este Autor niega la elixacion de las piedras y metales. Vemos lo contrario de otros Autores, y la experiencia nos lo enseña; y si a Fernelio le parecio que no podian ser elixables, pues por mucho que se cuezan no se ablandan, que es vno de los terminos de la elixacion, deuio considerar que manisestauan virtud, alterandolos a ellos en el fuego fuerte, conforme a su sustancia, y quien manisiesta virtud en el licor, se puede dezir que tiene poros, y teniendo poros es elixable y que los tiene, es sin duda, pues es perecedero con el tiempo: assi como el azero co el orinque cria, que es causa de corroerse y podrecerse, luego es elixable. El azero y el hierro son vna misma cosa, solo se diferencian en la dureza: y assi todo le que està encima de la veta de la mina del hierro, por ser mas duro, se llama azero, y es por razon del sitio, y lugar dode se cria mas puro, ò menos puro, como se ve,

que todo lo mas que se cria en Vizcaya lollaman hierro, y à lo que se cria en toda tierra de Mondragon, por ser su dureza mayor, y mas puro, lo llaman azero, y por tal lo venden. que de la bessoubast

- Este meral, como todos los demas se en gendran de açogue, y açufre, el açufre como padre, y el açogue como madre, segun todo el corriente de los Autores con mas ò menos pureza de la tierra, y essa es la causa de la diuersidad de metales, que el mas puro es el oro, y luego la plata, y conforme a su puridad los demas tienen la primacia despues destos dos metales; su calidad es caliente y seca, como se insiere de sus obras y esetos, pues vemos q consume las humedades superfluas del estomago, abre opilaciones, prouoca menstruos, consume y deseca, que todas son obras de calor: y assilo asirman Aben cohar en el libro quinto de sus Colectaneos, Galeno en el libro quarto de sus sim ples, capitulo diez y nueue, y en el 9. de

los simples, capitulo de metales. Aliabas en el libro quinto de su Theorica. Auicena en el libro primero, capitulo diez y seis, dize, que aprouecha, para resoluer las durezas del bazo, pues siendo caliente y seco, assi por la calidad del generanre, como por la que resulta del misto. Que razon ay para que se vse del agua azerada en las camaras; porque las partes sulfurcas calientes como mas sutiles, es fuer ça que passen al agua, y no las frias y terrestres, que son las mas necessarias para confortar y corroborar la parce: y assi podremos dezir, que el arte es el que ha de disponer, que el agua azerada lea fria, y a proposito para las disenterias, que co mo tengo dicho, por la preparacion se aparta de los simples vna de las dos virtu des que tiene, como lo vemos del Ruibarbo, y Mirabolanos, que siendo purgatiuos por la trituracion, siendo mucha los hallamos corroboratiuos, y detenedores de las disenterias como lo noto Siluio en su Farmacopea, en el libro segundo de la

preparacion de los medicamentos simples, por estas palabras: Rhabarbarum quoque curiose terendum, quando viscera astringendo roborare, aut etiam vrinas mouere, oportet vti, & Mirabolani, & c.. Por el cozimiento apartamos la virtud solutiua de las lantejas, de las berças, de las acelgas, y otras cosas segun Galenoen el libro tercero de los simples, capitulo cator ze; y pues por el Arte se alcança como apartar de los simples las partes calientes y laxantes de vn simple, de ninguno ay tanta necessidad de hazerlo como del azero, y del oro, quando queremos aprouecharnos del agua dorada y azerada para las disenterias, accion tan distinta del desopilar, à calentar, y desecar como en los simples dichos, purgar, ò corroborar, y restanar las fluxiones: y no ignoraron los Autores esta preparacion, si bien no la pusieron deste simple, pues en vnas par tes obran con el, calentando, y en otras en friando: y assilos mismos que dizen que es caliente y seco, dizen cambien que es frio

frio y seco, y para concordar estos Autores, es necessario saber hazer la preparación deste simple, para que resulte el agua azerada, fria, y seca, y assi se harà desta suerte.

Pondrase la barra de azero a la lumbre, y lo mejor es en fragua, hasta que este blanca de puro encendida, y estando desta manera se merera en un caldero de agua hasta que estè frio, y tornarse ha el azero à la fragua, hasta que estè encendido como la primera vez, y tornarse ha à meter en el caldero de agua, si bien que sea fresca cada vez, y no en la que se huuiere metido vna vez, meterla segunda, lo qual se reiterarà el hazerlo desta maneracinco à seis vezes, en las quales aguas que se vertieron se passaron las partes sulfureas y calientes, como mas super ficiales, y estando yà esta barra con menos parces calientes y fulfureas, se tornarà a encender como de primero, y se matarà en las ocho libras de agua, que estaran en la basija de barro, preuenidas pa-

cin

ra azerar, en la qual se reiterarà el matar el azero encendido otras cinco ò seis vezes, y desta agua assi azerada es la que se deue beber, y dar a los camarientos, sin riesgo del dano que les podia hazer beuiendo el agua en que se matò el azero al principio en que assistio la parte sulfurea y caliente, que en lugar de detener por su calor causaria mayor disenteria, y en esta, hecha desta suerre, assistiràn las partes terrestres y corroborantes q pasia ro el tiempo q estuuo co calor en el agua el azero, y pues Galeno nos enseño en el libro segudo de la facultad de los medica métos simples capitulo 15.a lauar los medicametos para quitarles su acrimonia y mordacidad, para que mas los penetrasse el agua y su frialdad, el calentarlos a ellos mismos, por no ser bastante el calor del agua, para penetrarlos, y q la frialdad del agua corrigiesse su calor y mordacidad, lo qual no hiziera tanto si se caletara el agua, por obtundirse parte de su frialdad calentandose; en este caso mas bien

Q2

tem-

templarà, y penetrarà el calor del azero, calentandole, como he dicho, que si se calentara el agua, y se echara el azero dentro, que el intenso suego de poner el azeroblando, ocasionò a que por sus poros entrasse el agua el tiempo que tardò en enfriarse en ella, y alli el azero manifestasse su virtud, y pues el termino del cozimiento vna de las partes essenciales es q se ablande el simple por el calor, para que el licor entre en el simple, y el simple manisieste su virtud al licor bastantemente, està blando el azero quando se saca de la fragua y se mete en el agua: y assi podremos dezir à Fernelio que son elixables los metales, pues se ablanda al fuego, y no ne cessitan de ser en licor ageno el ablandar se para ser decoccion, pues la tercera especie de cozimiento que puso Aristoteles en el libro quarto de sus Metheoros, capi tulo tercero, es la afacion, y essa se haze en el humor propio de cada simple, y en este capitulo puso Aristoreles la difinició del cozimiento de la asacion, y pone en ella

ella la decoccion del oro por la asacion. Vease pues, si se puede asar el oro, ni otro metal alguno, sino es metiendole en la fra gua y caldeandole: y pues en este capitulo mismo dize Aristoteles, que el Arte es vna imitacion de la naturaleza, cuyo exé plode la elixacion es lo mismo que el de los alimentos en el cuerpo, por estas pala bras: Arsenim ad naturæ imitationem se componit, nam & cibi in corpore concoctio e'ixationisimilisest. Bien sabemos, que por el Arredisponemos al oro y la plata por su sutil trituracion, a que el calor natural lo actue, y a los demas metales, despues de muy sutiles, mezclandolos en vinagre fuerte, en que se acaben de sutilizar para que se pueda actuar: y Galeno en el lugar cicadodel lib.2. y lib.3. laua la escama del cobre, y aun sin calentarla, sino es el agua por estar tă sutil, y por la lauació le quita la parte solutiua, y no ay razon de dudar, q el auer metido el azero las cinco ò seis vezes blando por lo encendido del fuego en otras tantas aguas, aya dexado de ma-

ni-

nifestar en ellas las partes calientes y sulfureas, y mas q del agua segunda q se hizo con el orden dicho fria y seca, con q vendre a conciliar estos Autores, diziendo, q entrambas vezes dixero bien, vna en que era caliére y seco, y la otra en que era frio y seco, pues el azero antes que se huviesse lauado como he dicho, era caliéte y seco, y despues de lauado frio, y su agua azerada astringente y corroborante, con q viene a ser a proposito para las disenterias y fluxiones del vientre, y assi Aliabas en el libro 5. de su Theorica, en el capitulo 99. và tratando de las calidades de las aguas, y tratando del agua nitrosa, dize, que beuida haze purgar el vienere, y al contrariola del hierro: Aqua nitrea ventrem soluit è contra de metallo ferri aqua ventrem constipat. Galeno en el lib. 10 de los simples, dà a los camarientos leche, donde aya estado merido yerro encendido. Auicena en el libro primero, fen segunda, do-Arina segunda, capitulo diez y seis, dize, q clagua en q estè la virtud del hierro apro

uecha mucho para forcalezer y corrobo rar las parces de adentro, y contra las fluxiones disentericas: Illa enim in qua virtus ferri superat, iuuametum prestat ad boc, vt interioribus fortitudo tribuatur, & vt aldar ab prohibeatur, &c. Con lo qual que da prouado el poder caber en vn simple como el hierro, y en todos los demas las calidades ran contrarias, como frio, y caliente y seco, sabiendo disponersos en sus preparaciones para qual de las enfermedades dichas se han de vsar para conforme a ellas corregirlas. Y en quanto al baciar el agua en que se matare el azero las vezes dichas, para quitarle las partes calientes, ha de corter lo mismo con el oro, quando se haga el agua dorada, como

de los demas merales, que su obra huuiera de ser confortar

Moor I orano de corroborar. lood and con



Aga

Tracifcos de Agarico, y lo que heusa es TRO-

TROCISCOS DE

Agarico. Daniel Agarico.

REcibe. Agarico bueno vigorado, cinco dragmas.

au Gengibre, vna dragmata didore de mable

Salgemma, dragma y media.

26 Almaciga, vna dragma, orioid la omos

- Calamo Aromatico, dragma y media.

Turbit, dos dragmas. del cool vomoil

-acAnis, vna dragma, and concionances

- Vinagre, dos dragmas. de andois abob.

Haganse Trociscos segun Arte.

Trac estos Trociscos Francisco Alexandrino por coposicion de Paulo, y Iuan Iacobo de Manlijs de Bosco Alexandrino por de Pedro de Euano en el capitulo de bomito.

Y hasta agora ninguno de los modernos ha hecho diserencia, entre Trociscos de Agarico, y Agarico trociscado, como se ve de Luis de Oujedo en el libro 3.
de la Methodo, pone la receta intitulada
Trociscos de Agarico, y lo que lleuan es

Aga-

Agarico passado por cedaço de cerdas, la cantidad que se quisiere trociscar, infusió de gengibre en vino, en la qual se huniere infundido gengibre tres ò quatro vezes lo que bastare, para hazer los trociscos, y al fin del capitulo pone vn parentesis, en que dize: cosa es por cierro muy digna de risa la diferencia que algunos han hallado entre Agarico trociscado, y trociscos de Agarico, diziendo, que la masa hecha del Agarico, se llama Agarico trociscado; y quando desta masa se forman crociscos, se llaman trociscos de Agarico, porque Agarico trociscado no es otra cosa que Agarico hecho trociscos, y trociscos de Agarico, no es otra cosa que los trociscos de Agarico: y yo no se q aya diferencia ninguna entre el Agarico hecho trociscos, y entre trociscos hechos de Agarico. Y Francisco Velez en la distinció de los trociscos, pone por trociscos de Agarico el Agarico trociscado. Y el Antidotario Boloniense; la Farmacopea de Bergamo, y la Farmacopea Agustana; el

An-

Antidotario Romano, Carolo Ciusio en su Farmacopea; demanera, q se les podrà dezir assi a ellos como a los demas q lo di xeren, que se engañaron, q no es todo vno trociscos de Agarico, y Agarico trociscado, que los crociscos de Agarico, q he pues to el Autor que los compuso, los administra y dà con agua caliéte, para incitar bomiro, como lo refiere en el capitulo citado, y el Agarico trociscado es el q se vigo ra con el vino de la infusion del gengibre, como lo dixo Rondoleto en sa Farmacopea, por estas palabras: Agarici fæminei boni, & albi rasi in tenues partes, oncias quatuor, vini infusionis cinciberis, quod sufficiat siant trochisci, boc est Agaricus trociscatus quem vocant. Y Ludouico Berraldo en la distincion de los trociscos, para poner la q trae Mesue por de Galeno, la inti tula Agarico trociscado de Mesue, y en la recera Magistral q'el trae, que dize se vsa en Italia, dize: Fiat massa orbicularis, qua vulgo Agarico trociscatu vocant. Calcstano en el capitulo del Agarico trociscado, di-

ze, q la copolicion escrita de Mesue en el capitulo de Agarico q hizo Dioscorides, y Galeno le llama Agarico trociscado, y de otros Agarico preparado, Gorge Meli quio en el aduertimiento del hazer la pre paracion del Agarico con el vino del gen gibre, dize que se llama Agarico trociscado, Vbechero en su Antidotario dize lo milmo, y Mesue en su capitulo de Agarico, en la retificacion que trae dize, que es necessario vigorarle por la carda solucion que tiene, y en vno de los Canones de la retificacion, dize: q las medicinas que fue rentardas en el obrar, se les mezcle cosa con q se les acelere su obra por estas pala bras: Si aute medicina tarde operatur, & ope rationem suam efficit post tepus extensum: Si cut Agaricus, & Aloe, & Hermodatilus, & Turbit, & similia erit ei admiscedu aliquod, quòdipsam facile reddat & festinare faciat, sicut v.g.confortatur Agaricus cum Secania bim & Salgemma, Aloe cu speciebus Alefan ginis & Hermodatilus cu Squilla, & Rafano, & Turbit cum cincibere properte.

Y to-

Y rodos los Autores que Mesue cita, que retifican el Agarico, es para que purgue entrambas coleras, la flegma, los humores gruessos y podridos, mundificar el celebro, y muchos mas humores contenidos en las partes afectas, como se vè del polle, y en la retificacion echa por Dioscorides con salgema y olimiel, y otros con gengibre, con dauco, y con la viscosidad del polipodio, con ojimiel esquilitico, con espica y suero, en ninguna destas retificaciones dexan de administrarlo para purgar, y el mandar Galeno que le hiziessen trociscos de Agarico con vino de gengibre, segun lo trae Mesue en su capitulo, no fue darle diferente nombre que los de mas Autores; antes dize del mismo Galeno, que retificado con el vino del gengibre harà su obra mas cumplidamente; ademas, que quando ay dos composiciones debaxo de vn mismo nombre, se da la primacia à la mayor, y qual sea la mavor destas dos, bien se vè por la cantidad mas que lleua de simples, y lleuar tambié

el

el Agarico vigorado; demanera, que si vigorado se llama trociscos, mayor composicion es la de los trociscos de Agarico, q sobre ellos mismos se haze vna composicion tal qual la puesta, tan distinta de Agarico trociscado, como se vè en los simples que lleua, y para lo que aprouecha: con lo qual sabremos de aqui adelante, q ay diferencia entre trociscos de Agarico, y Agarico trociscado. El modo de hazer los trociscos de Agarico serà el siguiente: Rallar muy bien el Agarico, y trociscarà con el vino de gengibre, y en estando seco se triturarà sutilmente, y assimismo el gé gibre, la salgema, el almastiga, el calamo aromatico, el turbit, el anis: y assi estando todo muy sutilmente molido, se forma ràn trociscos con el vinagre, y se vsarà dellos en los casos en que se ordenaren, como los vsa en el capitulo de bomito el Autor citado. Pareceme, que no faltarà quien diga, que porque el Agarico, y el Turbit, se han de moler sutilmente, siendo medicamentos laxatiuos, y auiendo 34

Au-

Autor que diga, q adquiere mala calidad el Agarico por la trituració, a lo qual respondo, que la diferencia de las obras que hande hazer los medicamentos simples, es causa de variar su trituració: y assi Ra sis en el tratado noueno, capitulo sesenta y quatro del dolor y apostema en el estomago, muele su gera sutilmete para aquellos que no pudieron con agua ribia hazer que bomiten quando el dolor del esto mago es mucho, y con congojas, entonces manda darles la gera, para que purgue el estomago por estas palabras: Si cum dolore stomachi adsunt tribulatio, & nausea ægro aqua tepida in potu est tribuenda. & vt vomat præcipiendum, & si boc non suffecerit venter ex Ierapicra soluatur, recipe pul-Rosatis, &c. Quod benetritum cum alijs misceatur medicinistritis, & cum pannosericino subtilissimo cribellatis quarum trituratio cum Aloe secundo iteretur, &c. Y. como la purgacion que quiere que haga no ha de ser atrayendo, sino es por bomito ò camara, lo contenido en el estomago,

que

que causa aquel dolor y congojas, esta es la causa porq quiere que sea sutil la gera, como rambien deué serlo estos trociscos, por ser para el mismo efero. Y en quato à la mala calidad que recibe el Agarico, le respondo, que el saber hazer la trituració es causa de adquirir bondad ò malicia el simple que se tritura: y pues Galeno mando en la Theriaca, que se moliesse sutilmente, bié sabia si adquiria malicia, ò no; pero con aduertimiento, que despues de passado por vn cedaço se trociscasse con vino, y dexasse secar para molerlo sutil: y bien saben los doctos, que es cosa muy llana, quando se tritura algun simple, de quieu se teme alguna exalacion que se le ha de echar algun licor, para que no se exale, y si es sibroso, ò lanuginoso, comolaseda sele ha de echar vn poco de agua rosada, y al Agarico vino, como en la Theriaca, y a la Coloquintida, Gluten de Alquitira; con lo qual queda respondido a esta dificultad. Resta saber, de qual de las retificaciones dichas,

se ha de vsar quando se pida Agarico trociscado, y como se ha de hazer la crociscacion. De todas las que los Autores traé ninguna dellas està tan en vso como las dos q escrivio Mesue, la vna por de Dioscorides, la otra por de Galeno, la que Me sue escriuio por de Dioscorides, lleua la tercia parte de lo que fuere el Agarico de Salgemma, y lo que bastare para formarlo trociscos de ojimiel: la que trae por de Galeno se haze con el vino de la infusion del gengibre, y destas dos la que està mas en vso, y que se deue dar, es la que se trocisca con el vino de gengibre, assi por la seguridad de los ingredientes, como por dezir Mesue de mente de Galeno, que trociscado con el vino de gengibre, haze su obra muy cumplidamente, sino es que señale quien lo recetare, que lo quiere trociscado de otra forma; y ya que el cotriente del Agarico trociscado pedido ab solutamente, ha de ser con vino de gengibre, es necessario saber que cantidad de vino se ha de comar, y que cantidad de

gen-

gengibre, y como se ha de hazer, para lo qual es necessario aueriguar, si quado vn simple tiene senalada cantidad de correctiuo, sino se le echase todo, si quedaria corregido, y de la milma forma si estuuies se señalada cantidad del simple, que ha de seruir de retificar, sino se la echassen toda, si quedaria corregido, ò rerificado el simple q se deseò corregir, ò retificar: claro està que se responderà que no', y de la misma forma si se echasse mas delo que le viene para corregirle, ò para retificarle; porque tato daño le viene para la obra q se pretende hazer co el, en q este menos corregido, ò retificado, como que estè mas corregido, ò retificado de lo que auia de estar, pues confessada esta verdad, bien conocerà el yerro can grande que haze el Boticario, que para trociscar el Agarico haze vna infusion copiosa de gengibre en vino, y con lo que bascare de aquel vino forma los trociscos de Agarico, sin guardar en el gengibre, ni en el Agarico peso que corresponda, de donde se

sengibre en el vino que otras: y asi se sigue el inconueniente propuesto, tan poco
teparado de los modernos, que hasta agora han escrito su modo de trociscació.
El modo pues que se deue tener en trociscar el Agarico con pesos ciertos, es el
siguiente.

A G A R I C O Trociscado.

R Ecibe. Agarico rallado por cedaço de cerdas, una onça.

Gengibre, dos dragmas, y dos escrupulos.

ic,pordectato dano la vieno para la

Vino tres onças.

Pongase a calentar el vino, y en estandolo se echarà el gengibre, y estando raido de la pelicula exterior, y quebrantado darà un hernor, y echarse ha en una escu dilla muy bie tapada por espacio de ocho horas, y al fin dellas se tornarà a calentar un poquito; porque se adelgaze el licor, y

le

fe colarà, y en estando frio se echarà sobre el Agarico, que estará en otra escudilla de Talabera, y se irà en beuiendo lo que baste para formar el Agarico en trociscos, y si sobrare algo de la infusion del vino de gengibre, se guardarà hasta otro dia, que estarà el Agarico algo desecado, y se acabarà de embeuer en èl, y se tornarà a hazerlo trociscos.

Parecerà a los que vieren este modo de trociscar Agarico, que es diferente del que true Mesue de autoridad de Galeno, pues tedos han entendido, que aquel relatiuo de in quo puluis ipsius sape submergatur, ha de hazer relacion de los poluos del gengibre, y no de los poluos del A garico; a lo quai respondo, que si se ariende à la letra de Mesue, se hallatà, ser cierto lo que yo digo, porque dize assi: Et Galenus dixit fiant Trochisci ex eo cum vino infusionis cinciberis in quo puluis ipsius sape Submergatur, & fiet operatio eius completa. Para la inteligencia deste lugar es necessario aduertir, que en todas las retifica-R2 cio-

ciones que trae Mesue, desde el princi--pio del capitulo de la retificacion, hasta el fin, con ser de tanta cantidad de Autores diuersos, ninguno toma el nombre de Agarico en su retificacion, sino es que suplen su nombre; y atendiendo a esto, y poniédole donde sedevè suplir ha de sonar su Romance, y construcion desta manera. Dixo Galeno, haganse trociscos del Aga rico con el vino de la infusion del gengibre, en la qual el poluo del Agarico se me ta muchas vezes; demanera, que el relatiuo Ipsius, ha de hazer relacion al Agarico puesto donde se deue suplir su nombre, como he dicho, con lo qual serà el antece dente mas cercano el Agarico que no el gengibre. Ademas, que Galeno en sus palabras no enseño a hazer el vino de gengi bre; porque alli yà le dio por hecho, sino los trociscos con el, y de la misma forma q en sus obras no se halla estos trociscos, ni otras muchas copoliciones q los Autores escriuen ser suyas. Falto tambien la coposicion del vino de gengibre, a cuya causa

se.

se puede tener por cierto, que no alcança mos todas sus obras. Verificado pues esto, y que el modo de hazer estos trociscos, ha de ser por via de nutrició del vino, en que està la virtud del gengibre al Agarico, im portarà poco que suene la palabra del dezir, que se meta muchas vezes el poluo del Agarico en el vino del gegibre, d que se eche el vino en muchas vezes sobre el Agarico, hasta q se vaya desecando en si, y q se deua entender en esta forma, torne à leer quien lo dudare la dificultad propues ta al principio destos trociscos, sobre si quedarà retificado ò no vn simple comas ò con menos virtud del simple que le ha de retificar, y assi conocerà euidentemére, q se ha de entender, que en los poluos del Agarico es dode se ha de embeuer en pocas ò muchas vezes el vino de la infusió del gengibre como lo noto doctaméte Laurécio louberro en su Farmacopea, en la seccion tercera delos trociscos, q hazie do relació delas demas preparaciones del Agarico, dize enla postreraestas palabras

R3

Me-

Mesueus cinciberis connubio videtur contentus, vbi docet facere trochiscos de Agarico ex vino infusionis cinciberis, quo Agarici puluis sape submergatur: vnde colligas, sic parare debere. Accipe Agarici laudatissimi quantum voles: fiat puluis qui maceretur aqua infusionis cinciberis, & reducatur in pastam, ea resicata, maceretur denuo eadem, infusione: idque repetatur quater, aut quinquies, tandem ex ea fingantur trochisci. El Antidotario Boloniense, dize, tratando del Agarico crociscado: Agarici electi pul uericati quantum volueris maceretur sepius in vino cui infusum fuerit cinciber. Curcio Marinelo en la Farmacopea que escriuio en el libro segundo, comentario septimo, pone la trociscacion del Agarico con el vino del gengibre, y dize : que los poluos del Agarico se maceren en el vino, en que està la virtud del gengibre que puso para hazerlo, y en estandolo que se haga crociscos dello. Y de los modernos el traducidor de Bauderon, pone la receta desta manera: Agarici albissimi serra rapati qua Me

tum

tum volueris macera, vino albo infusionis einciberis. & fac pastam & ex ea trociscos resiccati puluerisentur, & denuo eadem infusione formentur trochisci, idque tertio fiat. Y en el comento dellos exclama mucho contra los Boticarios, que por sacar blan eos los trociscos de Agarico, no maceran mas de vna vez con vino de gengibre el Agarico, y que essa es la causa de causar bomitos, y no purgar las materias crasas: y assidà esto por consejo en el lugar citado, y por esto suplico a mis compañeros, que no se contenten de malaxar solo vna vez, sino dos ò tres, ò quatro, haziendo assi los enfermos serán purgados a su gusto, y al contento de los Medicos. Aueriguado queda, como se vè, que ha de hazerrelacion del Agarico el relativo, y no del Gengibre: resta saber, quien ponga la can tidad cierca del gengibre, para hazer el vi no como yo la cengo puesta. Barcolome Montagnana en el capitulo de las medicinas vsuales, que purgan Aegma, en la rubrica tercera dize, que el Agarico co-

R4

CO-

rre-

rregido es medicina familiar, y sino fuere corregido deué los medicos apartarle de si, y que para corregirle se deue echar la tercia parte de lo q suere el Agarico del correctiuo. Antonio Gaineiro en su Antidotario, en el capitulo sexto de la correccion de las medicinas solutiuas, dize, tratando del Agarico que se corrige, anadiendole la tercia parte del gengibre, ò de salgemma: y quando estos Autores no ttuxeran señalada la cantidad del gengibre con que se auia de hazer el vino, bastaua lo que Mesue auia señalado de autoridad de Dioscorides en la salgemma, y el Agarico, para que se guardara essa regla con el gengibre, que en quanto al licor tan medicamentoso, es para corregirle el vino como el ojimiel: y assi Dioscorides y Galeno le dan con vino solo en muchas enfermedades. Muchas vezes es necessario trociscar el Agarico con mas breuedad que pide, el modo que rengo puesto, assi por el beneficio que se sigue de gastarlo acabado de trociscar,

como por acertar a no tenerlo trociscado quando la receta lo pide de la manera dicha: en tal caso se hara lo q aconsejan todo el corriéte de los Autores, que es pesar el Agarico antes de trociscar: y para mayor inteligencia pondrè el exeplo figuien te. Pidio vn Medico à las ochode la noche vna dragma de Agarico trociscado, la qual se echasse en infusion en tres oncas de cozimiento de Pugino hasta la manana que se cuele, y con tres onças de jaraue de nueue infusiones de Alexandria se haga beuida. En tal caso se tomarà vn escrupulo de gengibre, y se raera como he dicho, y se quebrantarà, y sobre vna onça de vino caliente se pondrà a que dè vnos herbores, que en pocos consumirà mas de la mitad, y colarse ha, que que darà como tres dragmas, las quales se echaran sobre vna dragma de Agarico en poluo en vua escudilla vidriada, y se harà a modo de pasta, y quando quede algo blan da, es menos inconueniente, que no el abachaos Radial ab

faltarle la virtud del gengibre, que està en el vino, que es causa, como he dicho, del corregirle y hazerle presto en su obra; y estando desta manera se echarà en insusion en el cozimiento de Pugino, y a su tiempo colarlo y mezclarlo con el jaraue, y tengo por mejor el trociscarlo siempre que sea necessario con la practica que digo, que tenerle trociscado de mucho tiem po, assi por lo que pierde de solucion, como por las demas causas que pone Antonio Musa, y otros muchos Autores.

PILDORAS DE Tribus de Fernelio.

naga benida. Ental calo ic tomata va

R Ecibe. Almastiga dos onças.
Azibar, quatro onças.

Agarico trociscado.

Poluos de Gerasimple.

De cada cosa onça y media con vino de maluas, hagase massa.

Las pi'doras de Tribus constande las

Practica de Boticarios. 134 dichas, anadiendo.

Ruibarbo escogido, dos onças.

Cinamomo, media onça.

Con jaraue de chicoria se forme en massa.

Las dudas q se pueden ofrecer a quien hiziere estas pildoras, que no esten tocadas, son dos, como se ha de hazer el vino de maluas para configir la primera massa de las Mastichinas, que sea Cinamomo, y que se ha de gastar en su lugar quando no se halle, que como el gasto destas pildoras es ya tan comun en esta Corce, y no se halla con facilidad en todas las Boticas, a Fernelio quise poner su receta entre las demas Magistrales deste libro, assi por declarar las dos dudas propuestas, co mo las demas que se ofrezcan.

Diuersas recetas ay de pildoras de Tribus, y para diferentes fines: y assi hara muy mal el Medico que las recetare, en no poner del Autor que las quiere; pues con esso cessarà el dano que se puede seguir de dar el Boricario pildoras de Tri-

bus, pues todas está en vso, q el Medicono deseo q fuessen, q quie viere recetadas pil doras de Tribus absolutaméte, sin saber q afecto pretenda curar el Medico có ellas, no podră atribuir a ignorancia el q diere las pildoras de Tribus q trae Rasis en el tratado 4.cap.25.de la preservacion de la peste, las quales copone de dos partes de azibar y vna deazafrã, y otra de mirra, las quales dà co vino blaco, ni tapoco errarà el q diere las q se coponen de azibar, Rui barbo, y Agarico, segu el Antidotario Ro mano, y Marinelo en su Farmacopea, y co esta receta q pongo aora de Fernelio son tres, y todas en vso, y debaxo del nombre de pildoras de Tribus:bien conocido està por los ingredientes q cada vna de las recetas lleua, quan diferente operació hará las vnas de las otras: y assi harà bien quié las recetare ponerlas con distinció del Au tor que las quiere para escusar el yerro q se puede cometer de lo contrario.

La primera massa de que se componen estas pildoras, llama Fernelio pildoras de

Al-

Almastiga con Agarico, esta confixe con vino de maluas, y no trae el modo de hazerle, y es bien assi para hazer este vino como los demas, dezir lo que los Autores q los traen tratan en su coposicio. Fernelio en el lib.4. del Metodo, cap. 11. en la infusion y cozimientos, y modo de sacar los zumos, dize, que para hazer los vinos de las yeruas, se cogeran en su sazon, vigor, y fuerça, y se pondra a secar à la som bra, y en estandolo se echaran en mosto hasta que dexe de herbir, q por lo menos serà de dos a tres meses, q yà el mosto por el cozimiento se aurà aclarado, y idose à lo hondo de la basija todo lo seculeto entonces se apartarà lo claro en otra bafija, y se guardarà: Vinum autem vt commodè fiat stirpium materia quum viribus excellit legitur & in umbra siccatur: deinde in mustum conigcitur dum deferuescat ac post duos tres ve meses qui sa vinu aeferbuerit, & fuerit defecatütransfunditur recoditurq; Este modo de hazer vinos delas partes de las plantas, enseño à hazer Dioscorides

en el libro quinto, capitulo treinta y nueue del vino de Hisopo, y en el capitulo quarenta, Ex diuersis plantis facta. Y aunque en las cantidades de los simples, y el mosto son diferentes, conforme à la agudezade los simples, el modo de hazerlos es todo vno, y el mismo traen todas las Farmacopeas estrangeras, como la deBer gamo, Vbechero, Bercaldo, Nicolao Alexandrino, que traduxo de Griego a Latino, Nicolao Regino; demanera, que confiriendo todos estos Autores que he dicho, quando se ayan de hazer vinos de al gun simple, que las cantidades del mosto ni del simple no se huuieren señalado, se tomaràn de Dioscorides en el lugar citado, que es a vna libra de Hisopo, vna arro ba de mosto, o cantara, que todo corresponde al nombre de Amphora, y en lo de mas seguir a Dioscorides, cuyas palabras son las que se siguen: Foliorum Hysopitu-Surum libra in Amphora musti coniecta lin teolo raro cum quibisdam lapidis folia involuuntur, vi degrauatus pondujeulo fas-

ciculus sidat, vinum post quadraginta dies desecatum elutriatur. Deste modo se harà el vino de maluas, con que se han de confixir las pildoras Mastiquinas, que son las primeras que lleua esta recera; y quien hiziere alguno de los vinos de las partes de las plantas, y huniere de guardarlos, este aduertido, que ha de estar la basija siempre llena, como los zumos que conseruamos en redomas pues del estar men guada la basija donde se guardare, se segui rà el corromperse.

De Cinamomo, segun Simeon Sethi antiquissimo Griego, ay siete especies, y tiene por la mejor à la que se llama Musulon, cuyo nombre es de Musulo ciudad de donde vienen las demas especies, toman el nombre de la Provincia donde se crian, cuyas palabras trae en el libro de la facultad de los mantenimientos, en la letra C. Optimum est Cinamomum, quò a letra C. Optimum est Cinamomum, quò a si untate advehicitur sunt verò Cinamomus species septemquè à locis vbi gignuntur deno-

minantur, &c. Galeno en el libro primero de Antidotis, capitulo tercero, dize, q ay seis especies de Cinamomo, las quales tuuieron juntas y guardadas los Empera dores Romanos, el qualgastò todas las vezes que hizo theriaca; y en el libro de Theriaca ad Pisonem, en el capitulo doze dà las señales de algunas de las especies del Cinamomo, y hablando del mejor dize; que el verdadero Cinamomo es aquel que se cria en los montes, y en espe cial en el llamado Mosillum, que segun Tholomeo es en Etiopia de color Rufo de olor suaue al gusto acre y mordaz, que imita algo alde la ruda, que es liso y liuiano, y que se quiebra con facilidad. y tan parecido a la canela, que sino son los 1 nuy peritos que tengan noticia delas par t icularidades dichas no le diferenciaran d'ella, ay otra especie que es menos rubio, y tira algo a negro, y es fibroso, ay otra, c jue es liso y blanquecino, que con facilid'ad'se quiebra, y que sus raizes no son g rancles, Dioscorides en el libro primero de

Practica de Boticarios. 137 de los simples, capitulo tercero del Cinamomo, dize, que se hallan muchas especies, y que recibe el nombre cada vna del lugar donde nace, y que se tiene por mejor Cinamomo, el que por parecerse a la Mossilitica Cassia sellama tambien Mosilices, del qual se escoge el fresco, el negro, el que de vinoso tira sobre color ceniziento, el liso, el que tiene sutiles ramos, el cenido de muchos nudos, el extre mamente oloroso; porque la suauidad de su olor es causa de venir en conocimiento del verdadero Cinamomo, sientese en el excelentissimo y natural Cinamomo vn olor muy cercano al de la ruda, ò del Cardamomo: aprueuan tambien el agudo, el mordicante, y el salado algun tanto al gus to con euidente calor, &c. Cinamomi genera plura patrium sibi nomen vendicantia præfertur, tamen Mosyliticum, quod Casie cui Mosiliti nomen est, aliquam referat effigiem, sed in co genere recens nigrum ex vinoso in ciner eum vergens, leue tenuibus ramulis, ac frequentibus no distinctum, per quams

quamiucunde olens optimi fere indicum iucundi odoris proprietate constat: inuenitur enim cum optimo, eoque quòd peculiare est odor ruttæ, aut cardamomo proximus insuper acre mordens, o cum calfactione quadam tenus salsum, &c. Auicena en el libro segundo, y tratado segundo de los simples, capitulo ciento y veinte y quatro, di ze, que la noticia que se tiene del Cinamomo, es el que de las especies que ay, la mejores el que tiene buen olor, y es agu? do en el sabor sin mordacidad, y en las demas condiciones se remite à lo que dize Dioscorides: Cinamomum quid est notum est, & eius quidem est vna species bona ad aliquantulam declinans nigredinem: montanagrosa breuis, O ex coest album laxum habens radicem contractam frangibilem, & Species nigra est plana parum nodosa, & est ex eo species odorem habens, sicut Cassia. lignea ad viriditatem declinans cuius cortex est, sicut cortex eius rubeus. Electio melius est illud, quod est boni odoris, &. acutum habet saporem, sine mordicatione,

& color eius est purus non commistus. Isaac Israelita gran escudrinador de simples, y de sus virtudes, en el libro segundo de su practica, en el capitulo quarenta y cinco de las virtudes de los lenos, trae dos generos de Cinamomo, vno debaxo del nombre de Darsen, que es Cinamomo Alichino, y otro de Cinamomo Gariophilato, cuyas palabras son estas: Dar-Sentdest Cinamomii Alithinu calidu & siccum calefactiuum bepar & stomachum corro borat. Calfala Lacharoufal, idest Cinamomum Gariofilatum, simile est in virtute alithino: sed majoris virtutis, o magis stomachum, & epar frigidum confortat. Por bien cierto podremos tener mediante lo que infinuan estos Autores tan doctos, y tan reconocidos por tales en las dos escuelas Griega y Barbara, ser cierto el auer Cina momo, y ser diferente sus especies de las de la canela, sin dar credito a los que han deseado introduzir lo contrario; y quando no les siruiera de desengaño lo dicho, deuian considerar que traen assi los S2

-50

los Autores referidos, como otros muchos capitulos diferentes de canela, de Cinamemo, y si la ignorancia de quien no sabe distinguir qual scarcanela, y qual Cinamomo, huuicra de ocafionar à tal confusion que ilegasse a parar en descredite de varones tandoctos como del escrinen y asirman, auerle tenido y gastado, y poner las especies que ay del con todas las seña les que ha de tener cada vno para ser bue no, pudieramos en las demas cosas que es criuen, y oy no hallamos poner la misma duda: y assi serà mas razon culpar nuestra omission y descuido, en no inuestigar, como los antiguos lo hizieron, y bufcarlo, y mas en tiempo que tan frequentadas estan las Indias Orientales y Occidentales de varones tan doctos, que puedé dar luz de rodo lo que se les puede preguntar como lo hazen cada dia de mil plantas ra ras, que si fueran la canela, y el Cinamomo ran di lintos en forma, como lo es vna raiz v vna flor, no era mucha dificultad el saber, qual fuesse cada vno; porque si la

canela es correza segunda de su arbol enroscada con el calor del Sol, à vezes blanquecina por mal curada, a vezes colorada por estarlo bien, a vezes mas obscura de color, que tira a negra, por llegar casi à corromperse tambien todas las especies del Cinamomo son correças de sus arboles, y se curan como la canela, y solo en dos señales euidentes està su conocimien to de si es canela, à Cinamomo, que son el olor y el sabor; porque del Cinamomo, como he dicho, el olor es mas agado que el de la canela, y el sabor que tira a ruda y a Cardamomo, y discurriédo por todos los Autores de medicina de todas las naciones, se hallarà, que en todos los tiempos, desde los Griegos antiguos hasta estos, ha auido quien haga capitulo del Cinamomo, y por ser mas cierca la noticia de las cosas de las Indias, agora que en ningun tiempo ay tantos testigos de vista assidel arbol, y de su forma, y su fruco, y de las demas circunstancias necessarias para venir en su conocimiento, que si los

S 3

TOO

antiguos hablaron escriuiero por las noti cias ques dieron: oy ay quie dize y escriue no log les dixeron, fino lo q vieron, como costa de los siguientes. Gualterio Enrico Riffien el libro q escriuio sobre Dioscorides, dize, q el arbol del Cinamomo es seme jate al laurel, assi en hojas como en fruto, y q de sus ramas, y no de los trocos, se qui ta cada 3. años la corteza, q esta es la q tie ne el nobre de Cinamomo: Cinamomu arborlauro folijs & baccis similis, & eius ramo ru no trunci tertio quoq; anno delibratorum cortex. Guillermo Regino en el libro q escriuio intitulado Medicinæ exercitameta, en el capitulo del Cinamomo dize lo mismo q Gualterio, y añade q fue testigo ocu lar del verlo coger dode se cria. Luis Patri cio Romano: Similis arbor lauro Ginamomum eft. O eius ramoru no trunci tertio quo que anno deliberatorii cortex vellitur, vt refert Ludouicus Patritius Romanus rei buius ce testis oculatissimus. Garcia de Orta en el libro q escrivio de los simples aromaticos que se cria en las Indias, dize, q vio en po der

Practica de Boticarios. 140 derde diferétes personas muchospedaços del Cinamomo, y q es mayor q nuestra ca nela, q el Doctor Iua Plaça Medico Valen ciano, le dio hojas del arbol del Cinamomo: Cinamomi verò duos ramulos in Belgi co vidi alteru, apud generosum Dominu Ca rotu à D. Audomaro: alteru apud C.V.D.Ni colauValdaura Brugese Medicu, &c. Retinet auté cortex suauë illa cu odoris tu saporis iucuditate atq; ea etia maiore qua nostra canel. la cuius foliu clarissim.vir.D.Ioannes Plaça Medicus ac professor Valetinus in Hispanijs mibi dedit. El Licéciado Iua Fragolo Medi co y Cirujano de su Magestad, enel libro q escrine de los simples q se traé de la India Oriecal, enel cap dela canela dize assi; Al gunos ha dudado si nuestra canela fuesse la verdadera Casia de los antiguos, teniedola antes por Pseudo Casia; pero qes todo vno està prouado por algunos modernos, aunque engañados en pesar q no tuuiessemos algun Cinamomo, visto que Galeno queriedo hazer teriaca al Emperador Antonino, lo buscaua en las caxas

54

2216

de

de las cosas muy esquisitas y preciosas; vna de las quales eran de Trajano, otras de Adriano, y algunas del mismo Antonino que sucedio en el Imperio al Adriano: y assidizé, que no es mucho faltarnos Ci namomo pues faltaua à los Principes tan curiosos en mandar traer las cosas necessarias de la India, y tenian tan sujeto al mundo, que en viendo yn pedazo le tomauan para guardar entre sus tesoros, y assi me parece ser necessario confessar q lo ay, aunque poco, y esto solo prueuan los argumentos de la otra parte, lo qual negamos, mayormente, que yo tune vn poco de vn pedazo que partio conmigo el Doctor Madera Medico de su Magestad, con las condiciones que dello escriue Galeno, es a saber, que hucla muy bie, y al gusto se muestre caliente, y no fastidioso, y el color tal como si mezclassemos color negro con leche, con vn poco de azul: y por tener tanta similitud el Cinamomo con la canela, es causa de venir mezclado entre ella, como lo afirma Tobias

Practica de Boticarios. 141 bias Aldino en el libro que escriuio de las plantas raras que ay en el huerto de Roma,llamado Farnesiano enel capitulo del Cinamomo, cita muchos Autores que afirman el venir juntos canela y Cinamomo, cuyo testo es el siguiente: Contratamen non paucos sensisse lego, qui Cinnamomum ad nos ferri cum cassia & canella, mix tum scribunt vt Fuchs, lib. de comp. med. Amatus Lusitanus in Dioscorides, Andreas Cesalp, libro de plantis Andreas Lacuna, libro I. capit. 13. Garcias ab Horto libro 1. cap. 15. Clusius in com. Nic Monardes cap. 25. Costeus in Mesuæ com de elect Cinnamomi, Scaligerus de sub exer. cap. 144. Franc. Alexandri. rad I. Apollinis, Nicol. Stel. de Theriaca, Euangelista Quadran. de Theriaca, cap. 5. & 12. & aly. Visto lo dicho, no me parece que aura yà ningun hombre docto que se atreua ha dezir, que la canela y el Cinamomo es todo vno; pero si alguno huniere tan proterbo en su opinion, vea tantos lugares como traen

las sagradas lecras del Cinamomo, y saldrà de su proterbidad, pues como Catolico deue confessar que es la misma verdad el que ay Cinamomo, pues la sagrada Escritura haze relacion del. Que aya duda la cantidad tan poca en los tiempos passados, que touiesse tal estimacion comodel hazian los Emperadores Romanos, yo lo confiesso; pero el estar en estos tiempos mas comun la nauegacion adonde se cria, que en los passados, es causa de auer mas cantidad, y poderlo alcançar el que lo deseare a poca diligencia y trabajo, para cuya confirmacion de lo dicho ofrezco enseñar al curioso que lo quisiere ver vna caxa con mas de tres libras dèl: de la segunda especie que escriue Isaac, y pues Galeno en el libro primero de Antidotis, cap.13. dize, que de los seis generos de Cinamomo que ay es canta la diferencia dellos a la de la canela, que la mejor no puede suplir por el mas infimo genero de Cinamomo, por ser

mucha la distancia que ay de Cinamomo a canela: Siquidem & in hoc ipso velut, & in Casiaoptimi ad deterrimum tam magna differentia est, vt suprema Casia ab infirmo Cinamomo parum distet. Luego no serà bien que los Boticarios que se ponen ha hazer composiciones de tanta importancia, como Triaca Magna, y otras semejau tes, sea tan poca su diligécia, que los mas simples dellas sean sostitutos, pareciendoles importa poco, deniendo aduertir, que en tanto està mas perfecto vn compuesto, en quato lleua los mismos simples que pide, y viene a estar mas viciado quan to mas sostirutos llena; y es cierto que no ay sostituto ninguno que dexe de faltarle mucho de lo essencial q tiene, por quien sostituye; y conociendo esta verdad Galeno dixo aquellas palabras tan celebres, y que deuemos rener en la memoria, quando ayamos de dispensar alguna composicion, traelas enel libro de Theriaca ad Pisonem, cap. 12. donde aconseja, que con toda diligencia se busquen los simples

que entran en la Theriaca, porque qualquiera que falte, serà causa a que se vicie toda la composicion, y no obre como se desea: Consulo tamen vt singulas medicinas diligenter exploraueris tum, deniq; componas antidotum: nam vnius alicuius improbitas, sæpè reliqua omnia corrumpit. Pareceme aure cumplido con el empeño en que me puse de declarar los generos que ay de Cinamomo, y lo distante que es en sus virtudes de la canela, y la obligacion que ciene el Boticario a huir de los sostitutos, y la estimacion tan diferente que se deue tener de las composiciones hechas como su Autor manda, ò llenas de quid proquoes. Con lo qual vendrà la Republica à verdadero conocimiento de saber, que es la causa, que vn Boticario da vna composicion por vn precio y otro por ocro. El modo de configir estas pildoras, serà mezclar sobre el Almaciga, que estara molida sutilmente el Agarico prociscado con el vino de Gengibre, con las cantidades que puse en su trocisca-

cion,

cion, tras el Agarico los polues de Gera simple de Galeno, que trae en el libro septimo capitulo onze del Methodo, de seis dragmas de cada simple, y ciento de azibar, que por tener mandado por lu auto los señores Protomedicos en la visita de las Boticas del año de 624. se vsasse de la de cien dragmas de azibar, y no de orra alguna, no ponderare lo ajustado que es el que se aya de vsar de la decien dragmas de azibar, y seis de cada simple, co infinidad de lugares de Galeno Echar se ha luego el azibar molido mediocremente, y mezclarse ha todo con vna esparula, y no con mano de almirez; porque no se subtilize el azibar, y en estando bié mezclado se echarà el vino de maluas q fuere necessario para configirlas y formar'as en massa, si fuere necessario, entonces se anadirà sobre ellas el Ruibarbo molido mediocremente, y la media onça del Cinamomo mo ido si til en la trituracion gruessa de sutil por lo leñoso que es, y por lo que se aurà endurecido la

primer masa con los poluos de Ruibarbo y Cinamomo, se anadirà el jaraue de Chicoria, que pide su Autor, y se sormaràn masa para vsar dellas quando se pidan.

DE CLISTERES.

E Ntre los remedios mas seguros, y de mas importancia para la conservació de la sanidad son los Clisteres, cuya ense nanca deuemos a la ciguena, segun el Au tor del libro de la propiedad de las cosas en el 12. de su historia, capitulo 9. dize, que esta auc en sintiendose embaraçada de lo indigesto que ha comido, llena su pico del agua de la mar, y la echa dentro de su cuerpo por la parte trasera à la manera de vna ayuda, la qual ablanda la materia indigesta, que està dentro: y assi se purga, y queda libre de tantos accidentes como ocurren, por no euaquar lo indigesto. A imitacion desto los Me-

di-

Practica de Boticarios. 144 dicos doctos procuran a los enfermos librarles de muchos achaques, que con las ayudas les curan, recetando conforme la enfermedad los ingredientes de que se hande componer. Las que ordinariamente estàn puestas en vso, y que se deue saber lo que han de lleuar, y como se han de hazer, son las ayudas emolientes, y las carminantes, y las lauatiuas, pues qualquiera destas sin dezir lo que lleuan, se recetan por numero, la ayuda emoliente ordinaria se compone de vna libra de cozimiento emoliente dos onças de azeite comun, y vna onça de miel, y vna dragma do sal: y esta es la que se deue entender quan de se dize Clister communis, numero 1. lo que en ella se deue aduertir, es el modo de hazer el cozimieuro, y de que cosas, las quales y el modo de hazerle serà el siguiente. Tomar se han dos libras y media de agua, y pondrase al fuego, en estando caliente se echará vna onça de hojas de maluas, otra de raizes

de maluauiscos, y otra de madres de violetas, y otra de branca vrsina, por otro nombre llamada yerua gigante, cuezan hasta consumir la libra y media, y quede la libra, colarse ha, y echarse ha encima del cozimiento dos onças de azeite comun, y vna onça de miel, y vna dragma de sal: esto es lo que ha de lleuar la medicina comun. La carminante se compone del cozimiento hecho de las quatro simientes calientes mayores, que son anis, hinojo, alcarauca, y cominos, tomando de cana vno vna onça, y puestas a cozer en dos libras y media de agua, haita que consuma la libra y media, y quede la vna del cozimiento, en el qual se echara despues de colado vna onça de azeite de mançanilla, y otra de eneldo, y vna onça de miel, y vna dragma de sal. La medicina lauatiua se compone de vna libra de cozimiento de ceuada, y dos onças de açucar; demanera, que todas las vezes q se pidiere vna medicina comun, ò emosissabante pasulamen as paled lien-

liente, ò carminante, ò lauatiua, se deuc entender de las dichas, si bien lo mas comun suele recetarse sobre cozimiento emoliente, las composiciones laxatiuas, y azeites, que le parece conuiene para la enfermedad que padece el enfermo, y assimismo en la carminante, si bien deue quedar aduertido, que el cozimiento emo liente y carminante se deue hazer por el orden dicho, si el Doctor no recetare otro.

DE SVPOSITORIOS.

GERONIMO Mercurial dize, que por una de cinco causas se usan las calas. La primera, quando la edad, ò la costumbre no es apra a detener los clisto res como en los niños que maman. La segunda, quando los clisteres ofenden las almorranas, ò ay alguna llaga en el ano. La tercera, quando los clisteres no obrá, y se

y se detienen en obrar los medicamentos expurgantes quo lleuauan. La quarra, quando se teme algun dano de los clisteres, como en las mugeres preñadas. La quinta, quando se desea derribar de la cabeça, y se pretende purgar gar algo que la ofende, como en las enfermedades de cabeça, de sueño profundo, ò de modorra, y orros deste genero. Haze tres generos de calas, vnas leues, otras mediocres, y otras fuertes. Las comines se hazen de miel y sal, y otras de jabon, y otras de piedra lumbre, otras se hazen decosas irritantes, como de Eleboro blanco, Escamonea, de Euforbio, de Castorco, de poluos de Gera Logodion, y de Diacoloquintidos, y de la Gera Magna de Galeno. Ay tan pocos Autores, ni Farmacopeas que ayan tratado de las cantidades con que se han de componer las calas irritantes segun Arte, que le mouio al Medico Caritatiuo à ponerlas en su librillo

en el folio 147. y en el folio 145. el modode hazer las comunes, dize, que quando se ayan de hazer calas con miel y sal, se tome la cantidad que se quisiere de miel, y se ponga a cozer hasta que estè dura, y a esse tiempo se eche de la sal lo que le pareciere, y se vnte los dedos con un poco de azeite, y la forme conforme el camaño que huuiere menester. En las irritantes las compone con tres onças de açucar, y dos onças de poluos de Coloquintida, à de Escamonea, pone el açucar en punto de tabletas, y entonces anade los poluos, y despues de mezclados forma las calas, ò largas, ò redondas, ò en figura de balas, puede ocasionar tanto dano el vsar con estas cancidades de las calas, que es bien aduertir, como se han de hazer, y que tanto han de lleuar de medicamentos expurgantes, pues del vso dellas sin methodo, y con las cantidades puestas por el Caritatiuo, no ay mas Sub T 2 me-

medio que el viuir ò morir, como lo echarà de ver, quien leyere lo siguiente: y assi el que se deue seguir es el que trae Geronimo Mercurial en ellibro segundo de la composicion de los medicamentos, capitulo treze de suppositorijs, auiendo puesto los simples laxatiuos, à estupefacientes de que se componen, dize, que por ningun caso es bien, que exceda la cantidad del simple de la decima parte, ò la duodecima de lo que fuere la miel, aduirtiendo, que jamas se ha de echartanta cantidad de medicamento expurgante para las calas, como se puede dar per la boca, y al contrario en las que se hazen para prouocar sueño, que en caso necessario se puede echar mayor cantidad de medicamentos estupefacientes para las calas, que se tomarà por la boca, por las razones can doctas que pone en el capitulo citado, que por ser tan digno de ser sabido de todos le pondrè

Practica de Boticarios. 147 dre a la letra: Glandes vehementiores sunt ille, que componuntur ex melle, atque ex medicamentis gravioribus, & vtimur bis in affectibus veternosis, in apoplexiam, epilepsiam in doloribus aurium & dentium, vtimur etiam in maximis doloribus, & vigilijs. Quæingrediuntur in bæc suppositoria sunt Eleborus, vterque Euphorbium, Colocynthis, Scammonium, Castorium, Opium, Nitrum, Salgemma. In his componendes, quoniam Medice quærunt maximam facultatem, ea propter in ipsis apponitur minor quantitas mellis, ita. vt numquam excedatur, vnsias j. mellis, vbi verd cum melle miscenda sunt pupo gantia, portio medicamentorum num quam debet excedere decimam, vel duo decimam partem mellis, immò verò medicamenta purgantia numquam exce-dere debent scrupul. semissem, vel scrupul. j. E. G. in lethargo, vel caro si componenda est vobis glans, ita facietis. Recipe Ellebori albi, Scammonij ana.g. iiij. nitri,

salis ana. g. vj. mellis vnc. j. misce & fiat suppositorium, & notate medicamentaque purgant, & ingrediuntur suppositoria fere semper debere esse in minori quantitate, quam dumore sumuntur, vbi verò est animus componere suppositoria ad somnum conciliandum, debet alia proportio seruari, & notate boc in casu, necessariam esse maiorem medicamentorum stupe facientium quantitatem, quam dum ore sumuntur E.G. Recipe opij g. xij. castorei g. iiij. mellis vnc. j. misce, non apponitur Sal nec quicquam aliud, quòd fimulet, quia si debent hæc suppositoria operari, necessarium est, vt diu maneant in intestinis. Sed optabit quis intellizere, quare in suppositorijs conficiendis purgantia in minori, aut æquali copia sumantur, quam si orecapiantur, Aupefacientia verò in maiore quantitate puto ego, hanc esse causam, quia purgantia solida ponuntur in suppositoriis, O cum babeant vim acernimam, & maxime stimulantem adhærent intestinis, &

ea facile vellicant, vbi sumuntur ore, aut sumuntur colliquata, aut commixta pluremis alijs à quibus acrimonia ipsorum obtunditur, ea propter dum ore sumuntur descendunt per intestina valde castizata, & præmixta, vt non possint lædere, vel difficulter: secus est dum integra induntur intestinis, & ipsis adherent, cur verò maior stupefacientium copia sumatur, diversa est ratio, quoniam stupe facientia omnia . Tit nostis, frigida sunt & crassa, si que operari debent, necessarium est, vt ad actum deducantur, vt que ipsorum facultas per totum corpus distribuatur si pauca esset, qua titas statim facultas ipsorum extingueretur, O ideo necessarium est, vt in maiori copia

Visto lo que dize tan doctamente Mercurial, no serà dificultoso el hazer calas con seguridad, y methodo de aqui adelante, sin exponernos al riesgo tan grande, que de seguir las cantidades que trae el Caritatino pódia venir,

T4

y començando por las calas comunes se haran desta manera, para los niños se pueden hazer de vn tallico de azelga, ò de berça descortezada, ò de raiz de nueza, y si padeciere alguna vento. sidad de vn grano de ajo, haziendola de la magnitud conforme a la edad que tiene. La cala de jabon se harà adelgaçandola vn poco con vn cuchillo, hasta la magnitud y grandeza que sea necessario. Las comunes, que se venden en las Boticas, se haran de vna onça de miel y vna dragma de sal molida, y puesto todo junto al fuego cozera, hasta que tenga punto duro, que se conocerà echando un poco sobre el suelo del almirez, y si estando frio estuuiere duro, y se quebrare con facilidad, tiene punto bastance para formarlas al modo de piramide, yendo en aumento desde la punta que es la que entra primero hasta el remate donde acaba, y serà del grandor de quatro a cinco dedos transversales, sino

Practica de Boticarios. 149 es, que la edad ò la molestia de quien la ha de recibir ocasione a hazerla menor, y para que el sentimiento al recibirla no sea grande, se vntarà con vn poco de azeice: Forma suppositorium, quæ sit puto vnumquemque scire, facimus enim ad longitudine quatuor velquinquena digitoru in formam Pyramidis, ita vt possint, & ratione ætatis, & corporis sine molestia immitti. Mercurial in loco & capite supra citato. Las calas fuertes y irritantes se haran po niendo la miel al fuego que cueza, hasta que tenga punto como tengo dicho, y en estandolo apartarla y echarle los poluos de q se huuieren de coponer, y en estando bie mezclados echario sobre el suelo devn almirez, y formarla, y si fuere necessario hilo quado se malaxa, y se va enfriado en cre los dedos para formarla, se podrà, que dado la cuerda por lo mas gordo, y vntan do la cala covn poco de azcite, se vsarà de lla:y desta misma forma se harà la que suo re estupefaciére q lleue opio, à orra cosa

300

semejante a èl. Es bien aduertir assi à los señores Medicos que recetan que se hagan calas de composiciones yà configidas con miel como son de Gera Logodion, de Gera Diacoloquintidos de Gerapliega, como a los Boticarios que las hazen, quan sin prouecho vienen a quedar despues de hechas; porque todo el riempo que està la composicion al suego romando cuerpo la miel para poder formar la cala, se estàn quemando y desvaneciendo los simples que lleua la composicion, pues desde cuerpo de jaraue que tiene la miel, quando se confige el compuesto hasta cuerpo solido y duro, que necessita para su formacion, es tan gran cozimiento asatino, el que padece co rodos los simples, que el de mas gruessa sustancia, si solo se le quisseran dar no le sufriera sin detrimento de su virtud, y essa causa porque no se ven los sucessos que se desean muchas vezes con los remedios, por no preuenir los daños

Practica de Boticarios. 150 que al componerlos se siguen. Para cuyo remedio es bien tener de todas las Geras. dichas su composicion en poluo, pues de todas tres no ay cosa que lo pueda impedir, que aunque en la Gera Logodion de Actio, que es la que se haze entran veinte dragmas de ceuolla Albarrana afadas incorporadas en docientas y veinte drag mas de los demas ingrediences secos que lleua la composicion, no quedara demanera que no sea a forma de poluo, y se podran hazer con mas buen methodo, y a. justadas las cantidades de miel y poluos conforme a las reglas dadas.

Y A Caritatiuo Letor, he cumplido con lo que ofte ci, que es en el tercer punto darte a entéder, y al Caualle to Español llamado Philalitis, que introduze el Medico Caritatiuo en su libro, como se de deuen hazer los remedios

Plinius in caseros, y las demas mediciprafatio. nas essenciales converdade-Pendenti ti romethodo, no me atreuere tulo inscrip- ha dezirte, que està acabado sisse vt A. por las imperfecciones q pue peles facie- de cener, antes aprouechadobat, aut Po- me de la humildad con q Ape licletus, ta les y Policiero presentaua sus quă inchoa · obras à la Republica, con vna tasemperar tarxeta en ellas, diziedo, que te & imper las auian començado para en fecta, vt con médar los defecos que les putra iudicio-siessen quien las via antes de rum varie- acabarlas: esso mismo re ofrez tates super- code hazer todas las vezes q esset artifici viniere en conocimiero de al regressus ad gu yerro q justamente me po venium, ve. gan, co lo qual no me descoso lut emenda-larè el riesgo q lleua esta obra turo, quic- mia à la censura delos sujetos quid deside- varios q la vieren, aunq la em raretur, si bidia ò malicia llegue a obrar non esset in- mas q la suficiencia, acció tan terceptus. antigua, quo se pudo librar de

lla el elegante Theofrasto en Idem. Theosus obras, q consertan gran phrastu bodes estudieron expuestas à la minë in elocensura del sujeto de vna de quentia tan bil muger, por cuya causa los tu, vt nome doctos de aquel tiépo truxe- diuinti mue ro a la memoria el prouerbio nerit scripsis de auer de hazer eleccion del se, etiă fæmi arboi en q vno se ha de ahor. nam. & pro car: desdichada cosa fuera, q uerbium in por tales temoressedexarade denatu: susproseguir lo q acabado mere- pendio arbo ce toda estimació; pues es cier rem eligento q el que temiere la muerte dam. no harà hazaña de varoviuo: yassi para no amilanarse, lle- Seneca lib. ue assentado por cierto, q al de tranquitiépo de su resolució, y gallar litate, c. II. dia de animo en el obrar, lo q professa le puede suceder lo contrario de lo q desea: consi Seneca eode deracion q alienta à los mas loco citato.

de los hombres, que aviendo

20

de nauegar, no se acuerdan que ay tormentas: y quando tan en mi fauor tengo a Pli-Plinius in nio, que auiendo visto dos præfatio le- mil cuerpos de libros diferen Etione volu ces para lo que escriuio, dize, minum cir que no hallò ninguno ta maciter duum lo que dexasse de tener algumillium. Di na parce buena, la que en escere etiam te mio huuiere, te ofrezco de Jolebat, nul- muy buena voluntad, dexanlum esse lib. do la pluma cortada para ser. tam malum uirce en lo demas que alcanvt non ali- çare de mi profession, y paqua ex par. ra respoder a la segunda parte prodesset, te q ofcece sacar en su libro el Doctor Xauir, o Medico Caritatiuo, sino huuiere mudado de intento de como començò y de la misma forma à lus sequazes, que el no aguardar a sacarlo todo junto, ha sido por no caer en la cul-

- ITTERPHANE

Practica de Boticarios. 152
pa que pone el Magno Ausonio en la Epigrama ochenta y vna, en aquellos que
dilatan el dar presto lo que tienen por
bueno: Gratiaque tarda est, ingrata est gratia namque cum sieri properat, gratia
grata magis.

a la memoria el (221) esti a ris/aip/f

cauer de haver eleccion de le stiffenti

boi en que no le ha de ahor mare de pro-

erideldichad FINFS. questier in

or gales remoresie de xarade demata-fafair

pleguir lo que abado mere-pendre abbe

ANNO DOMINI

o hara hazana do varovino:

M. DC. XXXIII

a ellente do por cierro, ci al de tranques

Die XXV. Mensis Aprilis.

refessa le puede succeder lo

victario de lo q desez: consi Sencea cons

scion quierra a los mas luco citros

les hombres, que quiendo

Eyrachte Bertearion 172 depend of Marino Autonio en la Eproping registration and acquestion and dileten dider preftorio que tienen por of the or Grant and while Have It, his grant of the grant The section of the contract of the section of the s e weit the stays to the (147) ENERGINE CONTRACTOR The state of the s Die XXV. Mentis Leritis.